

# 國聞周報

第三十卷 第二十期

教育芻議

旭生

北平西山造林之初步設計

徐盈

日本古代與大陸之交通及其政治關係(上)

許興凱

莫洛托夫與法記者談話

記者

劍橋太平文獻新錄

王重民

記陸榮廷

簡

書評：周著「國家論」

弗泉

西歸

田濤

冰上

金人譯

民國二十五年三月十三日出版

(紙聞新之券立包總爲認號掛准特政郵華中)

(記登請呈日三十月十年一十二國民於業報本)



# 本刊文字版權所有非經允許不得翻印

## 國聞週報

(第十三卷 第十二期)  
民國廿五年三月三十日出版

編輯者

國聞週報社

發行者

國聞週報社

印刷者

上海大公報館

愛多亞路 一八一號

The "Kou Wen Weekly"  
436 Foochow Road  
Shanghai  
China

分發行所

天津	法租界三十號路大公報館
南京	建康路大公報分館
北平	宣內絨線胡同大公報分館
漢口	特三區金城里六號
開封	南書店街大公報分館
武昌	大報分館
太原	大報分館
杭州	大報分館
南昌	大報分館
成都	華陽書報分館

## 定價表

全年	半年	一季	零售	預定辦法	冊數	價目	國內日本香港澳門國	外
五十五元	廿五元	十三元	一角五	一冊	一冊	一角五	分	一角五分
七角五分	三角五分	一角五分	五分	一冊	一冊	五分	分	五分
七角五分	三角五分	一角五分	五分	一冊	一冊	五分	分	五分
七角五分	三角五分	一角五分	五分	一冊	一冊	五分	分	五分

寄款以通用鈔幣爲限  
郵票代價照九五折算

如須掛號每份另加九分  
快郵每份一角三分  
航空每份四角五分

## 讀者注意

如有詢問事件或改寄地址者請隨時將(一)定單號數(二)定戶姓名(三)在何處訂(四)原寄何處詳細地址寄上海福州路四三六號國聞週報發行所轉交。如定費未寄者請將訂單寄回。須註明起期如遇重復定單開出概不負責。

## 本報投稿簡章

- 一、本報徵求文藝小說等各類稿件，均歡迎投稿。篇幅自四千起，至一萬字左右爲限。投寄之稿，望請寫清楚，並加標點符號。稿件如附有插圖時，請用黑墨繪成爲盼。
- 二、稿件請附原本，如原文不便附寄，請附原文題目，著者姓名及出版日期與地點註明。
- 三、稿件本報有酌量刪改權，如不願刪改者，請先附帶聲明。
- 四、稿末務請註明姓名地址，以便通信，揭載時之署名，由作者自便。文後如能附作者簡明略歷，以便介紹尤佳。
- 五、稿件在四千字以下者，概不退還。長文如欲退還者，請附足郵資。稿件登載與否，不能預先奉復。
- 六、稿件經揭載後，由本社酌量酬謝。如登載一月後，尚未收到酬金，即希來函查詢。登載之稿件，如已在他處發表，概不致酬。特別稿件，酬資從優。
- 七、本報徵求各地有新聞價值照片及風景寫真，並徵求時人照片。(須附有姓名地址)名實相符，亦可不還。
- 八、投稿請寄上海愛多亞路一八一號國聞週報編輯部收，祈勿寄給個人。

## 廣告價目

普通	上等	優等	特等	尊榮
正文中及正文後	封面及正文前頁	底封面之內面	底封面之外面	地位
三十元	四十元	五十元	七十元	全面
十六元	二十二元	三十元		半面
八元	十二元			四分之一

廣告刊用白紙黑字如欲改刊彩色紙或彩印者價目另議。圖設計代製銅版費用另加長期刊登酌予優待其辦法請向敝館廣告部接洽詳章函索即奉。



# 國聞週報

第十三卷第十二期目錄  
民國二十五年二月三十日出版

## 一週簡評

有田回國與中日交涉(冷) 王寵惠到滬(晦) 晉省軍事(冷)

演變中的歐局 國聯調解義亞 海約簽字(素)

教育芻議.....旭生

北平西山造林之初步設計.....徐盈

日本古代與大陸之交通及其政治關係(上).....許興凱

莫洛托夫與法記者談話.....記者

廣田與外國記者團之問答.....雨

劍橋太平文獻新錄.....王重民

文丐生活.....張會川

記陸榮廷.....饒園

## 書評

周著「國家論」.....佛泉



國際諷畫

外論介紹

- 德國與歐局前途(現代評論).....季廉  
德國爭取平等權運動(大阪朝日新聞).....子修  
歐局談判的先決條件(北平天津泰晤士報).....歷樵  
美國應如何對日?.....奉生

一週間國內外大事述要  
一週大事日記

論評選輯

- 晉陝間軍事之善後.....天津大公報  
廣田內閣之財政經濟政策.....天津大公報  
長蘆鹽輸出之檢討.....天津大公報  
如何造成廉潔政治.....北平晨報

專載

- 羅迦諾公約全文  
采風錄  
蔣園羣書題記  
滂霄隨筆

文藝

- 西歸.....田濤  
冰上.....金人譯  
時人彙誌 (周秀文)  
編輯後記.....編者





## 有田回國與中日交涉

日本駐華大使有田八郎在南京和張外長直接談話四次，還同蔣院長談過一次。他於二十一日回到上海，二十三日由滬赴津，預定勾留一晚，即出關經朝鮮返國。

有田和張外長的談話，內容並沒有公表，所可知者他表示很露骨，我方說得也透澈，彼此都有言無不盡之概，所以結果雖然意見相隔遠，却是雙方認識確乎更深刻，這比較打官腔，說假話，究竟有點意義。

有田在中國前後住過十多年，因為第一次來的時候還很年輕，曾經學過中國話，現在居然記得不少。他在上海對日本僑民演說，有「一個人應有品格，國家也應有品格」的話，可見他是不主張日本在中國胡鬧的。他對於回國就任外相，並不出以否認的態度，可知他是願意擔任；但是許多日本人却頗為憂慮，因為第一廣田內閣未必能夠長久，有田當過外相，以後不容易再任其他職務，這是很可惜的。第二駐華大使毋庸較外相重要，緣廣田之下，儘可用一傀儡擔任外交，而駐華大使則十分需要在國內有點力量的人。

物。有田不來，繼任者很不易得，目前將由若杉參事官攝代下去，而未來大使關係於中日交涉前途者異常重要，這是極值得注意的一個問題（冷）。

## 王寵惠到滬

王寵惠先生二十二日由港到滬，隨即入了病院，很令人爲之系念。

王先生是爲促進國內團結而來，更具體說：他是熱心鼓勵胡漢民先生北上的一人。按中國國難情形來說，我們真不懂爲什麼到現在還得要運動「團結」；我們更不懂爲什麼一方面有人說胡先生一定北上，一方面港粵間又有許多宣傳，彷彿使得胡先生不能北上。我們以爲胡先生縱使不能入京，也不妨在上海來長住，就近易於明瞭中央的情形，發言當更有實效。我們希望王先生還要多多努力（晦）。

## 晉省軍事

這一週晉省軍事似乎又緊張一點。據外人傳稱：平陽洪洞，都有被圍的消息，但是因爲中央軍陸續赴援，晉省交通便利，堵截自屬不成問題。我們所憂慮者，晉省農村經濟，早已破產，經此一番兵禍，民生當更不堪，恐有形的共禍，繼而無形的危機，越要深。



則與擴大，這是最可憂懼的（冷）

## 演變中的歐局

本週的歐局，仍在演變中，趨向尚未判明。在截稿時（二十四日），一般注目的焦點，在德國對國聯提案的答覆，內容如何。

據本週問題的經過觀察，大體很有希望。第一，德代表里賓特羅甫於十八日飛往倫敦，參加國聯會議，使空氣鬆動不少。第二，英法義比四羅約簽字國於二十日成立新協定，表示步驟一致。尤值注意的就在空氣的轉移，各國由震動激昂的狀態，重返回到安靜談判的途徑，這種心理上的轉點，是不可忽視的。

但是這種觀察，并未可據為樂觀。理由是：（一）國聯的提議，如關於成立中立區一項，顯然是不能得着德國的同意的，希忒拉的答覆，縱然不絕決，但是難關仍舊沒法打開。（二）羅約國以外的中立國家有不願擔保執行義務的表示，對德陣容，因各國利害關係的不同，顯然很為脆弱。所以新協定精神的力量，還不足使德國就範。（三）義奧匈三國二十二日締成的新協定，據路透社的消息，稱內有不參加對德制裁的一款。三國之中，匈牙利對德，尤為接近。國聯對德義如壓迫過甚，很有促成歐陸法西斯集團成立的可能。那末一九一四年前的歐洲國際形勢，將再復活。所以問題的微妙化，到今日已至極點。傍徨十字路頭的歐局，是需要我們繼續密切注

意的。

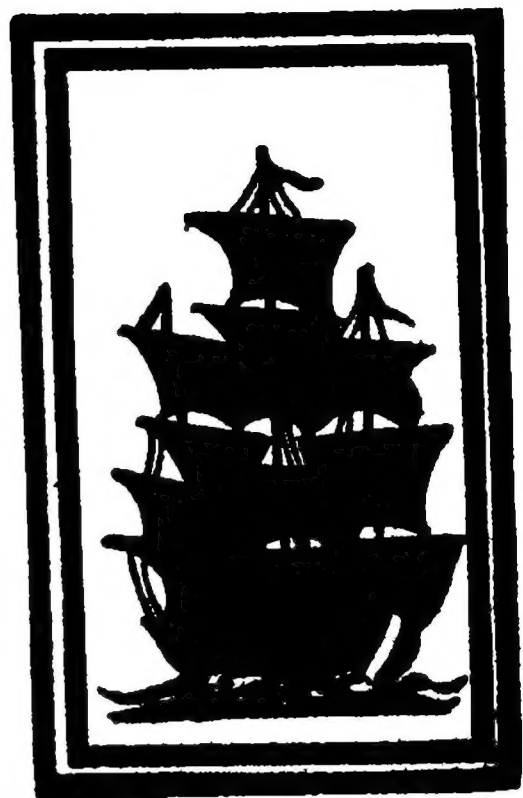
## 國聯調解義亞

國聯十三國委員會二十三日在倫敦通過調解義亞爭議案的決議，委托主席馬達里亞和國聯秘書長愛文諾二氏負責斡旋。這種方式的採取，是因為蘇俄代表李維諾夫反對關係國各提條件的辦法，於亞國自然比較有利。但是這問題仍無迅速解決之望，因為決議案中，有規定調查雙方作戰方法的條款，與萊頓調查團的作用如出一轍。現東非的雨季已屆，戰事即不宣布止息，在事實上也是必須停頓的，國聯儘有拖延餘地！但是更進一步說，義亞問題顯然是歐局大問題中的一個附帶問題，歐局如不解決，它也不能躍等先得到解決。現時值得一般同情的，惟有為生存而努力掙扎的亞比西尼亞！

## 海約簽字

倫敦海約本週已起草完竣，定二十四日簽字。五海軍國之中，日義均未參加，效力已甚感稀薄，加以內容空洞，附有各種但書，所以它唯一的意義，只是一種過渡辦法。它對於主艦巡邏，航空母艦等雖有質的限制的規定，但對於一般艦隻的競賽，並不足以有效的限制，這是它最大的缺點。現日本有單獨糾結海約之說，這種「儀式」的辦法，於一般的擴軍運動，也并無影響（素）





## 教育芻議

旭生

我國現行的教育制度，同我國現在的社會經濟狀況不適合，非作一種根本的改革，就沒有推行盡利的辦法，這已經是我國教育界裏面很多人所看得到，但是現在辦法的萬辦不下去，雖說大家差不多全已看得到，却是補救的方案，還沒有一箇得到大多數的承認。我個人在我所著的教育罪言（散見獨立評論第二十五至三十八各號中）裏面所提出的方案，雖說沒有很多人反對，真正贊成的人却仍是很少。這個方案被關心教育的人冷淡的緣故，並不是因為他們有什麼強固不贊成的理由，只因為他們的覺得這種辦法，「其道大賅」，不容易辦得通。養尊處優幾千年的士大夫，一見到墨翟許行派平實簡易的辦法，很難怪他們「舌橋而不敢下」，「氣鬱而不得伸」！今日國難奇重，覆亡無日，如果視稱四民之首的士大夫，一定牢不可破的擎着他們那「國可亡，種可滅，而飯碗必不可破」的老主意，那我也就無話可說！如其不然，我總希望大家對於今日教育的危機，仔細想想，常常想想。我個人確信我所擬的辦法，雖然不能盡善，而非與我同方向，同意趣的辦法，

却全是南轅北轍。努力的方向一誤，而結果愈不可問矣！

雖然如此，我所擬的方案，總還有待於討論，有待於試驗，纔能把牠修正成通行無窒的辦法；那也是一定不可移的道理。在這討論試驗的時期中間，必須對於現在的教育，補偏救弊，使牠不至於出大漏洞，以待改革的成功；那也是一定應該遵守的程序。兼之近來常常有人問我對於現在教育的意見和補救的辦法，且河南教育廳長陳君亦來函問我對於河南教育的意見，故抽閒草成此篇以作總答復。並以就商於國內之留心教育前途者。然仍希望讀者對於教育和社會經濟的密切關係以及應當謀其適合辦法的主題問題，時時注意，不要「忘其大，圖其細」，則幸甚矣。

無論談什麼補偏救弊的方法，必須要預先注意到兩點，就是：第一，必須現在的財力，努力計畫，是可以擔負得了的；現在的人才，努力工作，是可以辦得到的。否則陳義雖高，終是等於廢話。第二，也必須努力去計畫，努力去工作。懶惰偷安的人，却萬不能藉口。這也是很粗淺的道理，無待詳言。



今日教育界裏面，頂不安定的一部分，大抵要數中等教育了。公私立各大學及各專門學校，與制限的製造畢業生。社會事業極不發達，能容納受過高等教育的人甚少，大部分的人只好在教育界中找出路，而中等教育遂為其最重要的「尾閘」。粥少僧多，爭門鬻然；每逢暑假，各省教育廳長，各處大學，專門學校及中學校的校長，或忙於介紹，或窘於位置，紛紛攘攘，日不暇給；舊校長無法位置，則合夥結黨以奪校長；新校長一來，舊日教職員，即當隨之俱去；新舊飯碗衝突，而學校遂愈多事；沒有飯碗的急著爭飯碗；有飯碗的慌著抵禦外力以保持飯碗；大家的精神全驚於飯碗的爭鬥，而學生的學業，遂至不堪問；想把學校辦好，必須使教職員的生活有保障，能專心於學術，這是天經地義，人人皆知的道理。像現在的情形，毫無改變，而想教育辦好，緣木求魚，不足以喻其愚矣！現在想整頓中等教育，除了從保障教職員的安定生活入手，絕無他法。想使教職員的生活有保障，必須先辦到兩件事：第一，對教職員的工作有精密的考核；第二，對於過賸的人材，有法子去容納。

對於教職員工作的考核，是一件極困難的事情，却又是一件最重要不過的事情。如果沒有考核，而妄言保障，那學校真要成學閥蟠據之地，不惟不能幫助學術的進步，並且要阻撓牠了！我對於此問題，沒有特別的研究，所以也談不到整個的計劃。不過我總以為對於教職員的考核，應該嚴明，却萬不可以苛細。並且現在一部

分教職員的墮落，由於個人的不努力者固不少，而由於環境的惡劣，雖欲努力，却怕困難，因而墮落下去者，在實際上，恐怕更多。我今日對於此問題，提議兩點：一為教職資格的檢定，一為環境的改善。對於教職員資格的檢定，近年教育部曾頒有章程，但各省頗少辦理。現在應該規定限期，嚴厲執行。但我對於現在頒行的規程，以為還有許多要修改或補充的地方，略陳如下：

大學畢業生可以教中學，為各國通行的辦法。西文大學畢業生名 *Licence*，直譯為受允許士，這就是說，他受了允許，可以在中學裏面教書。但是，這樣辦法，有很大的缺陷；因為教育技術，比方說教授法，兒童心理各門，已成了專門的學科，對於牠，沒有一點研究，就冒冒然去教書，一定感受到很大的不方便。可是在普通大學裏面，並沒有這一類的科門。然則是否非師範大學畢業，不能教書，那也不然。因為師範大學，為我國一種特殊的制度。牠成立的時候，也並不是有什麼特殊的學理作根據，以求達到某種教育的一定目的，不過迎合學生的誇大狂達到飯碗的增加而已。——此等責任，當日作改大運動者負之，其他教職員無任何責任。——現在雖說因為我國教育制度的不完備，師範大學，還暫時有存在的理由，可是要非在那裏畢業，不能教書，不惟辦不到，並且也不必。現在每省應該聘請三兩位專門教育技術的教授，講習此類學科。有大學的，可附設於大學裏面，否則附設於高中裏面，亦無不可。待遇與大



學教授相等。大學畢業願作中等學校教員，尚未習此類科門者，令之補習；如師大畢業生，已習此類科門者得免習。檢定時，如果各大學畢業考試已夠嚴格，對於其所學習科門，本可不必再舉行筆試。在現在的情形之下，筆試似尚不能少。筆試應嚴格，但科門可減少，不必如在校內所習之複雜。筆試及格後，才準應口試。口試是完全公開，無論何人均得入場旁聽。除對其所習之科門大致詢問外，可令其以一定時間預備功課，登臺講解，以驗其令生徒領受的能力。此種檢定，不像普通的考試，應用競賽性質。每年暑假時，各公立學校，需聘新教員若干，應申報於檢定委員會，會中彙集各校需用名額，舉行檢定，如需用十名者，不問報名的多少，均只取正取十名，備取數名。得檢定狀後，分往某校，可自行商定。私立學校，如願請委員會代為檢定者，亦當受理。如此，得檢定狀而無學可教的毛病，就可以完全去掉了。

然則他們這樣，就可以去安心教書了麼？那還不能這樣簡單。現在我國的教育，太偏重於書本。在某處教書若干年，而對於其附近關於其所教授科門的材料狀況如何，毫無所知者，比比皆是。如果這樣情形，不能嚴行改革，那教育的結果，學生所得的，永遠不是知識的自身，不過是知識的影子而已。想牠能發榮滋長，那一定的辦不到。經過第一次檢定的教員，分發到各校，可給以試教或助教的名義，薪水自三十元至五十元，教很少的鐘點。每省分爲若干學

區。如現在差不多全是從前每一府治有一中學，則從前府的範圍，大致即可以作學區的範圍。試教者用其餘暇，親身到其學區內工作。如教博物者，可到各處採集標本；教史地者，可到各處考查歷史古迹，地理變遷。教授地方性小，如數學，物理，化學各科門者，其教材亦須儘量選擇與本地方有關者；如富有確確的地方，化學須特別注重確確，並可率學生親到場中觀察及實習。此外亦當對於其地方的普通沿革，地形，社會狀態，動植物礦物的大致分配情形，有清楚的印象。工作亦須斟酌參加，不得「日日閉戶潛修」。遲二三年後，須再受第二次的檢定。此次檢定，止考二事：一爲其學區內其所教授科門的材料狀況並其個人所參加之工作結果。二爲近十年中世界各國對於其所教授科門的新進步。經過此第二次的檢定後，才能算正式的中學教授。教授的鐘點及薪水，均應有相當的增加。教授數年後，可隨個人的願意，更換學校。更換後，因對於新學區內之情形未熟，仍參加工作。鐘點減少如試教，但仍支教授薪水以示優異。在中學教授十年以上成績優異，又有專門的著作者，得升任大學教授。

至於校長的人選，則宜規定必須經過二次檢定，任教授三年以上無過失者，才允許作願當校長的登記。登記後，爲增進校長辦事效率起見，應在省會辦一學校管理方法傳習所，使其入所練習。對於學校各種組織，衛生的設備，會計的稽核，學生的指導等類，均



授以充分的訓練。此等傳習，能在年暑假期中作，最好。如嫌時間不敷，則受訓練者，仍應與以相當的薪金。因為此項人員資望已高，身家累大致已重，如果不稍加優待，恐人視為畏途也。受訓練時，教育廳長可常與見面談論，察其識力能否勝任。受訓練完畢，仍歸本校教授。此時可先充任教務訓育等類主任職務，服務二年成績卓著者，始得升任校長。校長之委任與否，廳長得有全權，不受任何掣肘。好在各有固定職業，即不被委任，亦不致有失業的危險。至於會計，庶務，文牘各職務，均應以教授主持。願作者亦須受短期的訓練。其下之事務人員，宜規定必須中學畢業，再受一年特殊訓練者，才能充任。這樣一方面可以增進作事的效率，另一方面，也可以提高小職員的聲望，此等人員，如無實在的作弊情形，不得隨便裁撤更換。

督學一職，責任至為重大。近來很多不能擔任功課的人才跑去當督學，實在是一件極不合理的事情。此後應提高督學的人選，非當教授五年以上，成績卓著者，不得預選。督學受教育廳的委任，對於各校的管理，教授及學術工作，有不合宜者，實行干涉及指導。

——我所能想到關於教職員成績的考核，大致此如。

至於環境改善的問題，亦頗複雜。我的意見如下：

我個人頗反對中學辦在大城裏面，如果能移之於農村固佳，就是不能，也要給他寬敞的校址。教職員均住宿校中。宿舍分為兩

種：一為未結婚人員的宿舍，一為已結婚人員的宿舍。未結婚者，每人一間；已結婚者，每人可得三間。房屋力戒華麗，可建築與農村所住相差不過者，不潮濕，光綫充足，就好。此屋離彼屋，不得過擁擠。中間必有空地，可植草木。各室衡宇相望，可是均有回翔的餘地。中並附設一介於兒童公育及幼稚園中間之組織。（如我在教育罪言中所說）其有永久性者，如地址房屋等類，均由學校供給。普通設備，由教職員自行組織購買應用。宿舍中一切生活，力戒從前不合羣的習慣，成立各種公司生活的組織。組織可分為三類：一為關於狹義生活的組織，如庖廚問題，作衣問題，洗滌問題等類；二為關於娛樂的組織；三為關於學術的組織。如果狹義生活組織成功，則教職員即以二三十元的薪金，養一小家庭，也並不是困難的事情。

校中圖書儀器，應竭力充實。中等學校對於圖書，需要並不太多。數千元當即可敷用。頂重要的，就是最新近各種定期學術刊物的齊全。大約百種上下即已可觀。——此中，中文應占百分之六七，日文占百分之二三，西文占百分之十。——每種定期刊物，平均每年也不過三四元。百餘種也不過四五百元的代價。可是這樣，教職員對於最近學術的進步，中人不致有落伍的危險了。

我國現在各種學校的功課，均嫌太複雜，太繁重。教育部應將問題鄭重提出，請專家討論，於最短期間內，更定新課程標準，將從前非必要的功課，大加減除。至中等學校的教授，亦不宜使之擔負



鐘點過多。大約可規定其百分之七十的時間爲訓導學生，其餘百分之三十的時間，爲其自行研究之用。至訓導學生的時間內，亦只能百分之七八十爲教書，預備功課，改練習簿之類，餘百分之二三十的時間，則爲指導學生自行工作。

每一中學應該作成一箇地方文化的中心。對於其學區內的調查及整理工作，應該是繼續的，增加的。每三年，應作一次工作計畫。其工作試教，正教授，全體加入。初級中學的高年級學生，高級中學的全體學生，均行參加。三年作一總結，再作一三年的繼續計畫。章實齋談修地志問題，謂宜有永久機關，聚集材料，此機關即當以地方中學擔任。比方說：某邑有水災或匪患，教地理歷史的教員，就應當率領學生，親往調查。受損失者有若干村？被災者，大約有若干人？損失的性質如何？有永久性否？以及其他類似的問題，均應調查並登記清楚，歸而藏之以備檔案。至官家的各種案卷，應於失時效後十年，撥歸檔案保存處。此機關可與中學聯合。學校需要材料研究者，可隨時往閱或借閱。如此，地方志可定每五十年重修一次，史料既完備，隨時可修，無大繁費矣。

旅行對於知識的獲得，關係太深，故初中的高年級及高中學生，均宜作學術的旅行。全國應因性質的不同可畫爲數區域。旅行的目的地，應在不同區域內的一小區域。比方說：江蘇學生旅行並調查陝西的某三兩縣。旅行先須有極充分的準備。目的地應在一

年前決定。如果規定某兩縣爲目的地，事先即宜將此二縣的書本內的文獻，完全調查清楚。作一篇比較精細的論文，指明此二縣的特質如何？對此二縣，現在就書本上，所能知者均如何？所應知而尙未知，應調查的事項如何？此次調查的範圍如何？需要旅行的費用如何？繕寫清楚，送呈教育廳。廳中送專家審查，決定其可否，並補正其缺失。核準後，工作費用完全由公家擔任。凡國家交通機關所在，應規定免舟車費百分之八十。百分之十爲學校擔任，餘由私人擔任。其個人生活費，公家與私人各擔任其一半。工作由教員與學生分別擔任。三兩個月歸來後，由教員與學生合作整理，並選擇發表以備將來第二次第三次等調查團體的參考。

此外可仿德人 *Leopold von Jaks* 的組織，辦理學生宿舍，提倡青年的自由旅行，必須使全國人視旅行爲人生必要的事項，然後國民知識的增加，才能有迅速的進步。

我對於環境改善的意見，大約如上所說。

至於過剩人材的容納，大約可仿編譯院及研究院的組織，創立一種學術機關。先請全國學術界公同定出每學科中應翻譯的名著共若干種。招大學及專門學校的畢業生來院翻譯。入院時，應試驗其理解西文書的能力。能到水平綫者，即行錄取。錄取後，由院供給宿舍，可仿中等學校教職員宿舍辦法。院內聘導師若干人。入

院後，可分為兩班：一為由導師指導即可著手翻譯者；一為在著手翻譯前尚須補習若干功課者。第一班學生，每月薪水二十元，第二種十五元。每半年甄別一次，淘汰其絕無希望者。淘汰應於三年中完畢。此等人員即在學術中為廢材，希望將來的高等教育機關，少濫製此種畢業生而已。翻譯成功出版後，可酌量給翻譯人以版稅。尤優異者，可給以獎金。如不願作翻譯，而送呈研究成績審查合格並考試及格者，得入院研究。薪水視第二種學生。每年甄別一次，淘汰其不合格者。版稅獎金辦法與翻譯人同。這樣，成績好的畢業生，生活雖儉，却可以安心努力前進，其太平凡的畢業生，大約也要廢然思返，不至於再耽誤時間了。

對於國民教育，近來教育界的大多數全承認其對象應該是國民的全體，不應該專注意到兒童，這是一件很好的現象。義務教育必需要知識分子，全體努力，才能見效。專恃官府的提倡，是不行的。可是有若干事情，非藉官府的力辦不動，那就需要責難政府了。比方說：推行簡體字的辦法，我們已嫌教育部的主張太不澈底，不料近來竟又有暫停之說，一種革新的運動，開始總有若干的缺點，中間總是遇見許多波折，這也很平常的事情。缺點止應該糾正補救，萬不可全體推翻。我們需要的革新太急切，波折能早過去，不影響大局才好。無論何種革新，總有一班烏煙瘴氣的頭腦，從中作

梗。希望主持教育中樞者，鎮之以毅力，勿為浮言所動搖。速改正其缺點，擴張其推行。早行一日，人民少受一日的困難；多行一字，人民多得一字的方便。此事似無關宏旨，實在無限重要，希望當局者勿輕視之，又鑄造漢字及注音字母銅模，未知何時能成功，也希望能早日實現。如有此種銅模，可於每省會各辦一通俗小日報。總館設省會，重要縣城，均設分館，均可自行印刷。內容分新聞，常識講演。經濟狀況，民衆文藝及通信等欄。常識講演材料，由總館郵寄各分館，同時登出。新聞又分世界新聞，國內新聞，地方新聞，新聞系統的演述等類。世界新聞，國內新聞，可由總館定一選擇標準，由各分館用無線電收音，分別登載。各地方有特殊新聞，本地方自行登載。再由總館將新聞彙集，系統演述，推明其原委，深入淺出，使未受過教育者均能了解。郵寄各分館同時登出。此欄極關重要，因為這樣才能給人民以明了的知識。散漫新聞，雖不可少，實在益處尚不甚大。經濟狀況，注重地方的特別情形，如本區內每日之糧價物價等類。材料由地方分館調查登載。餘如與本地經濟有特殊關係的國內外商情亦擇要登載。例如產絲區域，特載國內大商埠及國外的絲價等類。此欄與人民生活關係甚深，能辦理完善，自可引起報紙的濃厚興趣。此報分看。備各地方的新聞，合起仍成一總機體，可兼中央報與地方報的長處。印刷可選國產紙料，只求清晰，不求美觀。一面印字以便貼釘。報費止收紙工費用，至館中人員，力求簡單，薪水由



通俗教育經費項下補助。由地方政府通知，每村必定一份。釘報處所，應由公家頒行定，以南向敞棚一間，外種樹木，夏不太熱，冬不太冷者為最宜。報雖可貼可釘，而以釘為善。因閱後可取下裝釘成，本以備查考。近來大家對於識字運動，頗多注意到，可是識字以後，有什麼地方可以適用？有什麼讀物可供閱讀？等類的問題，似乎不大有人注意到。以上所說的小日報，如果辦成，就可以彌補此類的缺陷。在此國難奇重的時期，一地方的知識分子，不惟應該研究學術以備世用，並且應該積極的指導民衆，組織民衆。此類小日報地方分館，即可由地方的文化中心——學校——擔任。如此則對於指導組織民衆的事業，更容易為力了。

以上所談，或失瑣細，或嫌掛漏，但此不過就個人觀察之所及，姑寫於此，以備當事者的採擇。大家一定有人覺得我在篇首說這是暫時補偏救弊的方法，可是施行起來，也還需要頗長的時間，疑惑我的意見自相矛盾。可是我個人雖說深信我在教育罪言中所擬的改革方案，為根本的辦法，而自實行試驗之日起，至真正推行中間必需十年的期間，大約是不能少的。十年期待，也很夠長，中間有很多事情可以作。並且我上面所說，有不少的事，與現在的教育制度，並無不可分的關係。異時改革成功，仍自有效。所以我自身的意見，毫無矛盾。

我在此篇內所談雖說是暫時補偏救弊的，可是想要辦到，也還需要過渡的辦法。比方說教員未受檢定以前，校長資格有何標準等類，我個人感覺到我國的地方太大，各地方情形不同，並且教育自身，也不應該有一定的成型的，實在可以作種種的試驗。

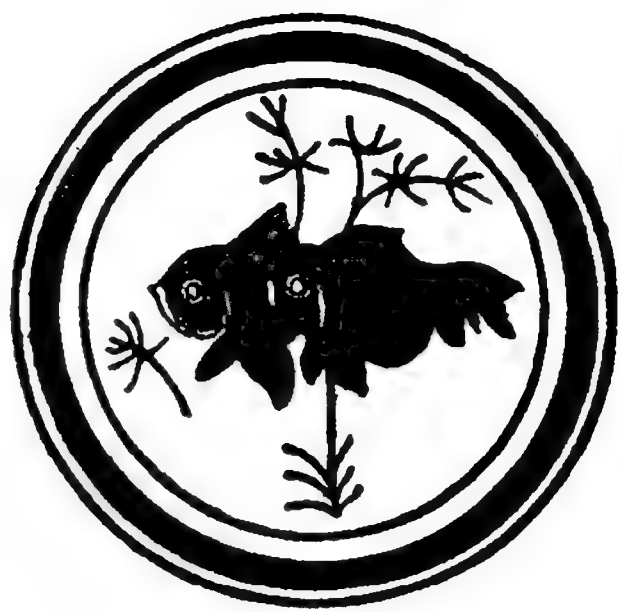
教育部不妨允許各省教育廳得就地方特別情形，請省內及省外的教育專家，詳加討論，製出各種不同的方案。並將各年應辦的事項，詳細規定，送達部中嚴行考核。如認為確實可行者，即交由該省廳執行，並監督其實施，考核其成績。教育廳長萬不可輕於更動。——部長不可輕於更動，自不待言。——即不得已而更動，而原來幾經審慎而製成的方案，亦不可輕於更易。達到教育目的的方法是，可以更換的，不更換則無進步；是萬不可輕於更換的，輕於更換，雖有良法美意，也萬顯不出牠真正的價值。民國紀元以後，後面的毛病，常常犯到；改革以前，無審慎的討論及計劃，改革以後，無堅持的毅力，以致朝令夕改，使人無所適從。希望此後主持教育者，慎勿蹈從前的覆轍也。

我以上的計劃，未寫出前，曾經與友人談起。馮芝生先生說：「你所擬中學的辦法，實在即北京大學、清華大學在大學中的佼佼者，也還未能辦到，你想求之於中學豈不甚難。」這樣疑惑，恐怕不惟馮先生感覺到，聽到上邊話的人大約全要感受到。我的答詞是：就教育本身而論，如果不想教學生得真實的、活潑的知識，則已；如果想使他們得到，而指導他們的師長，却局促於書本，對於附近的一切自然的現象毫無所知，那就絕對沒有辦法。至於怕試驗科學近十年內的新進步之不容易辦到，那就是國內學術刊物的責任了。按道理講，每一學術刊物，對於其範圍內學科的新進步，均應該加以詳明的介紹。固然現在國內學術刊物還有些未能辦到，但是刊物的發達與否與閱者的多寡，常是互相為因，互相為果的。如果各方需要學術刊物，異常殷切，那刊物自然會發達起來；對於牠

所應負的使命，自然不致放棄。百種學術的定期刊物，代價不昂。如果患其中尙未能完備，則試辦之初，可專問其已在刊物中介紹者。以各中學訂購與檢定教員辦法督促刊物的進步，以刊物的進步輔助學術的發達，數年之後，就完全改觀了。就經濟方面講，那問題就比較複雜。不過學校的設備，近來教育部對於經費，已經規定了不可少的比率。如果遵照實行，圖書儀器，本可不成問題。出外調查旅行，費錢較多。但從前的旅行，幾乎全是跑到幾個大都會裏面，看西洋景，那自然費錢得很。我們所說的調查，第一種在本學區裏面，離家不遠。鄉下生活簡單，所費要儉省的多。開辦的時候，對於旅行的設備，如帳篷，行牀等類的購置，自然要費點錢，不過這些是每年可用的。如果將來成了風氣，鄉下人全曉得此種旅行調查的意義，知道這是我們自己所請到的先生領着我們自己的孩子，研究學問的，那他們自然會種種愛護，給以種種的方便，更可費少工多。到遠省調查，所異者是舟車的路費。國家能免幾於全部的經費，就是多費，也爲數無多。至於北京大學及清華大學的不易辦到，那却有他種原因。頭些年無旅行調查的風氣，不知道其重要。後來知道了，可是大部分的教職員，全是從歐美鍍過金回來的。他們學問高不高未可知，可是他們的生活程度，的確變高了，我們窮鄉僻壤間的寒苦生活，他們洋學士們怎麼樣受得了？即使鼓勵起勇氣，想去一試，那就非作很完善，很舒服的準備，不敢成行。那樣就需要的錢太多，旅行調查，就成了幾不可能的事情了。學生雖然有一部分離了鄉間的苦日子，還沒有多的時候，可是無人提倡，他們自己組織不起來，也是無法。至於中學教職員大部分離鄉下不久，窮生活總

還勉強可以過，並且他們初在學校畢業，還沒有養成一種特殊的階級。鄉民全是自己的父老兄弟，個人太養尊處優，也似乎不大說得下去。再有在上的提倡，能順利作到，並不奇怪。再進一步說，我國人素來的專驚虛名，不求實際，並且不喜合作，實在是兩件極大的劣根性。此等劣根性不除，却想同世界列強競立於天地間，那很難有希望。頭些年無限度的亂辦大學，近來因爲教育部的嚴重取締，正好亂七八糟的辦高中。高中就是日本的高等學校。日本的人口，比我國一省的人口有什麼比較？人家的教育全體發展的程度，比我國奚若？他們全國共有高等學校幾處？我國每省已經有高中幾處？隨便一比較，無論什麼人一定得著很奇怪的感覺。今日的正當辦法，是少辦學校，——儘少，自中等學校以上，均應如此。——儘量充實內容。實在現在教中學的教職員，全是大學中成績優異的畢業生。推進學術的重大責任，不放在他們的肩上，放在什麼人肩上？可是如果照著現在的辦法，那無論什麼人，就是想負此重任，也絕對的不可能。我所擬的辦法，主要是改善他們學術的環境，而限制其虛名。環境改善，則中材的人均可以向前工作，虛名受嚴重的限制，則他們生活的需要，不至於與普通社會不相連屬的，無理由的提高。士大夫也要明白：分離爲衰弱的根源，合作乃強盛的基礎。除了有一種新理想教育，需要實驗外，不輕於辦私立學校。與其捐錢辦新學校，不如捐錢充實舊學校的內容，便利教職員的工作。建立各種獎金，助學金，便利寒苦學生的受學。從前辦理不佳者，則督責改良之；辦理有希望者，則補助擴充之。學校數目少而工作力，我國教育的前途，才能有轉機的。





# 北平西山造林初步之設計

徐 盈

## 首 言

我們常常聽到一部分人嘆息說：「年年植樹，何日成林」的話。老實說，每年清明時節的一個造樹運動的確是沒有多大效果。而近年來，因了國裏的內憂外患的交疊，已經沒有人再來注意到森林荒廢的影響了，造林的呼聲因之更行微弱起來。

無庸諱言的是有許多事實，造林主持者曾給人以反感。譬如樹種選得太疏忽，江浙一帶的洋槐造林便有了百萬元以上的損失，舶來苗木無試驗的推廣，日本赤松，日黑松，及黃金樹的林區，陸續地發現了意外慘敗。此外，再如施業計劃的欠妥善，主持人員的固執成見，尤其是因刈柴，牧畜諸問題所引起來的糾紛，更是不可勝數，這都是造林問題中的問題。

那麼，「造林」就應當拋在一邊麼？我們認為只要有勇氣創

造將來的人便應當舉起雙手反對。在華北，只有造林可以阻止地理學者在預示的「沙漠南移」，只有造林能夠避免了每年陽春時候大量風沙的襲擊。陝西榆林的沙丘時常來封鎖城門，而意大利以前却在沙堆裏開掘着古城，北平，將來希望達到這種程度嗎？我們的主國人，不應當爲了環境艱苦而把眼睛近視了，相反地，要更磨鍊得尖銳起來，觸到永久性的問題——這裏僅說到西山一帶設置一系列小小的防風保安林。

自然，耗費了這筆金錢的效果是暫時得不到收穫，可是，「前人樹樹，後人乘涼」，一個國家的事業，不是應該更慷慨些嗎？實際上，這一筆支出的數目又是小到有限的數字。

世界上，沒有一個國家不是有了「森林恐慌」之後，才開始努力造林的，隨便可舉出下面的幾個例子：

德國，爲最進步的林業國家，她的造林運動是在十四世紀以

後才開始。樹木的需要量是隨着實業的進步而增加的，這是一個顯然的問題，十五世紀時政府更頒令更嚴重的禁條如（一）禁止在林區牧畜（二）直徑限制（D. Limit）（三）禁燃律（Fire laws）並分區作定額栽植，在這種環境下乃產生了三大林學名家 Oetzi, Hartig 和 Hoyer。到現在已有下列可讚美的結果：

（I）遍地為最佳之木材，少雜樹，故管理極易。

（2）外表整潔（Clean appearance）行人工之剪修。

（3）注重森林野獸（Game）禁止在繁殖期採獵。

法國本來多「游行砂山」，耕種土地極少，十七世紀時，計有沙山二十七萬英畝，溼地一百六十一萬一千英畝，泛濫的河流一千四百六十二條。在一種艱苦的造林防治之下，不過六十年光景，沙山十分之八變作森林，對於水地耗資一萬萬金元，現值八千六百萬金元，有一六三條河受人類管轄，六五四條河，已大見改進。

美國本來是有原生林的國家，自從濫伐以後，林木大感缺乏，積極造林是在十九世紀中頁。在經濟恐慌以後，各處減政，只有林業經費却增加了。

瑞士因境內多高山，終日積雪，多大冰川，耕地與林木皆極缺乏，乃積極造植「保安林」，成績極佳，稱為歐洲花園。

隣國日本，自從德國學來造林技術，經本多博士大聲激呼，現在亦有相當堪供參考的規模了。

中國森林的荒廢是自從周朝以後。張福延氏在「中國森林史略」上曾指出因開闢農田，利用林產，兵燹損失，敗獵焚傷，及燒山六項而荒廢。根據上述他國森林的改進，我們相信中國的森林的恢復並不是難事——主要的是中國的安靜和主持者的忍耐。西山一帶的森林栽植已有部設機關，只是這一事件並沒有引起人們的注意。不說天花亂墜的森林直接間接諸效用，如何減少河北的水與旱，僅就永久的保安一點上，是頗值得對於國家生存的銳眼人的考慮的。

## 位置與面積

葉良輔先生在北京西山地質誌一書中，曾說道，北平西部一帶羣山統稱西山。地名大辭典中謂「西山為太行山別阜，中有翠微山者，頗富盛名，列為燕京八景之一。」在南口，稱西部者曰西山。西山位置在北緯四十度，東經一一六・二八度。最近北平的幾個山頭，因為有廟宇及別墅的關係，如八大處，香山，湯山等處，都屬於西山之一部，稱為近郊名勝區域。

山高約自五〇〇米突至一〇〇〇米突。通稱羣山中，以百花山為最高，達八〇〇米突。山之傾斜度自十度至三十五度。羣山中一般為第四期林相，牛山濯濯，因狂風及野火關係，雖耐陽極強的松類，都不能自行生長，土質較佳的地方，大多疊石作梯田，種植耐



旱作物。近廟宇一帶，因培植風景原因，已恢復至第三期林相，除陽性樹滋生外亦見櫟樹等落葉樹的分佈。

近北平道帶山地，非經過一度粗放測量不易得到面積確數。不過當地主權分歧，極為複雜，據寶珠洞守廟人說，八大處背後的山，完全為白雲觀產地。且常常大塊地中，又挾雜私人產業。鄙意以為調查及植樹當然先就官地。就所知者西山有實業部官地二萬另四百餘畝，至今廿餘年，僅造林五千畝強，此地區實應盡先擬定施業計劃，然後按年按步依照計劃實行。

## 地質與土壤

西山地質極為複雜，然在近北平一帶，屬於下侏羅紀的九龍山系，為紫綠色頁岩砂岩礫石等。西山上最著名的出產是煤田，門頭溝一帶已經開採，全部的地質剖面如下：（見西山地質誌）

山西地層剖面的概觀

下第四紀及 復新紀	上侏羅紀	下侏羅紀	二疊三疊紀	公尺	
				現在	陸地
不整合 層	不整合 層	不整合 層	不整合 層	130	石炭砂岩。
門頭溝煤系	九龍山系	門頭溝煤系	紅廟嶺砂岩	55	礫岩夾煤砂岩，頁岩。
1500	700	1500	130	黏土，成層礫石及黃土。	石炭砂岩。
？	？	？	？	？	？

石炭紀	奧陶紀	寒武紀	前寒武紀
楊家屯煤系	不整合 層	下震旦系	下馬鞍山系
850	750	900	750
頁岩，砂岩及礫石。	塊狀暗色頁岩（砂岩） 只有上部是薄層的。	及綠色頁岩，中夾白雲二灰岩	砂岩，炭質頁岩及粘結岩。
			砂質石灰岩，以薄層礫石及黑頁岩。
			1000

在煤田區域是找不到灌木的，只有些蕨耳，藕衣之類草芥。岩石曝露在大氣中間的非常之多。

土壤在近煤系處都成了黑色的。但在非煤系區是在地面上覆蓋着輕鬆的砂土或黃黏土。大凡山上土壤稍為深厚一點的地方便被築成梯田，在上面經營農藝作物，而農藝作物的邊界上却又種植着幾株果樹，在有黑砂質土的地方，核桃長得很好。

美國人蕭查理在中國土壤一書中（邵仲香氏譯）有一段描寫很和這地帶近似，可以摘錄在這裏，作一點荒廢山嶺的素描。「此地只是稀薄的一層草物，樹木不多，以前想亦未曾有過濃厚的森林，只恐是一些樹木草芥散處而已。然在受保護的山坡上，樹木亦較為濃厚也。全境洗刷情形頗重，高處大部土壤俱被移至低凹之處，故高處多露岩石，而土壤多屯積成為土壤，或安放在盆穴之地。山上造林極感困難，因土壤極少，只是供散處之草芥耳。」

山下表面土壤，「一部為岩石風化，山陵洗刷，另一部為風積

土，此土多含有石灰質，由西北乾旱地轉來。」所以用淡鹽酸點在土上，就發出氣泡。

有些地方沒有了石灰，那便是因為除雨水洗刷外，又加上岩石水的浸蝕，所以石灰便被溶解而失掉，相反的，有些地方又積存得太多了。

普通一般山嶺，風化過後的土壤沙礫，總是酸性的，平地土壤則鹼性。在有了樹木之後，他的直接改良土地的地方是將枯枝落葉所成的腐植質來疏通空氣，保持水分，收蓄溫熱，以促進有機物的分解，及增進土地肥力，改變過濃的酸或鹼。過去的東陵林區便是這樣逐漸養成的。

### 氣候概說

氣候——日光＋溫熱＋水濕＋氣流

植物的種類雖然不同，但感受外界要素的影響都有一定之限度，稱曰最適度 Optimum，普通攝氏表二十二度至三十七度時，原形質運動最速，為最適當的度數。每年中，植物在這時候增長。

竺可楨先生的氣象劃分，關於「中國北部類」譯文是，「在此區域，十一月平均溫度係在十度以下，但在零度以上，全年平均在十度以上，全年較差則自二五度至三十五度，此區域以西則被十裡旱雨量線所分離。雨量最高點在七月，冬則異常乾燥，此地全

年雨量年年變遷甚大，與在此地以西者相似，故飢饉時見。此區包括山東河南二省，江蘇安徽北部，及山西陝西，河北之南部……」

下面，分述北平氣候的各方面。實近於這一區劃的邊界。

「陽光」對於樹株的發育，關係極大，但樹木光合作用的需光量也因種類而不同。除因葉綠體組織不同外，環境影響亦極大，氣候愈溫暖，則葉大而薄，需光量也大；氣候愈寒涼則葉細而厚，需光量小。

西山一帶，按植物分佈，本應為溫帶夏綠之闊葉樹木，如泡桐，楸，檉，皂夾，槐等亦有認為係「平蕪帶」者（植物地理）西山一帶，山勢不高，雖有微斜，但其受光面實甚長久。按植物通性如環境好，則需光少，環境劣，則需光多，故此地應採選能乾燥瘠薄之陽性樹種，如馬尾松等，以適應此種環境。

「溫熱」對於植物之生活如發芽，成長，運動，生殖，同化作用，無不有密切的關係，普通生長期以攝氏表二十二度正三十七度最為適宜，北平每月氣溫（十年平均）如下：

地名	緯度 N	經度 E	月	份	年									
北平	39 54	116 28	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二
			—46	—13	5.1	14.0	20 0	25.0	26.4	25.3	20.1	13.3	4.0	—8.1

在此溫熱內的植物的原形質，如果不至冷殭時，則此植物即



有充分之抗寒力，植物含水愈多，則受冰霜亦愈大，故西山一帶，每逢冬季一般小植物皆行枯死，據當地人云，有時地凍至五尺云。但這裏一年之中有生長季節六、七、八三月是在二十二度以上，所以造樹是可能的。

「水濕」足以決定植樹之時期，一般通例，係闊葉樹於落葉期內先栽，針葉樹在雨季後栽。北平每年降雨日數十年平均為九十二日，以六、七、八月最多。

每月降雨日數		月	份
3	一	一	份
2	二	二	份
5	三	三	份
6	四	四	份
10	五	五	份
13	六	六	份
17	七	七	份
14	八	八	份
10	九	九	份
5	十	十	份
4	十一	十一	份
3	十二	十二	份
92	年		年

每月雨計因之亦以六、七、八月為高而以七月為最：

每月雨量		月	份
1.4	一	一	份
2.3	二	二	份
6.7	三	三	份
10.0	四	四	份
37.1	五	五	份
66.1	六	六	份
263.5	七	七	份
143.5	八	八	份
39.5	九	九	份
12.8	十	十	份
8.1	十一	十一	份
3.1	十二	十二	份
594.1	年		年

每月溼度亦然，十年來之平均表如下：

每月溼度		月	份
10.9	一	一	份
58.7	二	二	份
50.9	三	三	份
47.9	四	四	份
50.2	五	五	份
60.4	六	六	份
76.7	七	七	份
77.8	八	八	份
70.4	九	九	份
65.7	十	十	份
64.6	十一	十一	份
62.1	十二	十二	份
62.2	年		年

至於「風向」（氣流）對於北方植樹之影響尤大，嘗在赴潭拓寺途中，見當風之一面幾至於寸草不生雖有矮小之酸棗（*Z. ypphus Jujuba* Var. *Spinosa Hu.*）呈纖弱之刺枝，匍匐地上，云係完全受風之影響。北平每月風向，平均錄見左表：

風向		月	份
N	一	一	份
N	二	二	份
NW	三	三	份
SW	四	四	份
NW	五	五	份
SW	六	六	份
SW	七	七	份
N	八	八	份
N	九	九	份
N	十	十	份
NW	十一	十一	份
N	十二	十二	份

當有西風之時，植樹苗木，最易乾燥，栽松尤應注意。農諺常謂「西風栽松，有勞無功。」如能苗木根本附土，即可減少損失。

### 當地居民生活

李景漢先生在「北平郊外之鄉村家庭」一書中的統計，他說黑山扈村，馬連窪村與東村，「三村所用的食品種類，與掛甲屯所用的大致相同，六四家全年的食品費總數為九、九〇一元，平均每家一五五元，每月一三元，每日四毛三分，全年食品費不滿一五〇元者半數（平均每家六口。）」

如果有人便認為這便是一個非常艱苦的情形，我要說，山地的居民的一般生活狀況要比這更為低下，他們過度更不像人的生活。

西山一帶的山戶的主業是梯田和果園，這二者的收穫量完全受天時來支配。此外的副業是畜牧和採樵。畜牧由於草少，似乎不大普遍，而且幾隻山羊也無大補於經濟採柴一事，無論大江南北，都是很普通的職業，農民有時候由此所得的收入要超過於正業。特別是，佃戶極多。

如果山上植了樹，對於割草人和牧畜人都是空前的不利，一切都要成為鄭重問題的導火線。

一個良好的森林經理人，他最得利的一點，是要在和藹了當地的一般居民之後才能得到。成功最好是依照鎮江或總理陵園的辦法，在相當時期發給證章之下給農民以刈草機會，這是減少森林敗壞及被焚燒的唯一辦法。

還有冬天時候，牧童喜歡燒山，這也是應當取締的一個不良習慣，負保安責任的人應絕對禁止。

## 植物分佈

西山一帶的植物以山下較多，愈上愈形稀少。

在第四期林相下，雜草除數種禾本科及地榆等外，皆不能暢茂。一般習見的旋花(*Calystegia Legum*)艾(*Artemisia Vulgaris*, L.)等在山上亦無分佈。

灌木有牡荊(*Vitex Negundo* L.)酸棗(*Zizyphus jujuba*

Var. *Spurosus* Hu.)構樹(*Broussonetia Papyrifera* L. Heranah)及黃連櫨(*Cotinus Coggryia* Var. *Cinerea* Engler)其美麗不及南方之牡鵝羊躑躅及糙木於萬一。

風景區所有之一般樹株，在山下為欒樹(*Koelreuteria paniculata*, Laxm.)合歡(*Albizzia Julibrissin*, Durazz.)洋槐(*Robinia pseudacacia* L.)槐(*Sophora Japonica* L.)白楊(*Populus Alba* L.)柳(*Salix matsudana*, Koidzumii)元寶楓(*Acer Thun-catum*, Bge.)臭椿(*Ailanthus altissima*, Swingle)等等。扁柏(*Thuja Orientalis*, L.)在城內宮室園囿中生長極佳，多六百餘年生，最大者可三圍。

山上則為殼斗科植物，如栓皮櫟(*Quercus Variabilis*)麻櫟(*Q. Acutissima* Carr.)槲樹(*Q. Dentata*, Themb)馬尾松(*Pinus massoniana*, Lamb.)等據說最早大部是栽培的。

東陵一帶，關於樹種分佈有土諺一首，至為正確，可以供造林者的參考：

松(*Pinus*)嶺柏(*Thuja*)崑，椴樹(*Tilia*)長陰窪；

楊(*Populus*)柳(*Salix*)生在河槽邊，披櫟(*Quercus*)好長陽坡；  
坡塹；

色樹(*Acer*)愛住陰坡，地青杏子(*Q. Mongolica*)上嶺沿。



## 施業法

根據上述諸則之觀測，西山一帶實已至第四期林相，因是本施業法的歸定即以暫行恢復至第三期林相，使陽性樹下，能有櫟櫟等發生，逐漸達到全為陰性樹株，而達到保安的最後目的。

開始造林不擬造單純林，因危險性太大，現決定施業樹種有

三：

(一)馬尾松——通稱馬尾松，實係油松 *Pinus tabulaeformis*

此種在本地為鄉土樹種，從未有過松毛蟲的患害，雖然林學家對他沒有太好的感情，但就目前環境，却有暫時採用之必要。因此松能耐相當程度之寒冷，及高山瘠薄之砂礫土，且生長迅速，最喜日光，一切皆適合於第四期林相之追救。同時北方燒山之風雖有，但不甚烈，而在西山一帶，此松生態極為良好，更可證明，此樹宜於山頂，高地。

(二)側柏——柏樹在北平平地生長極為良好，且木材質地極佳，為北方最好木材。在造林上可植於下山處。因此樹苗木時代鬚根甚為發達，所以縱然是礫礫山地，或土質鹼性，也都能成活。此樹生長，先快後慢，為陽性樹種。在北方各處種植之結果，一般皆甚良好。

(三)櫟(元寶樹)——植於山下為增加森林風景，並可使秋

春佳日，招徠遊人，古人詩有句云，「萬綠叢中一點紅」，「楓葉紅於二月花」及「紅葉石楠春」。此樹為適應力薄弱之樹種，好肥沃土地，喜半蔭地。皮部灰黃色，木質白色甚堅韌，紋理較粗。野生於羣山中者很多。

臭椿在北方本來也是一個能恢復地力的良好樹種，但因為它只能野生，而不能移植(結果不佳)所以在西山一帶無法選用。西山林場主任陳建中氏深致嘆息。

施業樹種的配置如下：——

(a)山麓及山腹——馬尾松(50%)

(b)山坡(土較厚處)——側柏與櫟樹間植。(30%)

(c)山窪——側柏(5%)

(d)道路，岩石，農墾，防火線共計(15%)

為避免荒山造林諸危險，防火線的劃分屬於最要，和藹當地居民感情尤應當心。

此種樹種支配，主要為恢復第三期林相，及防風保安，故斫伐期不可太短，平日僅可疏枝，間伐非至必要時，再行舉行。

△造林法及作業法

應在造林前二年設置苗圃，自行育苗，此苗圃宜在造林區域附近，或即在造林山上之土厚光足地方，作成梯田，播種育苗，(松苗出土時需有人看守以免鳥啄)，然後向四面移植。尤為切實易

活。若是移苗上山，最好選用二年實生者，因山太荒瘠，否則損失過鉅。現在假定先行造林地二萬畝，其造林法，作業法，簡述如左：

(一) 松——面積一萬畝，十年栽完，每年一千畝，因便於工作，用正方形植樹法，按每畝二百四十弓(步)計，應每半步植樹一株，共為四百八十株。每千畝計用二年實生苗木四十八萬。

栽時不必預行整地，可開穴足一日植者即可，然搬運苗木上山，或當地起掘苗木分發，即可覆土栽植，敲打結實。苗木根部最好附着泥漿，因可減少死亡。如天氣過乾，可澆水一次，水量需澆透，以後即不必再行加工。

第五年上疏枝一次，使其上長，但因為保安防風關係不可疏伐過烈，廿年後可行第一次間伐，以便混植佳良樹種，而免鬱閉破裂，永久林相於是完成。

(二) 柏——面積五千畝，每年栽植五百畝，十年完成，每畝按二百四十弓(步)計算，植樹每半步一株，實計每畝四百八十株，每年應植株數二十四萬株。

柏樹能耐鹹性，可在平地茂生，對於抵抗不良環境力量最大，凡松不宜之地，柏樹亦能生長，牠的維持地力的能力較優於松，只是防風的能力不及松類強，但也是陽性樹種。

作業法，和松同。

(三) 槭——面積共為五千畝，每年植樹五百畝，十年完成，每

畝按二百四十弓(步)計算，應在每半步植樹一株，實計每畝植樹四百八十株，每年應植株數為二十四萬株。

其中為風景關係，大部槭與柏混植。由其樹性可推知，初年槭生長極速，柏將壓倒，而柏亦係先速後遲之樹種，二者為爭奪陽光關係必能競爭增高，如是，則造林者之目的達到矣。

槭為落葉闊葉樹不須打枝，第十年起，每年間伐一次即足。

△勞働者數量及其支配法

第一年——植樹用工四千名。

(甲) 植樹：

(a) 松——一千畝，四十八萬株，平均每日(九小時)每工植樹二百四十株，計用工二千名。

(b) 柏——五百畝，二十四萬株，每日(九小時)平均每工植物二百四十株，計用工一千名。

(c) 槭——五百畝，二十四萬株，每日平均(九小時)每工植物二百四十株，計用工一千名。

(d) 防火線不另出工。

第二年——植樹及補植五千五十工。

(甲) 植樹共二千畝(分配見前)計四千工。

(乙) 補植——選在必需補植之地補植之，計：

(a) 松——十萬株，每工每日平均二百株，計共需補植



工五百名。

(b) 柏——五萬株，每工每日平均二百株，計共需補植工二百五十名。

(c) 槭——五萬株，每工每日平均二百株，計共需補植工二百五十名。

(丙) 防火線整理五十工。

第三年——植樹及補植五千〇一百工。

(甲)——全前

(乙)——全前

(丙) 防火線整理計一百工。

第四年——植樹及補植五千一百五十工。

第五年——植樹及補植等六千七百工。

(甲)(乙)全上

(丙) 防火線整理計二百工。

(丁) 疏枝——每工每日平均一畝，計松一千畝，柏五百畝，

共需工一千五百名。

第六年——植樹及補植等六千七百五十工。

(甲)(乙)全上

(丙) 防火線整理等計二百五十工。

(丁) 疏枝一千五百畝需工一千五百名。

第七年至第九年每年需工六千八百名。

第十年——植樹，補植，疏枝，間伐共七千三百工。

(甲)(乙)全上

(丙) 防火線修理等用三百工。

(丁) 疏枝——一千五百工。

(戊) 槭樹第一次間伐五百畝——五百工。

第十一年——補植，疏枝，間伐防火線共三千三百工。

第十二年——疏枝，間伐，防火線共二千三百工。

第十三年至十四年每年二千三百工。

第十五年至十九年間，伐防火線每年八百工。

第二十年起按情形開始松柏間伐工作。

造林費概算(最低)

第一年支出苗木費(自育苗按每萬株五元估價)四百八十元，工洋(每日每工二角)八百元，合計一千二百八十元。

第二年支出苗木費五百八十元，工洋一千另十元，合計共一千五百九十元。

第三年共計一千六百元。

第四年共計一千六百一十元。

第五年共計一千九百二十元。

第六年共計一千九百三十元。

第七年至第九年共計一千九百四十元。

第十年共計二千另四十元。

第十一年共計七百六十元。

第十二年共計四百六十元。

第十三年至十四年共計每年四百六十元。

第十五年至十九年每年一百六十元。

以上共計造林用費二萬三千五百元，設如成活苗木僅為二分之一，尚有四百八十萬株，實計每元可得樹株二〇五株。

## 結論

由上面我們可以很顯明的看出來：

面積：二〇〇〇〇華畝。

造林費：二三五〇〇元。

造林株數：九六〇〇〇〇〇株。

實活數（最低可得半數）：四八〇〇〇〇〇株。

每株以價值一元計，為：四八〇〇〇〇〇元。

然而在這一區域主要目的是為保安，那麼，它間接的對農業，對園藝，對無形的風化損失，甚可說對於民族的生理上和心理上的偉大數字是難以估計的。所以，我們勸議「造林」尤其是——

### 「西山造林」

#### 主要參考書：

- 陳宗一：造林學各論
- 戴寬輔：北京西山地質誌
- 李連材：森林學大意
- 竺可楨：中國氣象
- 李景漢：北平郊外之鄉村家園
- 董興秋：植物生態學
- 丁文江等：中國分省地圖

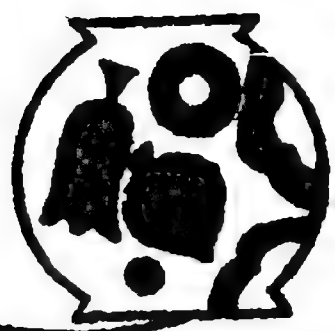
## 難問題的解決

「我請的客人卻巧十三位……怎麼辦呢？」一位法國女主人打電話到新開張的 *Sit Vous Plait* 電話公司詢問處去問。

「那容易得很。」電話裏來的回答。

二十分鐘以後，兩位盛裝的女賓來到她的家裏，於是問題就此解決，宴會也完滿的結束。而這兩位女賓，就是那個電話公司的職員。





## 日本古代與大陸之交通及其政治關係 (上)

許興凱

### (二) 地理所見的古代交通——日本海 回流的利用

誰都知道，日本的文明是由亞洲大陸的中國傳入。日本和大陸的交通起始於朝鮮南部，中國文明由這個地方間接傳進。這交通由來已久，遠在日本開國以前所謂「神代」的時候已經開端，完成是在神功皇后進攻新羅以後。

許多史家很奇怪：日本和朝鮮中間隔着一道大海，在如今這種輪船時代當然不成問題，在遠古的獨木舟時代，交通實在有很大的困難。在這一點上，日本木宮泰彥氏指出地理的原因。他說在日本海有一種左旋的回流，利用這回流很容易的由朝鮮南部的古辰韓地方達到日本本州的山陰地方。而且，日本或朝鮮南部的古代船隻很是進步。東越前國，坂井郡，大石村，大字井曾發現一種小而厚的流水紋式銅鐸，鐸上有類似繪畫樣子的紋數種，其中一種很像一個人乘獨木舟，舟細長，如同織布的梭。舟邊有十幾條木頭，橫在舷旁，彷彿蜈蚣腳似的。日本西田直二郎博士說這種船和南洋土人的船有些相類，船旁的十幾條木是防備顛覆的。如若乘這種船很容易的被大

海流沖進，由朝鮮南部到達日本。木宮泰彥氏在「中日交通史」上說：

今就日本之海流觀之，發源於間宮海峽之利曼海流，沿俄領沿海州海岸及朝鮮半島東岸而南下，與由西南來之對馬海流衝突。其一部分，方向轉於東，在對馬海流之北側，並行而流，大部成為潛流而南下；在濟州島附近，復浮出，成為中國海寒流之源。一方對馬海流沿山陰，北陸海岸，向東北行，在津輕海峽及宗谷海峽，分為小支流，其後漸次微弱，至庫頁島西岸而消滅。故日本海中，因利曼海流與對馬海流之力，大略成為沿周圍陸地而左旋之回流。日俄戰役，海參崴港外敷設之機械水雷，戰後俄國未曾掃海，其後水雷浮起者凡三百十三箇；被日本海回流所推送，達朝鮮東岸及鬱陵島者，有五十九箇；由日本本州出雲，漂至津輕海峽之海岸及隱岐，佐渡者，有一百九十八箇，可為明證。

日本海既有左旋而流之回流，若由古辰韓地乘越前國坂井郡發見之銅鐸上所繪防備顛覆之舟以航海，則極易達於日本之山陰北陸。但欲由山陰北陸向辰韓而行，則必逆行於此回流之上，恐不可能。故利用此海流以航海，只能往而不能來；嚴格言之，原不能謂為真正之交通路。然此種利用海流之自然航路當造船術航海術未進步之原史時代，固由韓土渡日本最利便

之航路也。

按照木宮泰彥氏的說法，由朝鮮南部到日本容易而由日本到朝鮮南部困難，所以古代日本和大陸的交通仍然是大陸的人先到日本，因而大陸的人構成日本民族的一部。這在日本神話中也可以證明。

關於日本古代船隻，在出雲國美保關事代神社保存有丸木船一隻，長二十八尺六寸，寬六尺零五，深二尺七寸五分。據說是素戔鳴尊的兒子大己貴神時代的船。明治十一年在橋津國難波村鹽川開鑿之際掘出古船一隻，長四十一尺八寸，寬五尺二寸八分，深一尺九寸八分，全船用兩塊楠木接成，一端已切斷，完好時全長當在五十五尺以上，乃是千年以上的東西。大正六年六月八日，大阪府東成郡鯉江川流域今福地方的堰堤崩塌，在河底掘出獨木舟一隻，長五十二尺八寸，最寬處六尺六寸，深二尺七寸五分，楠木做成，乃是一千數百年前的東西。

由此都可以看出日本或朝鮮南部人造船技術的進步，因而日本與大陸的遠古海上交通是一件很早的事。

## (二) 考古所見的古代交通——出土銅器分佈與三條海道

在遠古，日本的山陰北陸地方與朝鮮南部，因為日本海回流的緣故而有很早的交通路，木宮泰彥氏又舉出考古學上的證據——即出土銅器是也。在日本掘出的銅鐸，形狀類似中國先秦時代的古鐘，在朝鮮慶尙南道慶州入室裏也有同樣的發現，並且型式較古的多在山陰北陸的一部及京都附近地方。其餘各地發現的銅鐸則型式較新，不像太古老的東西。木宮泰彥氏

在「中日交通史」上說：

只因日本海回流路，為自然的航海路，且開闢甚早，故大陸民族，由此航路漸次移住於日本各島。同時，中國文化亦經由此航路波及於日本。於此最能惹起吾人之興味者，則銅鐸也。據多數學者所研究，銅鐸一物，大概西紀前後二三世紀之間，日本曾使用之，且曾製造之。製造銅鐸之技術，似與中國南部之銅鼓有關係。但其形狀，則似先秦時代之古鐘。據近年朝鮮慶尙南道慶州入室裏，發見四寸左右之小銅鐸，與蒲鉾線細紋鐘（與大正七年由大和國葛城郡吐田鄉掘出者同）以研究之，其製作技術，似受中國文化之影響；先起於古之辰韓地，後傳於日本者。然則經石何路而傳於日本乎？則似由日本海回流路，先傳於山陰及北陸之地，次第遍傳於內地者。觀梅原末治調查之銅鐸（出土地名）一覽表。銅鐸分佈區域，東以加賀，越前，美濃，三河，遠江為界；西以石見，安藝，讚岐，阿波，土佐為界。多數學者謂型式較古，狀小而厚，有流水紋者；多在山陰北陸之一部至畿內一帶之地。型式較新，狀大而薄，有袈裟紋者；多在畿內至東海南海一帶。此亦可以證明予說。

由銅器的發掘還可以證明日本和朝鮮南部的古代交通路，共有三條：一條是前面所說的日本山陰北陸和朝鮮南部間。還有二條在九州北部和朝鮮南部間：一條是由朝鮮南部的辨韓反韓經過馬，遠瀛（即沖之島），中瀛（即大島）到九州北部的胸形（即宗像），又一條是由九州北部的末盧（即肥前松浦），一支（即壹岐），對馬，到朝鮮南部的金宮（即慶尙南道金海）。前者較古，木宮泰彥氏認為是神話中素戔鳴尊往來的道路。後者較晚，即第三世紀前半，日本天皇和魏帶方郡交通的道路。木宮泰彥在「中



## 日交通史」上說：

日本海回流路，在原史時代，既爲由韓土渡日本之大航路矣。此外仍有重要交通路在；其路爲何，即由辨辰之地經對馬，遠瀛（沖之島）中瀛（大島）至築前之胸形（宗像）之路也。即日本書紀神代卷所謂「海北道中」又簡稱「道中」者是也……此事足惹吾人之注意者，即關於銅劍銅鐔之研究也。北九州所發見之銅劍銅鐔係西紀前後二三世紀間所製做所使用者。中國朝鮮亦有同樣之遺物，則是由中國經朝鮮漸傳於北九州者矣。然此物不皆爲傳來品也。日本亦曾自做之，因北九州地方，時時發見製造此物之模型也。此皆梅原氏等精細研究而得者。就銅劍銅鐔發見地名表，觀其分佈區域，以北九州爲中心，南及大隅。在四國島中則備於伊豫，土佐，讃岐，向東則漸少，中國至紀伊皆有之。再精密檢查之，築前以博多灣沿岸爲最多，發見地達二十八處，八十五個，對馬十七處，五十九個，築後十五處，四十八個，豐後十二處，四十三個。由北九州發見者鋒銳無比，多似中國製品。愈入內地，鋒口愈闊而形愈大，不適於實用，其狀態似與鐔之厚而小薄而大者有關係。對岸朝鮮方面之調查雖未精密，但知由辨辰地慶尙南北道發見者最多，有三處十一個。是等事實，足以表示中國文化所產之銅劍銅鐔，自西紀前二三世紀已經辨辰對馬入於博多灣沿岸地方，逐漸至築後，豐後方面矣。因之該路線可推定爲當時之主要交通路，恰與青紀之海北道中一致。多數人以爲連絡築紫與韓土之交通路，爲末盧（肥前松浦）一支（豐岐）對馬金官（慶尙南道金海）等地；但此等交通路，乃第三世紀前

半，倭女王卑彌呼與魏代方那交通時代之路。以前似不經豐岐松浦等地。若經由豐岐松浦，則此等地方，應發見許多銅劍銅鐔矣。然至今豐岐地方，只有豐岐郡敷伏村熊野神社藏銅鐔一口，而出處仍未詳。松浦地方，僅發見二處，有銅鐔三口銅劍一口，其中一處，尙屬疑問。此交通路中之對馬海流，其速力一晝夜平均二十四海里，欲往復此路，則不可不橫斷此海流；但沖之島大島間相距凡三十五海里，非至航海術稍發達後，究屬不能。因而不得不謂此交通路，爲稍後於日本海回流路者。然則原史時代之連絡日韓最重要交通路，當爲大韓民族渡日本之大幹線矣。

### （三）神話所見的古代交通——海國日本

我們應當知道日本是一個海國。日本這個國家是由海中而來，他們的最初活動範圍是幾個海島——所謂「大八洲國」是也。他們的建國史是在海島及海岸上。我們先看看「日本書紀」上記載日本國的由來：

一書曰伊弉諾尊伊弉冉尊二神立於天霧之中曰：「吾欲得國」乃以天瓊矛指垂而探之得瓊敷麻島則拔矛而喜之曰：「善乎國之在矣」

「國史略」上也說：

諸冊二尊共立於天浮橋，持天瓊矛探滄溟鋒濤凝結即成一島名曰「瓊敷麻嶋」二尊降居焉。然後化生國土山川草木及羣神蒼生也。

「日本書紀」上又說：

後同宮共住而生兒號「大日本豐秋津洲」次「淡路洲」次「伊豫」二名洲次「築紫洲」次「隱岐」三子洲次「佐度洲」次「越洲」次「吉備子洲」由此謂之「大八洲國」矣。

谷信次的「海之大日本史」上也說：

我太古之建國史實中國四國九州即備前之小豆島大島，女島，淡路，出雲，伯耆，隱岐，讚岐，伊豫，土佐，佐渡，築紫，豐國，肥前，熊襲國，日向，對馬，伊岐等海岸爲始。

我們再看看日本第一代天皇的神武天皇，他的父親和祖父都娶海神之女。尤其是他的祖父，到過一次海神國——彷彿中國說龍宮似的。而且，神武天皇的祖母是一條龍（也有傳說是八尋大鯢魚的）。海對於日本建國有十分の意味。「國史略」上記載如下：

瓊瓊杵尊第三子娶海神女（註：名豐玉姬）生葦不合尊，初尊自有山幸，兄火闌降命有海幸。（註：幸猶利，謂自然之福利也。山幸猶利，海幸猶利。）二人相謂，試相易之。乃互換弓箭與釣釣，入山而獵，無所獲，乃還弓箭。尊既失釣於海，新造而價焉，聞降弗受，急責原釣。尊大憂悶，行吟海畔，遇鹽土老翁，告以事情，翁爲造無目龜盛尊沈諸渾中，至海神宮。海神妻以長女，居三歲矣，得所失之釣及潮滿瓊潮潤瓊二寶而還。遂波瀲武鸕鷀草葦不合尊，火出見尊之子也。初父尊將歸豐玉語之曰：「妾已有娠矣，當以風濤奔騰之日到岸，請營產舍見待。」既而豐玉果至，臨尊戒勿來看，而父尊竊往視焉。見一龍擁兒盤臥，遽躍入海，夫其舍葦以鸕鷀草葦，未及覆合，尊已生，故號曰鸕鷀草葦不合尊。

「日本書紀」又記載如下：

別時，豐玉姬從容語曰：「妾已有身矣，當以風濤壯日出到海邊，請爲造產屋以待之。」是後豐玉姬果如其言來至，謂火出見尊曰：妾今

夜當產，請勿臨之。火出見尊不聽，猶以櫛燃火視之，時豐玉姬化爲八尋大鯢，匍匐透蛇，遂以見尊爲恨，則徑歸海鄉，留其女弟玉依姬持養兒焉。

「日本書紀」又記載神武天皇的父親娶了海神第二女的事情如下：

彥波瀲武鸕鷀草葦不合尊以其姨玉依姬爲妃。關於神武天皇本身，「日本書紀」記載如下：

神日本磐余彥天皇（諱彥火火見出）波彥瀲武鸕鷀草葦不合尊第四子也。母曰玉依姬，海童之小女也。

在日本建國史有很樣多關於海的神話，日本古代民族一定有很好的航海和造船技術是無疑的。我們看神話中伊弉諾尊的漂行之跡，我們再看神武天皇十幾年的東征海行，我們可以相信活動於日本土上的古代人，一定能渡日本和朝鮮間一段大海。

船這個東西，是與日本建國同其起源的。伊弉諾和伊弉冉生出一個不良的兒子，用船裝着，流風漂去了。「日本書紀」記載如下：

次生姪兒，雖已三歲，脚猶不立，故載之於天磐檣樟船而順風放棄。「古世記」也有「船神」的記載如下：

次生神名「鳥之石楠船神」，亦名謂天鳥船。

此外如「古事記」記載神武天皇東征過速吸門有漁人乘龜而釣，「日本書紀」記載海神乘大鯢魚而來，故可以看出來：在遠古活動於日本土上的人，海上技術的進步，因而日本與朝鮮南部的遠古交通一定可能。（未完）





## 莫洛托夫與法記者談話

記者

法國時報總編輯查斯台內脫最近於三月十九日在莫斯科訪問蘇聯人民委員會主席莫洛托夫氏，會談關於最近之歐洲問題，茲記其經過情形如下：

查：在現今世界經濟危機中，蘇聯政府所處地位如何？德國之武裝佔領萊茵河左岸，使德國能沿法國邊境建一強固防線，其目的首先即為使德之向東進攻，能得更大之自由，君意然否？

莫：萊茵區域重設武裝，當然將加重德國東隣各國之威脅，尤為蘇聯，此言非謬。然而德國軍隊之侵入萊茵區域，並在法比邊境設防，違犯有名國際條約，其意義首先乃為威脅西鄰——法比兩國。在此情形下，余等深知法比兩國所受之特殊驚慌。

查：由此觀之，在現今國際危機中，蘇聯與法國在某種限度內，其利害相同。然則對此危機，究將如何行動？蘇聯政府對此態度如何？

莫：關於君所提出問題，余可即以今日報載李維諾夫在倫敦演說作答。此項演說明示蘇聯政府對於現今國際情勢所抱之對策，並說明整個國際情勢，此使余可不再詳述。

查：如德國竟向西進攻，如波蘭保守中立，則蘇聯能予法國何種實際援助？此項問題，涉及作戰策略。顯然，蘇聯方面所予援助，必須通過羅馬尼亞及

捷克。然而波蘭之中立，將使蘇聯行動遭遇相當障礙。蘇聯之對法援助究將如何實現乎？

莫：此問題之解答，必須取決於該時具體情勢。如有歐洲國家進攻法國，蘇聯必予法國所需要之各種援助，一如法蘇公約之所規定；該約對於此點，固無限制。此種援助，將按上述公約，及全部政治情勢而定。

查：蘇聯是否認為改善波蘭關係乃屬可能？如屬可能，如何可以使其實現？一般以為，波蘭應與法蘇兩國為伍。然在現存蘇波關係下，波蘭似將保持中立地位。主席先生是否希望設法改善蘇波關係乎？

莫：蘇聯政府以為改善蘇波關係既所希望，又屬可能。去年曾提出方法之一，即為締結東歐公約，而請波蘭參加。

查：若干波蘭人民聲稱，曾一度完全終止之共產主義宣傳，一九三五年中期又挾新勢力而恢復。果然，則設法停止此種宣傳，不將為改善蘇波關係之一方法乎？

莫：君所述及波蘭境內共產主義宣傳，余無此種材料；一般而論，此項問題似屬捏造，而由某種人民以此謠傳告君。

查：余留波蘭四日，結果知波蘭之有力份子，深信波蘭與蘇聯利害相同。僅有感情的歷史的若干問題使兩國分裂。

莫：蘇聯誓與沙皇帝國主義壓迫政策斷絕關係。余等反對任何民族壓迫，吾人之對內對外政策均可證明。余等對於各民族之過去歷史，尤對波蘭，亦以此為準則。波蘭當局如願鞏固歐洲和平，而使波蘭人民受其福利則改善波蘇關係，固有充分可能也。

查：蘇聯各界是否咸信，在現狀下，德蘇親善乃不可能？余聞在德國各國體中，亦有純從政治設想而主張對蘇親善者。蘇聯亦有類似傾向者乎？

莫：蘇聯某一部分民衆有一傾向，以為對於現今統治下之德國，決無調和可能，尤因德國當局近對蘇聯屢發敵視宣言，故作此想。然而決定蘇聯政策之主要傾向，則仍以改善德蘇關係為屬可能也。欲達此種目的，確有若干道路；而最佳道路，則為德國由事實證明彼將尊重國際條約，彼用事實證明，彼將真能關懷歐洲和平，關懷世界和平，因而重視彼之國際義務，並重返國聯。如德國果能完成此等條件，則其參加國聯，乃為和平福利，且能受我國之歡迎也。

查：即希希拉德國亦可能乎？

莫：然，即希希拉德國亦能如此。

查：蘇聯以為法德親善亦屬可能乎？如達親善目的，蘇聯政府究將作何感想？

莫：余等深知法國努力維護和平。如德國政府亦能以事實證明彼之努力和平尊重條約，尤彼對於國聯關係如能證明此點，則余等以為法德親善，在保護和平利益基礎上，乃屬可欣之事。

查：在最近日本事變及斯丹林談話後，蘇聯政府所見對日關係如何？

莫：最近蘇日關係似有某種改善。此可見於最近副外長斯德蒙耶科夫與日本大使太田之談話中。談話內容業已公佈。談判尚未終結，但已獲得改善蘇日關係之可能。

查：主席先生以為在史達林談話後，日本又有企圖進攻外蒙之新表示

否？

莫：關於此點，目下尚無新事實可言。

查：蘇聯政府以為，法國在軍事準備方面，如何能與蘇聯政府作最有利之合作？余有一問題：此種合作究應以兩國總參謀部之聯繫方式進行，抑用法國供給蘇聯作戰材料方式？

莫：此問題須作專門研究。應派軍事專家研究此項問題。

查：余對工業亦擬發同樣問題。蘇聯政府今亦見有欲向法國工業定貨者乎？所需為何？

莫：在蘇聯方面，一九三六年一月簽訂之商業協定必將完全履行。余等購貨，主要為金屬產物，機器製造，化學工業所需物品。我國輸入貿易近有增加傾向。如法國之技術及金融條件並不劣於他國，則增加對法購貨數額，乃屬可能。

查：蘇聯經濟計劃之實現，能否容許所謂「巴黎製品」，如巴黎各廠所製裝飾品，皮革及蠶絲製品等類所謂「半奢侈品」之輸入？

莫：現今我國亦在發展此類工業，然所謂巴黎製品相當限度之輸入，亦不反對。

查：蘇聯政府是否以為第二次五年計劃完成可使國內價格在最近將來大為降落？且此減價將至如何程度？

莫：然，確能如此。蘇聯政府堅信，第二次五年計劃之完成，其成功並不亞於第一次五年計劃。若詢減價將至如何程度。余以為將減少百分之數十。

查：據余所知，此非減低工資，而為通過工資購買力之提高，以增加實質工資。

莫：君言甚是。

查：蘇聯政府亦曾注意，最近金融改革，尤為取消國營商店，僑居蘇聯外國人民之物質條件，大見困難乎？



莫：蘇聯政府當然預見此等問題。但此困難不久即可消滅。

查：蘇聯憲法之民主化——真正民主，並非西歐所謂民主——其計劃已見公佈；余願詢問，蘇聯憲法將有何種改革？尤為金字塔式之選舉制度，即由人民選舉下層機關，再由下層機關選舉上層機關，將改為直接代表制度。如是則蘇聯之聯邦制度是否亦將改革，抑或現存各共和國及各民族省區，不受憲法改革影響？

莫：委員會之工作，今年即可完成。委員會受主席史達林之指導，將在蘇聯實現真正普遍，真正直接，真正平等及秘密之選舉制度；僅有法庭判決剝奪選舉權者不能投票。據此選舉權利，無論地方政府機關，抑或中央政府機關，均可選出民族代表。我國各部門之社會主義經濟俱已建立，因此階級基礎終見消滅；並已建立無階級社會之必要條件。現在新憲法中，工人與農民選舉權利不平等之殘餘部份，行將消滅；同時投票權將給與一切民衆團體，即過去屬於資產階級集團，目下已在工廠，集體及國營農場，合作機關中工作者，亦將有權投票。較我國新憲法更民主之選舉制度，世界任何國家均不存在。憲法改革，並不影響各共和國及各民族省區之存在。

查：君等允許其他政黨組織乎？

莫：此問題在蘇聯並不重要，因此間階級間之鬥爭已漸消滅，此等階級利益，須賴各種政黨為其代表。

查：余以為即在共產黨中存在各種傾向，則即無階級鬥爭，亦可產生其

他政黨，例如過去俄國社會民主黨之分裂而為多數派及少數派，如由此種方式產生新黨，蘇聯政府能否准其存在？

莫：談及政黨分裂，如查先生熟知我黨近年情形，則將斷言：黨中過去雖曾發生尖銳鬥爭，雖曾有人企圖組織特殊派別，進而建立新黨，但此已為數年前事。此種情勢現已劇變，共產黨已真正統一。比較過去任何時代更為統一。

查：蘇聯政府既欲擴充選舉範圍，准許某種反對者之存在，此舉是否亦將相當削弱統治力量，相當削弱獨裁制度？

莫：我國全部國內情形，表示過去所利用之統治力量現今已不需要。蘇聯政府在與恐怖主義者，公共財產破壞者，及其黨羽鬥爭之際，必將愈見強固及統一。反對蘇聯政府之勢力已日見微弱，但在若干場合，即因如此，彼等竟趨向於極端行動，此使蘇聯政府有採用適當制止方法必要。但其最重要之內容，乃為蘇聯政府現得城市職工及鄉村農民之廣泛支持，及我國憲法改革之採用最高限度民主主義，證明蘇聯政府之受支持如何堅定。

查：憲法改革計劃，是否將採用余等所謂責任內閣制度乎？

莫：君知人民委員會係由中央執行委員會所選舉，完全向其負責。憲法改革以後，我國政府仍將由人民代表選舉，完全向其負責，一如往昔，而此人民代表，則由普遍，直接，秘密，平等選舉權利基礎之上產生。

## 廣田與外國記者團之問答

廣田就任了新內閣的總理之後，於三月

二十五日下午五時在首相官邸，邀英美法德

蘇五國的駐東京記者，作第一次的會見，用談

話的形式宣布他的外交方針，嗣後則由各國

記者提出問題，由廣田一一答覆。會談了約有

四十分鐘，其問答如下：

（記者團問：）所謂自主的積極外交若

何？

（廣田答：）所謂自主乃行使獨自之外

交；歷來解決懸案，頗有遲鈍之嫌，今後解決與

各國之懸案，擬努力採取積極辦法。

問：中日關係認為重要問題，今後將採取

若何方針？

答：此乃最重要之外交問題，故日本政府

對於調整兩國關係，擬極其慎重。

問：總理曾於第六十八屆議會提出之中

日三原則，仍照舊推進否？

答：余在議會之演辭自不得變更，蓋三原

則乃調整中日問題之根本方針，且非僅為日

本方面之利益，而於友邦利益亦均顧及，故其

方針是為調整雙方利益計也。

問：最近莫洛托夫氏在莫斯科向外國新

聞記者團答稱，日蘇關係現已好轉，究係若

何？

答：此事在新聞記事上余已見之，實覺可

喜。日本始終努力維持友好關係，但蘇聯方面

有時謂日蘇關係險惡，有時復謂轉佳，要之此

係彼方之見解，日本態度固無任何變更，今莫

洛托夫氏漸次了解日本之態度，至堪欣慰。

問：收買北庫頁島之問題，亦曾提及否？

談至此，廣田乃顧蘇聯塔斯通信社之特

派員，那基氏答曰：此事那基君知之甚深，請詢

之可也。

問：現內閣擬將實行改革內政，但是否

前途多難？

答：此項問題至難，但彷彿人生行路，不免

波折，惟有以極大決心，努力打破積弊耳！

問：所謂刷新教育，其內容若何，是否意在

壓制外來之思想？

答：今後固應攝取外國文化，但是否真能

適合日本國情，則非再檢討不可。





## 劍橋太平文獻新錄

王重民

去年春，余獲讀萊斯教授（Prof. Herbert A. Giles）所編「劍橋大學圖書館漢滿文書目」（Catalogue of Chinese and Manchuan Books in the Library of the University of Cambridge. by H. A. Giles 1898）有下列兩目：

F. 35-71 Thirty four printed pamphlets of Various Siges, issued by the Tai-ping Rebels between 1850 and 1864.

F. 72-79 Old documents in manuscript referring to the Tai-Ping Rebellion.

因知該館所藏太平天國文獻甚富，限於一水之隔，每以不能檢閱其內容爲恨。然又念海外遊學諸君子，近年頗知搜求史料，而蕭一山先生居英久，且又最注意於此，意或已轉原書爲照片，負載以東歸矣。十一月間，我國藝術展覽會既開幕於倫敦，乃乘聖誕

節假期之便，前往參觀。又探知劍橋大圖書館於三十、三十一兩日開館，遂決計轉赴一遊，以檢閱數月以來所懷念於心者之太平文獻。十二月二十九日下午，余遂離倫敦，赴劍橋。

先是，余曾於圖書副刊讀蕭一山先生太平天國叢書第一集序，知其所得新史料，實倍蓰於程演生先生，且殺青有日，爲之狂喜。蕭先生繼又彙輯其他文件，爲太平天國詔諭第一輯，閱報又知已在北平研究院付印，益嘆其嘉惠於國內學人者之深也。是日余既登車，出倫敦城，俯瞰原野，顧而樂之，因默念萊斯氏書目之 F. 35-71，似與蕭先生之前書相合；F. 72-79 或與後輯相應，若獲攜此二書，俾作參考，必非常方便，且可省許多時間，而行篋中均無之，則又悵然若有所闕。

翌日早十時半，友人初大告先生，導引至圖書館，取書展閱。觸手數卷，不但爲蕭先生叢書所未收，且爲「旨准頒行書目」所不

載，大喜過望。如入瑯環勝境，且閱且記，至下午二時半，遂盡此三十七種。(F.35-71)內有重複，故目僅稱三十四種。)乃更取 F.71-79 所著錄等件閱之，如洪大全李秀成文狀，干王檄文，大明甲寅歲告示，致英國水師函件等等，蓋均天壤間孤檔祕文，不忍捨去。然時已報三鐘，遂出館，冀明日續閱。孰知該館規例，三十一日總辦結束，僅許還書，不再出借，而一月一日又為年假，遂不得不待之他日，乃逕赴車站，趕回倫敦。此匆匆一瞥，雖未能盡興，然所得為已多矣。

又據頤萊斯氏目，尚有紀氛記略 (B.1153-1156) 金陵述略 (F.156) 二書，並是抄本，為記太平史事者。記略始一八五〇年至一八六二年，著錄號碼佔四個，則卷帙必甚繁重。簡又文先生大著中，曾引用氛紀事，未審為同書否，惜未暇一閱，附誌於此，想亦為關心太平事者，所樂聞也。

茲先將劍橋所藏太平文獻，為前人所未見之十一種，略為介紹如下：

### 開國精忠軍師干王洪 寶製 (F.62)

按：此蓋干王洪仁玕寶製第一集也。後此之資政新編，軍次實錄等製，命名雖不同，其意則相彷彿。是集共十四葉，錄檄文一篇，克敵誘惑論一篇，餘皆短製，為論兵事與論宗教者。檄文純係政論，蓋擬用此體，以便張之通衢者。劍大圖書館並藏原印本兩大張，(兩份。)即從通衢揭下者。其論兵事一段，又見資政新編卷後。茲錄敘文一節，以見此書著作與銀行之經過。

「置論京都內外大小官員兵士人等，一體知悉。照得開新朝必須頒新政，從前之妖習俱除，奉天命而合天心，此日之鴻規復整。本軍師荷蒙天父天兄，大開天恩，真聖主大開聖恩，昇以重任，未遑寧處，誠恐無以仰副聖心。故將數年來欲白愚衷，擬作檄文，恭獻聖覽。適蒙我主降照，胞作誼論頒行可也。欽此，等因。今已遵旨繕成，頒行天下，咸使聞知。」

### 資政新編 (F.64)

書封面署「資政新編」四大字，右小字一行為：「欽命文衡正總我開朝精忠軍師干王洪製」左四小字為「旨准頒行」。是書前為總論，後分三章，詳陳軍政外交等大計。頂有聖批，蓋出天王洪秀全手，謂某條是，某條非，似預備施行者。其所陳世界大勢，至為明白，在當時可謂通洋務者。如請開報館，設郵政，立銀行，製造輪船，以及外交等方策，其某國當聯絡，某國可借重，均為立國要計。若能一一實行，國基不難鞏固，國祚未嘗不可中興也。蓋仁玕曾遊北美，日本，居香港，又與外籍諸教士遊，故能洞達時務。其赴南京也，諸教士贈以書籍數種，又望遠鏡，寒暑表，指南針之屬，意在助其抵天京後，能刷新政治，改革宗教也。故仁玕既得天王信用，遂著此書，其偉翰鴻猷，俱於此書見之。總論中有云：「緣小弟自粵來京，不避艱險，非圖爵祿之榮，實欲備陳方策，以廣聖聞，以報聖主知遇之恩也。」又云：「昔周武王有弟名旦，作周禮，以肇八百之基。」是仁玕以姬旦自命，而是書蓋自擬於周禮也。

總論又云：「蓋用人不當，適足以壞法；設法不當，適足以害人。於斯二者，並行不悖，必於立法之中，得乎權濟。試推其要，約有三焉：一以風風之，一以法法之，一以刑刑之。三者之外，又在奉行者親身以倡之，真心以踐之，則上風下草，上行下效矣。」此數言為全書主旨，亦即全書綱領。

### 欽定英傑歸真 (F.40)



按此書頒行於太平天國十一年，國人近於揚州發見一部，歸國立中央圖書館籌備處保存，蕭一山先生借以印入太平天國叢書第一集。陳乃乾先生又得轉錄本，現在人文雜誌第六卷第四期，逐期刊佈。國人已得讀其書故不多為介紹，然聞該兩書同出一抄本，而此為原刻，則猶有足珍者。

### 欽定軍次實錄(F.45)

天父天兄天王太平天國辛酉年新鑄序文三葉，本文卅三葉，共卅六葉。為太平天國十一年，干王洪仁玕奉旨到徽浙兩省催兵，途次所作詩文論旨等件，劉闢忠等彙抄成冊，奉命印行者也。茲節錄序文如下：

「小官等荷蒙天恩主恩，得隨我干王左右，故凡其意之所及，筆之所書，無不誠心佩服，奉為儀型。前所著之資政新編，英傑歸真，一切實製諸書，固已刊刷頒行，足登斯世於覺岸，不致終陷於沈淪矣。茲因辛酉春正，恭隨干王奉旨催兵，路經徽浙，所過郡縣鄉鎮，多有妖習未除，妖形未化，我干王不禁觸目驚心，思急有以挽救之。每於軍次行府，信筆揮寫，或恭錄聖旨，以化醒愚蒙；或為之詩，以啟發志意；或之論，以剴切指明，或為之論說，以嚴辨是非得失。文淺意深，語近指遠，故已沿途懸諭，且悉抄入冊中。今因奏凱回朝，恭呈寶鑒，荷蒙我干王寶諭，命作序文，以誌願末。時天父天兄天王太平天國辛酉十一年八月初十日。」

干殿吏部左編修(小官)

汪吉人

干殿禮部尚書海天燕(小官)

汪蘭垣

天試文狀元干殿文正總提晏天安

劉闢忠等敬序

干殿文副總提濟天福(小官)

吳文彬

干殿刑部尚書謝天燕(小官)

何春發

干殿刑部左編修(小官)

郭雨亭

是書不但保存仁玕詩詞若干首，為近人輯太平天國詩文者所不及知，其禁拜泥木偶像，論妖誕耗中國財，論史，讀論讀書士子，論天下讀書士子，罪惡說，論創世真經等作，尤為代表仁玕政治思想與宗教思想之重要材料。又不列顛博物院藏「精忠軍師頂天扶朝綱于王洪仁玕頂天扶朝綱幼贊王蒙得恩及殿前忠誠貳天將李明成刪浮文宣諭」一件，載於此書卷尾，可知此論實出仁玕之手，而彼蓋會銜張貼之原件也。蓋當時大手筆，莫不為仁玕所主。凡此羣製，實為研究太平天國末期極重要之史料。

又洪秀全早年所作詩詞，近人頗多發見。如簡又文先生太平天國文學之鱗爪一文，(太平天國雜誌頁二〇七)從張謇如牧師處抄得天主遺詩七律一首，謝興堯先生關於太平天國本身文件的討論與洪秀全詩一文(人間世第二十期)從韓山文(Theodore Hambrey)所著 *The Visions of Hung-Siu-tsun and Origin of the Kwansi Insurrection* 一書中輯出秀全詩十一首，而張牧師所保存七律一首亦在焉。今韓氏書有簡又文譯本，一印入太平天國雜誌，再又有燕大圖書館單行本，於是秀全十一詩，人人得而誦讀。韓書本於仁玕太平天日原稿(說詳後)則此十一詩蓋傳自洪仁玕。今仁玕此集載天王詩五首，又為仁玕後來所重寫者。末有自識云：「本軍師自幼追隨真聖主，深知其為真命天子，故於軍次偶暇，恭錄所吟，以公衆證。庶使軍民無搖惑，而我中土花民，知所倚恃也。」持此五詩與韓書所載相較，字句不盡相同，蓋韓書所載為仁玕早年傳本，每經傳寫一次，便經一次修改，故此詩即果出天王之手，至是亦不啻仁玕代斷矣。如劍詩第七句，韓本作「虎嘯龍吟光世界」，簡抄張牧師藏本作「直搗黃龍須盡醉」，此本則作「天父天兄帶作主。」並其他不同之處，一望而知為仁玕所改，於是天王詩字句不同之故，在此得有一解決。然欲求原詩真面目，仍應以韓書為據也。

此集載干王詩頗多，茲摘錄一首於下，以不啻仁玕一篇史詩的自傳也。

「本軍師生長儒門，原非索習征戰，唯仰體天帝有好生之德，眞聖主有胞與之仁，故不憚星霜，爰有止戈之意。無如殺風既熾，急難弭之，乃吟此以寄吾慨懷，以起賢者之隱念也。」

韓穉龍聞北斗昏，睢新天地轉乾坤？丈夫不下英雄淚，壯士無忘漂母殮。志頂江山心欲奮，胸羅宇宙氣潛吞。弔民代罪歸來日，草木咸歌雨露恩。」

### 誅妖檄文 (H. 53)

書封面署「誅妖檄文旨准頒行」八大字，右小字一行，署「欽命文衡正總裁開朝精忠又副軍師頂天扶朝綱干王洪製」，上署「天父天兄天王太平天國辛酉十一年鑄」。全書載檄文兩通：第一通爲偵清帝咸豐之卒，擬出師北伐檄文，內有一節云：「值茲咸豐妖首，於七月十有六日，已經喪亡。所立妖恩，今尙未滿五歲，行見權奸得志，禍孽尋生，餘燼難存，不久自灰滅矣。大丈夫原不欺寡婦孤兒，本軍師豈肯幸災樂禍？但中年妖折，即是天命既訖之徵。」第二通爲勸諭清兵棄暗投明，共出迷途，以保永福者。

### 太平天日 (H. 63)

共三十六葉，書封面中署「太平天日」四大字，左右小字三行題：「此書詔明於戊申年冬，今於天父天兄天王太平天國壬戌十二年，欽遵旨准，刷印銅版頒行。」按此書專紀洪秀全早年事，所謂「此書詔明於戊申年冬」者，蓋謂於一八四八年撰定，故書中紀事，亦止於一八四八年秀全與馮雲山毀甘王廟事。後此六年——一八五四年，香港巴色會教士韓山文 (Theodore Hamberg) 撰洪秀全之異夢及廣西亂事之始原一書 (The Visions of Hong-Siu-tsun and Origin of the Kwang-Si

Rebellion) 即全本於此書初稿，其第八章以下，則韓氏別據仁玕口述，及自己搜得之新材料所續者也。又後八年——一八六二年，此書旨准頒行，仁玕又手自刪潤，凡官銜之竄入，詩句之改訂，或事有溢美，並常爲是時所竄入者，韓書已有簡又文先生譯本，而余又發見仁玕此書，持以對讀，所謂相得益彰者是也。如此書謂秀全年三十一癸榮六月（一八四三）得讀勸世良言，韓書則謂在五月，蓋仁玕原稿從陰歷，故韓書作五月，此改從陽歷，故作六月也。又如紀洪馮出外傳教一節云：

「年三十二歲，歲在甲辰，二月十五日，王同南王馮雲山馮瑞嵩馮瑞珍，出遊天下，將此情教導世人。始由廣東省城，繼由順德，復旋回，轉遊南海番禺增城從化清遠英德曲江陽山連州等處。」

韓書第六節所記此事，固較此爲詳，然據此可知洪馮離鄉爲二月十五日，所偕兩友，爲馮瑞嵩馮瑞珍，所到州縣，有順德南海番禺等十處，並可補韓書之不足。

又韓書謂秀全二字爲別號，此書述秀全命名之意義云：「天父上帝，十分歡喜，乃封主爲太平天王道君王全。天父上帝主皇上帝，命主曰：爾名爲全矣。爾從前凡間名，頭一字犯朕本名，當除去。爾下去凡間時，或稱洪秀時，或稱洪全時，或稱洪秀全。爾細弟之名，與爾名有竊義焉。」則蓋仁玕固爲神祕其說，俾以眩惑國人，此爲頒行時所增溢，原稿恐非如此，韓書不載，亦其反證也。

又詩詞字句不同之故，余已於舊政新編下發其例。然如毀甘王廟題詩：「害累人民燒定燒」，韓書燒作火。而舊政新編載夢日吟詩：「那般燭燒敢爭光」，韓書燒亦作火。按韓書第二節，稱秀全原名爲 Brilliant Fire 則「火」字蓋爲秀全本名。更釋此書：「天父上帝主皇上帝命主曰：爾從前凡間名頭一字，犯朕本名，當除去。」蓋因 Jehovah 漢譯或作耶和華，然則秀全原名第一字爲「火」字，大約可信。茲先發疑於



此，以待將來證明。

此書載秀全甘王廟詩後，又載南王馮雲山題詩一首，不但爲韓書所無，諸家亦無有知者，錄之如下：

奉天討伐此甘妖，  
惡孽昭彰罪莫逃。  
追我弟妹誠敬拜，  
誘吾弟妹樂歌謠。  
生身父母誰人打，  
敵首邪屍自我拋。  
請從土壁讀天條。

天父天兄天王太平天國己未九年會試題 (E.46)

署「欽命文衡正總裁精忠軍師干王寶製」題爲「天父上帝聖旨：三星共照日出天，禾王作主救人善，爾們認得禾教訓，乃念日頭好上天。」次曰干王寶製文。篇末有自註云：「本軍師自幼習學子業，近已此調不彈。茲恭奉聖命，總典秋闈，揭開後因窺見天父聖旨，至深至奧，思欲逐一發明，爰擲硃毫，一揮而就，見獵心喜，爲之粲然！」按太平天國會試卷均曾製印，旨准頒行，如建天京於金陵，論貶妖穴爲罪，諱論等是也。己未九年會試卷未見傳本，殆以既頒行干王寶製文，遂未製刻諸試卷，故御已照例頒行，今尚未發見歟？

天理要論 (E.69)

太平天國甲寅四年新刻，共二十五葉。按去年余撰「肥巴黎國家圖書館所藏太平天國文獻」一文，有云：「太平天國旨准頒行詔書總目內，尚有天理要論欽定制度則例彙編兩書，未發見傳本。余查國家圖書館藏有天理要論一部，分二十四章，九十六葉，二號鉛字排印，題尙德者寫，不知出於誰氏，閱其內容，與太平天國無關，知非頒行之本，蓋書名偶同也。又是書與嘉慶間倫敦傳教會所編彙刊印諸書，同在一目上，蓋亦刊印於嘉慶末年，在洪秀全之先，然吾人因此可推知，凡太平軍中頒行天主教義重要書籍，必均有所本也。」（圖書副刊第三十八期）今

茲獲見頒行之本，正爲本於該書，則余所謂「書名偶同」者非是，而「太平軍中頒行天主教義重要書籍，必均有所本」之言，爲驗矣。持以相較，此書共八章，即截取尙德者原書之前八章，蓋據原書繁重，不便宣傳。其字句亦稍有竄易，如第一章第一節：「且有天地之間，先有上帝，爲極大權能，造化萬物，管理萬靈者也。」尙德者原書，前兩句作「日月天地之內，必有上帝」，第五句「萬靈」作「萬人」。茲列其八章節目如下：

有上帝第一章

獨有一上帝第二章

論上帝名第三章

上帝乃靈第四章

上帝永在第五章

上帝無變第六章

上帝無不在第七章

上帝無所不能第八章

又按 H. Cordier 所著之 *Bibliotheca Sinica* 一四三八頁，著錄麥氏三字經刻本數十種，稱麥氏 (Mr. Medhurst) 別署爲尙德者，則此書原撰人，即爲麥氏矣。輔仁廣東同學會年刊二卷一期，載陳大經先生「幾篇英譯太平天國文件」一文，謂「據 Brine Lindsey 及 J. H. 之考證，三字經是天王自撰，發表於一八五二年，至一八五三年，由 Medhurst 譯成英文。」余於此尙無精確之研究，然據 Cordier 書目，稱麥氏三字經於一八二八年發行於 Batavia，一八三二年重印於馬喇甲，一八三九年又印於新嘉坡，一八四三年更印於香港，自此以後，遂大行於中英兩國。其翻印註解之本，蓋數十種云。余尙未見麥氏三字經原書，按其刊行年代，亦與天理要論相先後，頗疑三字經一書，亦爲太平天國據麥氏

原書實改頒行者。姑附誌於此，待他日詳焉。

### 太平禮制(F.70)

太平天國戊午八年新刻。按太平天國會於辛開元年或壬子二年頒行太平禮制一書，以天王洪秀全及楊秀清等東西南北翼五王爲主。此書則爲戊午八年重頒之續編，故以幼主及諸王嗣君爲主。卷首題「天王詔令」四字，下以次述幼主諸世子諸嗣君禮制。茲錄幼主一條以見例：

「王世子臣下稱呼幼主萬歲。幼主妻呼稱幼娘娘，其妻親稱幼主親。」

### 太平天國甲寅四年新曆(F.61) 太平天國戊午捌年新曆(F.47)

按太平天國癸好三年，辛酉拾壹年兩曆，倫敦巴黎柏林均有之。蕭一山先生且已據不列顛博物院藏本印入太平天國叢書第一集。今於此兩曆以外，又獲甲寅四年，戊午捌年兩曆，爲前此所未見。近謝興堯先生撰太平天國曆法考一文，至爲詳確，惜行篋中未攜有其書，不能一校爲恨。

右書十一種：前七種均爲王洪仁玕所作，其所關於太平天國後期史事者，至巨且要。後四種頒行或在先，然爲蕭一山先生所未得，適可補其所闕。故此十一種，在今日依吾人所能知，尙無第二傳本。（僅英傑歸真一種，國內新發見抄本。）但限於時間，走馬看花，不能詳盡。又余於此道，方開始研究，學識尙不充足，則此介紹亦不能擷其要點。因亟爲影攝，寄國內印行。若印刷上無阻礙，此十一種書，不久即可與國內嗜研太平天國史事諸君子見面矣！

茲更將所見有傳本之二十六種，舉其書名及著錄號碼如下：

天父上帝言題皇詔 一冊 F.37, 41.  
甲本署「太平天國癸好三年新刻」，乙本署「甲寅四年新刻」。巴黎國家圖書館藏本與甲本同。蕭一山先生太平天國叢書第一集，已據不列顛博物院藏本影印。

太平軍目 一冊 F.36, 56.

兩本同署「太平天國壬子二年新刻」。共三十四葉。巴黎柏林兩國家圖書館藏本並同。蕭氏叢書已據英院藏本影印。

太平條規 F.57

署「太平天國壬子二年新刻」。共五葉。與巴黎柏林兩國家圖書館藏本並同。蕭氏已據英院本影印。

天父下凡詔書 F.52

署「太平天國壬子二年新刻」。共十六葉。朱封面，版心較大，天王不稱朕而自稱秀全，與柏林國家圖書館藏本同。巴黎國家圖書館東方語言學校所藏，並爲修訂本。柏林本今有太平天國詩文鈔排印本。（頁一四五）東方語言學校藏本今有程演生先生太平天國史料第一輯影印本。

天命詔旨書 F.55.

署「太平天國壬子二年新刻」。共十四葉。巴黎國家圖書館東方語言學校各藏一本，並同。東校本程氏已影入史料，柏林本較古，已印入文鈔頁四。倫敦藏兩本，予未見。

天條書 F.51.

署「太平天國壬子二年新刻」。共九葉。與巴黎國家圖書館藏本同。柏林本較舊，今有文鈔排印本。（頁一二五）蕭氏據英院本影印。

太平詔書 F.53.



署「太平天國壬子二年新刻。」共十九葉。原道救世歌，標題歌不作詔，與柏林國家圖書館藏本同。今有文鈔排印本（頁七七）巴黎國家圖書館東方語言學校藏本，並經刪訂，僅十四葉。今有程氏史料排印本。蕭一山謂英院藏本與東校本不同，又為影印。疑或與柏林本同。

### 太平禮制 F. 50.

署「太平天國壬子二年新刻。」共七葉。與巴黎國家圖書館藏本同。柏林本校古，今已印入文鈔頁十九。蕭氏又據英院本影入叢書。

### 頒行詔書 F. 49.

署「太平天國壬子二年新刻。」共十葉。與巴黎國家圖書館藏本同。今有程氏史料影印本。柏林本校古。英院藏三本。

### 三字經 F. 38.

署「太平天國癸好三年新刻。」共十八葉。德法藏本並同。德藏本今已印入文鈔頁一七二。又英院藏兩本。

### 幼學詩 F. 67.

署「太平天國辛開元年新刻。」共十四葉。德法藏本並同。德本已印入文鈔頁一六九。英院藏兩本。蕭氏影其入叢書。

### 太平救世誥 二本 F. 48, 54.

甲本署「太平天國癸好三年新刻。」共十一葉。乙本所署年月同，版刻亦同。惟書名署作「太平救世歌」。依太平天國漸漸尊大之習慣，則作「誥」者似在後也。巴黎倫敦藏本均作歌。蕭氏已據英院本影印。

### 建天京於金陵論 F. 42.

署「太平天國癸好三年新刻。」共二十九葉。英院藏一本。程演生已據東校本排印。

### 貶妖穴爲罪獄論 F. 65.

署「太平天國癸好三年新刻。」共十八葉。卷末葉後半面有朱戳四字：「已未遵改」。英院藏一本。程演生已據東校本排印。

### 詔書蓋璽頒行論 F. 58.

署「太平天國癸好三年新刻。」共十五葉。蕭一山已據英院藏本影印。

### 天情道理書 F. 68.

署「太平天國甲寅四年新刻。」共五十一葉。蕭氏據英院本影印。御製千字詔 二部 F. 35, 71.

兩本並署「太平天國甲寅四年新刻。」然字體不同，則非同一版刻。乙本卷末葉有朱戳四字：「戊午遵改」。蕭氏書據英院藏本影印。

### 天父詩 F. 44.

署「太平天國丁巳庚年新刻。」共百首六十八葉。蕭一山已據英院本影印。

### 醒世文 F. 43.

署「太平天國戊午捌年新刻。」共八葉。蕭一山據英院本影印。

### 幼主詔書 F. 66.

共五葉，不署刊刻年月。蕭一山已據英院藏本影印。

### 太平天國癸好三年新曆 F. 60.

署「太平天國辛酉拾壹年新曆」F. 39. 英德法並藏三年新曆。倫敦較多拾壹年新曆。蕭一山已據英院兩藏本並影印。

右書二十二種，共二十六部。程演生俞大維蕭一山先生及余曾於東方語言學校普魯士國家圖書館不列顛博物院法國國家圖書館發見傳本或已排印，或經影攝，謹就所知，附註各書之下，以便尋覓。（不列顛博物院藏本余尚未見，依蕭一山先生太平天國叢書序爲言。）又吾友向達先生在牛津大學漢文圖書館（The Chinese Room of Bodleian Library）岳良木先生在紐約市立圖書館（The New Yorks Public Library）又各發見十餘種，而紐約所藏，並爲重份，將來余擬列一總表，以饗讀者。

在劍橋，切爾斯事件，均蒙初大告先生導引，攝影手術，又爲初先生代辦，勞累良多，感戴（P. Demieville）摩（A. C. Motte）兩教授爲余介紹攝影，並惠贈法文誌謝。又余於太平天國歷史，素無研究，出國後方稍從事，而書籍極其缺乏，篇中所引用雜誌上諸家論文，皆劉修業女士所搜輯，更此誌感。民國二十五年一月二十四日，京師於巴黎寓舍，是日適爲舊曆之元旦日。

## 文巧生活

張會川

在資本主義的社會裏，一切物質的製造，都要求速率的增加和精巧而輕便，這原因是爲了物品都須要有主顧的光臨，而藉茲贏利所使然。在藝術的創造上，也不能例外。

我們知道隨筆散記和其他一切小品文之產生，莫不與當時的社會情形和當時的人類生活有着密切關係的。目下有人在苛求着中國爲什麼沒有偉大的作品產生，我以爲不妨請他們觀察一下中國現在是怎樣的情形，或者說是中國人現在的思想是什麼爲適當。目下的中國社會，是受着內外的煎迫，人們在一種非生活當中度着歲月，作家們有着這樣的一個現實，理應可以產生出超乎平凡的作品來，然而不然，作家們的環境，不成了問題。二十餘年來的新文學的革命，惟有小品文上，獲得了成功。（周作人語）這是不歸罪於多方面的性形，而不能單怪一事或一人。

爲什麼中國的文壇始終是在小品文這一條道上走呢？（目下依然如此。）回答這原因在作家方面說，那是爲了上層讀者羣衆的要求之故——現在的作家環境，是一個祇可供人以娛樂的工作，由於這工作，形成了作家

的環境，他們是用心的去附庸風雅，搔首乞憐，以企圖能得上層者的一笑——所以才製造些利那性感的東西，以適應他所處的那個社會，但在讀者的不事思想，祇圖得藝間的愉快，而把藝術作品的效能單是認爲「精神的遊樂宮」，用以調劑性靈的苦悶，這意識無論如何，我們認爲是整個民族的墮落，國家的羞恥，人類的不長進，尤其這樣的一個環境，作家們在其中生活着，受了它的包圍，簡單的來說，被這麼一個環境給征服了，那真是一點也不够資格去擔當那神聖的藝術等作。

我們知道由於社會的整個的動態和他的組織及其人類的思想，可以束縛住藝術作品的前進的步伐——在資本主義的社會裏，藝術作品形成的是人類活動的點綴品——但我們不信一個有堅強意志的偉大作家，會被金錢迷住了的。我們更知道雖然藝術作品是反映社會的東西，但是把思想囿於社會之中，這是作家莫大的羞辱。藝術作品在資本主義的社會裏，形成爲人類活動的點綴品，這就於幸福的享受，因而失去了它原有的意義，這是作家的責任，這是由於拜金思想而甘心放棄了他的使命的劣等行爲。

因此，我想到辛克萊的「文巧」三幕劇。在文巧中，有兩個角色的對話是：

威侯：威侯，你得寫點立刻賣得掉的東西才行——人家一採用，就可以拿錢，最好的是短篇小說，小品文字。

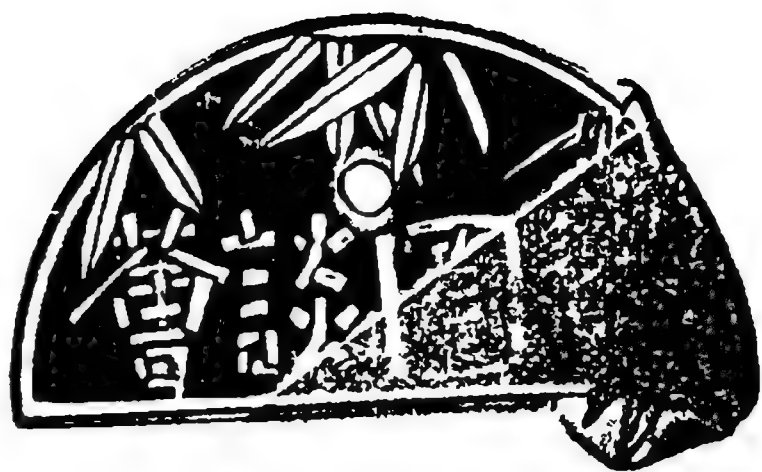
威侯：（發狂似地）但是，你知道，我要是老寫短篇小說和小品文字，我總得作奴隸。我所賺的祇能一個禮拜支持下去。老做文巧，一年一年總是這樣賣文度日，青春去了——一生也完了。威侯，我必須勇敢地面對一下，做點偉大的事，總能出頭呀！

威侯：但是，威侯你真優！戲劇是最難賣的東西。一千一萬次中怕沒有一點機會呀！

威侯：但是，威侯——這一段對話，頗能顯示出我們中國文壇上的普遍現狀，雖然辛克萊所描寫的對象是美國，但是中國好像正在這個景象之中。我們否認作家不需要麵包，然而，我們更否認作家的責任不在他偉大的事業上。

目下中國有多少文學青年，天天患着「文章職業」的恐慌症，而作着永久的奴隸的，這有誰去過問呢？





# 記陸榮廷

楊國

陸榮廷，字幹卿，小名阿發，廣西武鳴縣人也。幼失怙恃，孤貧無藉，相長，浪跡至龍州。龍州河流通越南境，鹽梟聚族於斯，販越鹽以入桂，故龍河運鹽自來爲廣西鹽政之一大梗。譚浩明（字月波，陸之同縣人）之父某，操舟龍河，爲鹽梟之一。陸投至其舟中，作鹽下養。陸性嗜博，廣西無地無博場，其最著者名番攤館，如北中之所謂押寶者是也。兩廣魚販售魚，多不以尾而以段，蓋魚常重十數斤，非剖而售之，不易脫手。陸既爲鹽下養，有日，譚某命之赴市市魚，過博場，先入而大敗，懷喪萬狀，餘資易魚一段，未攜筐，草索貫之，執其索，垂首彳亍以行，迎面來一法人，不之顧，魚血汚其衣，法人怒，欲執之，陸覺而狂奔，追及其舟，蹴之以足，陸憤甚，起而與搏，投諸江，法人遂葬身魚腹，此陸奮跡之始也。

譚某懼禍發，棄舟而逃，陸攜譚子浩明及一童某，逃之桂越交界深山中，以樵爲業。甲申戰後，靖和條約，中法兩方，各於沿邊要隘設對

汛，置汛官一員，領兵守之。以是其地時有法兵往來。有日，陸等樵於山間，遙見法兵三人，荷槍而前，陸等伏於暗陬，執巨槌，伺其來，猛起撲之，法兵暈於地，奪其槍。於是人各得一槍，入越境爲盜，日則射擊河魚以練槍法，夜則打家劫舍，殺人放火，無所不爲。陸於貴盛之日，喜談微時事，酒酣耳熱，常與人言，在越爲盜以來，作案千數百起，手斃口國人三十七人，而於桂境同胞之一草一木，未嘗有所騷動，輒引以爲快意。此段故事，大約曾稔陸者，幾無不熟聞之。而陸之槍法，雖屆晚年，猶推妙手，其督桂日，於故鄉之武鳴，設射擊場，時率部曲入場校練，身先射的，百發百中，部曲咸爲驚服，是又得力於爲盜時之日事苦練者也。

譚某喜陸之漸有成立，以其女妻之，即浩明之長姊。浩明入民國，由師長而督軍，而北伐聯軍總司令，聯帥之稱，不始自孫傳芳，而始自浩明，民六七之交，師次衡州，中原震動，譚在陸部諸將中，本屬

庸材，智能不逮陳炳煥莫榮新遠甚，而煥赫一時，陳莫視之獨遜色。論者多云陸氏裙帶之私，說非無因。然陸未婚之先，本已有妾，即裕光（官至陸軍中將）之生母，裕光非陸親子，而為其義子也。

陸在越，聚黨日夥，有衆數百人，哀然為渠魁。法吏名捕急，則遁返桂境，緩又復歸於越。時蘇子熙（元春）以廣西提督督辦邊防，法吏要求協緝，不之應，故縱陸以為越邊患。法吏無可如何，上其事於駐京法使，法使向總理衙門交涉，政府乃下令緝陸。陳炳煥時為蘇之材官，與陸有舊，獻計於蘇，謂莫若招之使降。蘇命陳往說之，陸允以其衆降。蘇編為一營，委之管帶，奏給千總職。陸由是聲勢隆隆，日上，迄光緒三十三年丁未，革命黨起義鎮南關之日，則已積功官至參將，分統邊防軍十三營矣。

維時太平思順道龍濟光，兼為邊防軍總統。陸為其分統，同駐龍州。龍州處廣西之極邊，與越南壤地犬牙相錯。鎮南關為龍州唯一要塞，亦桂越兩境交通門戶。關之左右，夾輔兩山，一名左輔山，一名右輔山，建有礮台，以資守禦。關前有小鐵道，通於越境之同登，即名龍州同登間鐵道，為法人建築。前任太平思順道莊思緘（蘊寬）江蘇人入民國官至平政院院長，頭腦新穎，喜與黨人交處。黃克強（興）嘗密訪莊於龍州，莊款之，信宿始去。以是邊防軍虛實，黨人知之備悉。是年之冬，（陰歷十月十三夕）即由越境進攻桂邊，佔領右輔山礮臺。距廣東欽廉之役，及徐錫麟秋瑾兩案，為時不遠。清廷頗重視，嚴旨敕下廣西巡撫張鳴岐，勒限七日收復。龍陸果於限內逐退黨軍，收復右輔山礮臺。事後論功，龍改官廣西提督，陸超

擢總兵，尋授右江鎮總兵。辛亥之夏，龍調粵任新軍鎮統，開廣西提督缺，陸升署提督。是年夏歷九月十七日，（陽歷十一月）巡撫沈秉堃，藩司王芝祥，宣布廣西獨立，陸附從之。沈為都督，王陸為副都督。翌年春，沈王提師北伐，陸坐升都督。癸丑，（民二）二次革命，黨人劉古香，響應於柳州，陸以附袁故，執而戮之。又收容龍濟光殘部六千餘人於梧州，濟之以餉，足為後日攻取廣東之張本。此兩事具有功於袁者。不圖袁於總統即真之後，大賚諸侯，策勳增秩，左陸而右龍，龍授振武上將軍，督理廣東軍務，兼兩廣巡閱使，陸授甯武將軍，督理廣西軍務。一為將軍，一為上將軍，一任分陝，一領兼圻，相形見絀。陸用是不快於心，而反袁之機，即於此時動矣。

甲寅（民三）春夏之交，陸抱病甚劇。當地羣醫束手，遣使至滬求良醫。有薦桂人于豐八者，訂期一月，索酬一萬元。陸在前清，居官畏謹，初入民國，亦頗自愛，官囊尚非充裕。聞萬元之酬，頗有難色。而使者已偕于就道矣。時民政長某，往視疾。陸首先懇說清況。繼即談及身世，語帶牢騷。略云：某椎埋發跡，位至封圻，死而無憾，特患不死，而不能奮飛，追隨人後，殊不耐耳。其意即以龍為上將軍巡閱使，而已為將軍出其下，是以興牛後之嗟也。蓋龍於民元，為粵驅逐，非陸卵翼之，幾無以自存。民二之秋，一鼓下粵，冲天之翼，出人頭地，驟以意氣凌人，時予陸以難堪，此陸所以鳴不平者。旋有人以陸之憤懣語聞諸袁，袁立為之晉授耀武上將軍，賞給醫藥費一萬元，未始不足以平其氣而濟其急。然猶未能叛生巡閱使名義以寵異之，使得與龍氏抗顏行，其慾望固未厭也。

（未完）





## 書評

### 周著「國家論」

佛泉

國家論

著者：周鯨文

發行人：周鯨文

印刷：大公報承印股代印

出版：一九三五年

定價：精裝三元平裝二元

周鯨文先生的「國家論」是一部六百多頁的巨著。這書在一個多月以前首在天津的書店裏見到。

一、我曾再次指出，我國人對於事物、制度及人與人的關係等，應建樹一套新的基本概念。這一套新的概念，不但要能適合已經改變了及正在改變中的環境，並且還應走在環境之前，使成爲一種改造現實的原動力。所需要的這些新觀念中恐怕又以基礎

的政治概念爲尤急迫。譬如甚麼是國家，個人與國家的倫理關係又如何，這一類的問題，可以不問，但却不能沒有回答。許多外人說中國人沒有現代國家觀念，這話我們自己不能否認。我們本也有國家觀念，對於個人與國家的關係，本也有固定的看法。然而我們如想建設一個新國家，運用新政治，我們便須趕快換上新的基本政治概念。德意志的統一富強，黑格爾的國家論是最重要的原因，如不是唯一的原因。J. F. Hobhouse 以爲攻擊「形上學的國家論」和他的兒子用命在歐戰場上有同等重要。誰能說觀念是抽象的，哲學是與現實無關的？

可惜我們在改造基本政治概念方面還沒有甚麼成就。軍國民的教育早就提倡過，民族主義也宣傳了多少年，但還沒有人能用我們自己的語文告訴我們甚麼是現代國家，何以應愛國。我國

治政治思想的不是沒有人，也不是沒有成績（譬如蕭公權教授的 Political Pluralism 便是很有價值的產品），但在我們自己文字中却還沒有見到言之成理的政治哲學。

好，我在書店裏見到一本裝璜大方，金字耀目的「國家論」。我以為我已經找到我所渴望的東西。

二、我翻開書一看，序文開端說：「國家這個團體雖然是人類有意義的組織，然而到了近世竟有許多學者拚命向她攻擊，他們說國家就是維持階級存在的東西，國家就是有產階級的護符等等。對於這類問題，我起初就懷疑，為了解除這種疑團，我纔來研究國家到底是怎樣的一個團體，寫這本書的動機就是在此。」周先生的動機原來如此。

我買了這本「國家論」，先讀完第一章。第一章標題為「什麼是國家」。這是國家論裏面最重要的問題。這章內容的好壞先不論。我在章末註解中見引有葛納（Garner, J. W.）的「政治科學與政府」（Political Science and Government）一書。葛納這書是一部被採用最廣的課本，為大學一年級學生用的。就課本論，無疑是一本滿意的課本。但這不是政治哲學裏面的權威之作。像標題為「國家論」的這樣的書，恐怕輪不到常引用葛納。但是在這一章裏葛納有四次被引用的榮幸。

不但如此，我再拿起葛納的書，和周文的註解一對證，見到周

文所引其他學者的話，又多正是葛納書中所引用過的。譬如周文之註解四，引 Aristotle, Politics, (translated by Javett) P. 12，即見葛納書第五十頁。（我所用的是在中國翻印本，未註明年月，但與周先生所用的版本相同）足註四，周文之註解五見於納同頁足註五，周文註解七，引 Cicero, De Republica, bk. I, P. 25，見葛納頁五十一足註一，周註八，引 Grotius, De Jure Belli ac Pacis bk. I, ch. I, sec. 13，見葛納頁五十一足註二，周註九，引 Bodin, Six livres de la republique, bk. I, ch. I，見葛納頁五十一足註五，周註十二，引 Austin 文亦見葛納頁一七九，周註二十亦見葛納頁七十及七十一，周註二十二，引 Holland, Elements of Jurisprudence, P. 40，見葛納頁五十一足註六，周註二十四，引 Pall, International Law, (3rd edition) 見葛納頁八十，足註四。「什麼是國家」一章共長三十頁，引用葛納凡十三次，得全註解數之半。

自然上面所舉的引用亞里士多德等文的九個註解，未能立即證明周文完全來自葛納。從周先生的序文裏，知道他這書的「頭二三章」是「在倫敦大英博物館的圖書室裏」寫的，所引的書自然都有機會見到，我們更不敢貿然判斷這些註文是間接來自葛納。不過因為（一）葛納的書出在周著之前，（二）周著有幾處標明引用葛納，（三）所舉周文中九個註解所引盡不出葛納所



引範圍，未免太容易使人推想周先生所引的多半都間接來自那本普通教科書！間接引用他人的意見文字，本也不足為奇，不過應註明係從何處間接引來；再不即襲用舊法不指出處。像周先生這樣做法，則恐不僅使我們懷疑他這書的權威而已也。

三、這本「國家論」的結構，也有些畸形。有許多關於國家論的重要問題幾乎全被忽略。譬如「國家的目的」、「國家與個人」、「什麼是自由」等基本問題，都不是用三四頁的篇幅就可以討論得澈底的。至于「共同意志」、「自由與法律」、「服從的性質」等問題可以說全未提及。但是末尾第七第八兩章中，對於「政治的民主主義」及「經濟的民主主義」等題目却均拉得很長，由權力分立一直到選舉，甚至「到經濟民主主義之路」等節目都有討論，祇此兩章即佔去全書三分之一強。看這本的結構，不立刻使我們想像到皮上寫的是「國家論」。

四、周先生的論點很不一致。譬如他再次說「國家是大社會內的許多團體之一個」，在最後却為國家下定義說：「國家是以達成個人及公共的幸福快樂為目的而集成的團體。她的職能由政府在一一定的區域內執行。她的性質是統一的，普遍的，永久的，用她的法律來規定人們外部的生活。」（國家論頁三十）其他問題不論，祇就國家與其他社團的關係一點來說：前後意思即不相容。如果像在定義裏面所主張的，認為「國家所担的責任是普遍的，

顧全一般的，不似別個團體只顧全一部分人的利益，或是顧及個人的部分的興趣與利益。」（頁二十九）那末便很難說國家不過是與其他社團比肩並立的。說國家所担的責任是普遍的，便應同時說國家是其他社團的總批判者，不然所用「普遍的」一詞便無意義。還有譬如在旁處一面說「國家是為着滿足個人的幸福與快樂而存在」，一面又說「國家是為全國民的幸福快樂而存在的，個人是只有在國家的保護之下纔有快樂幸福。」（見頁二九七）底下還又說，「我們以為國家若想使她的目的達到，第一個條件須是全體成年的國民都有參與國事的機會，有當選與被選的資格，這樣最多數國民的意志纔接近國家的意志（即共同意志）」（頁二九八）我們知道從「個人」或從「全國民」或從「共同意志」立足點出發，是很有分別的，演譯起來可以成為很不相同的三家言。而周先生却似乎沒有覺到這裏有很複雜的問題。或者我再舉一個更清楚的例，周先生在一處說：「共同意志是維持國家存在的意志，牠不是國內某部分人的意志，若是再顯明一點說：共同意志是每個國民表現其共同目標而成的意志。就個人來說：不管他是受過教育與否，他自然的除了純為自利的意志外，尚有一種與人相同的趨向，這種趨向在團體生活方面看來便是使共同的生活上進。大家因這種利害相關而發生的共同意志是有一目的，使團體生活穩固，再實現一點說：使每個人的幸福與

快樂儘量的達到。」（頁一六二至一六三）老實說，我不知道周先生自己明白上面他所用的那些名詞與否。

周先生對於各大家的國家論也沒有有系統的評述，最奇怪的，我在他所舉的參考書中竟未見到 Bosanquet 的 "The philosophical Theory of the State"，書旁的許多重要書籍不提，我

不曉得一個人何以能寫一本「國家論」，而竟未提及這一本難懂然而却最重要的經典！

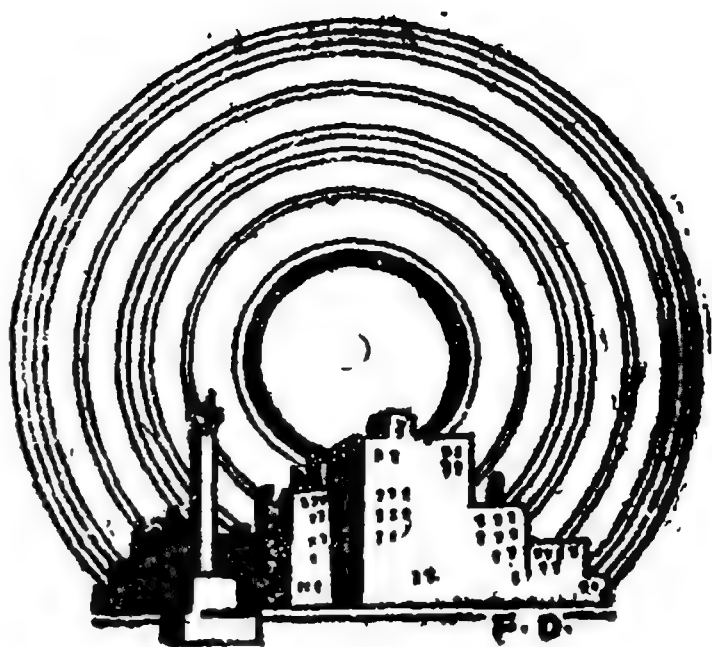
五、書中魯魚亥豕，觸目皆是，多數自係手民之誤，然亦不盡出於誤排。周先生的文字也還很可以改進。這都希望「一俟將來，……再版時」注意。

（三月十五日）

## 蘇聯之新郵票

蘇俄自革命以來，發行不同式樣郵票，已有五百種，而具有特種目的者，亦有一百二十種。最近將又有五種新郵票出現。第一種為紀念大詩人普斯金逝世五十週年者，其餘如建築，生產，及開拓等事業，亦將印於郵票上。最末一種，則為紀念十月革命之二十週年云。





## 介紹

### 德國與歐局前途

Rudolf Brettscheid

The German Peril

The Contemporary Review march, 1936.

英國「現代評論」三月號有一篇論德國政策的文章，言論甚為精闢，茲介紹其要點如次。

去年五月，希志拉在國會演說，指陳凡爾賽和約與國聯盟約有清楚劃分的必要。希氏宣稱，前者建築在將各國劃分為戰勝國與戰敗國之上；但後者必須根據國聯盟約簽字國皆有平等權利一點。德國根據此種主張，所以要求國際地位的平等。這種運動在希志拉前威瑪爾共和國時代已有人大聲疾呼。國社黨當政後這種運動稍有不同者：（一）國社黨拿這種要求作為對外宣傳的核心；（二）國社黨的地位平等觀念極端的可以伸縮。希志拉在上述演說中稱，地位平等必須擴充到國際生活中的各種職務及權利。這種聲明辭意含混。最近希志拉又有解釋，以為國際正義的前提應該是在列強間維持均勢。希志拉這種要求，我們可以拿事實予以解釋。德國實行擴

軍，恢復徵兵制度，軍費增加已達到使國民生活遭受重大犧牲的程度有用的資源拿來購買軍需品，而損及食糧的供給。德國官方宣布，大砲飛機較奶油火腿還重要。同時再三聲明德國的志願也在和平，軍備僅用以防衛。不過現在有那一國威脅了德國？德國人希望戰爭嗎？他們忿怒曰「否」。不過這要看德國所採行政策的目的是否可不用戰爭來達到。一國備戰，並不真要做戰，而在要以武力使其鄰國屈服，如果此層失敗，戰爭危險就真要來了。

拿德國情形來說，最近宣傳部長高貝爾關於要求殖民地會說過，時機近了，其他列強必須承認德國的要求。希志拉這種決定經過了長時期的遲疑。不過要求海外殖民地只是地位平等的一部而已。但是自動割讓殖民地還要等候很久。德國對於東歐及東南歐發展的計劃並未放棄。只有達到這種目的的方法有了變更，希志拉在「我的奮鬥」中所說的原則，仍然有效。其目的在併吞奧國及在東方獲得殖民地。國社黨的工作即在準備令全國向這新殖民地進軍。蘇聯及其屬國也是他們的重要目標。

反對共產主義是德國對內政策重要原則之一，德國敵視蘇聯也即在此。

德國的外交政策如希志拉原來在「我的奮鬥」一書中所說，為聯合

英義，以制法國。與西歐各國諒解，遂成爲德國外交的要旨。德國解除西面的威脅，以便向東歐及東南歐發展的目的，不會變更，所變更的只在方法。

（德）去年五月拉佛爾簽訂法俄互助協定時，柏林認爲這是法德接近的障礙。德國以爲法國的中產階級恐懼共產主義，所以國社黨的報紙極力阻撓法俄互助協定的批准，並利用此項協定與羅迦諾公約衝突的論據來引起巴黎的焦慮。若果法國國會批准上述協定，沒有疑問，德國鼓動占領萊因非武裝區更要增加。破壞羅迦諾公約將要發生，若果良機到來，新的「既成事實」可以製造出來，這與恢復徵兵制時一樣，不乏沒有口實。最後世界可以認識，獨裁者在沒有遭遇聯合的抵抗以前，他們的貪心將使他們繼續漠視條約責任。

多年來這種抵抗獨裁者的精神並不一致。希志拉就利用維持和平者的意見分歧。義亞戰爭與希氏一個好機會。一則是斯雷雷撤陣線的崩潰。二則因執行對侵略者的制裁而引起的意見分裂，引起了德國的希望，蓋如果列強聯合起來，將抵抗國際法律的破裂。德國雖然否認戰爭，却處處在援助侵略者。希志拉時常想「以夷制夷」。有人謂如墨索里尼返到歐洲集團之中，情勢可以緩和。殊不知擾亂今日和平的像徵愈微，國社黨的信念愈增加。如果破壞條約被人容忍，德國的力量或將向奧國、立陶宛、萊因發展。這種爆裂不能用經濟制裁來捕滅戰爭殆不能避免。惟一制止方法，就是鞏固保持和平列強的聯合陣線。這並不是包圍德國，而是只要德國不自趨孤立。擾亂和平的國家，必須知道他們所處的地位，及他們膨脹欲望所遭遇的抵抗。關於此層又回到上述缺乏地位平等問題。其答案爲德國加入國聯，國聯願以和平談判而不以破壞條約的方式來糾正國際的錯誤。權利平等的前提爲履行平等義務。這怕是希志拉不願接受的。國社黨所煽惑的國家主義，崇拜國家及種族偏見，是真正的危險來源。他們在國內愈不能履行他們的政綱，這種危險愈發尖銳。因爲這種理由，應當樹立一種防範。（季廉）

## 一一 德國爭取平等權運動

日本大阪朝日新聞三月十三日社說

這一篇是日本大阪朝日新聞的社說，檢討德國毀毀羅迦諾條約的因果關係，內容可分三點：第一點說明德國的目的，完全是在想獲得國際平等權；第二點討論德國此舉的動機，是看破英法義三國之難於一致；第三點觀察將來的結果，恐怕法國不能不與英國的對德政策相合流，承認德國平等權之要求，而謀集體安全保障之不至破壞。茲撮要介紹其大意如次。

德國此次的舉動，實因受凡爾賽條約強制的劣等國待遇，德國爲獲得國際的平等權起見，不能不對此加以排斥，這是德國始終一貫的外交政策，而此次的行動，實與從前兩次的炸彈宣言相同。希志拉總統明知其本國軍備現狀，尚不堪與法一國作戰，而竟敢作這種大胆的行動的，又因看破英法義三國之不一致，這與墨索里尼知道英法之不能一致而實行侵略亞比西尼亞是一樣的。

義大利憤英法對彼之經濟制裁，決不能與之協力以對德國，且義大利極欲減輕經濟制裁之痛苦，並使將來之和平解決，於己有利，乃使德國出而擾亂時局，使英法顧慮義大利之態度，這是外交家的常套手段。英法兩國在想擁護國聯和平機構，想維持德國西部國境的現狀，想確保凡爾賽條約所規定的萊因非武裝地帶的各點上，雖然是採取一致的政策，但英國深恐對義制裁之失敗，故很想在與擁護國聯機構的大原則及不十分違反羅迦諾條約的精神之程度內，容納希志拉的希望。希志拉看破了英國這種態度，所以始以大胆而細心的外交術，作出這第三次的炸彈行爲。

英國在對德政策上，其所以與法國意見不同的，因爲知道希志拉的外交政策，決非蹂躪國聯主義的侵略行爲，不過是在想獲得國際的平等權而已。蓋德國的行動，雖然是違反國際條約，但是在想恢復本國既失的權利，不



是掠奪他國的領土，而對此加以糾彈者的態度亦自然不同。我們由希志拉的對英法義比四國所發的宣言，即可知德國此次進兵萊因，並不是帝國主義的侵略行爲。

德國此次的新提案，既是參酌英國的外交方針而發出的，當然會使英國不能無條件的贊成法國之對德糾彈運動。可知德國決不採取無視國際情形，擅作侵略行爲而陷本國於孤立的外交政策。恐怕法國終久不能不與英國對德政策相合流，而承認德國之平等權，以集體機構作其本國的安全保障的，並且這也是歐洲和平確立的先決條件。（子修）

## 二 歐局談判的先決條件

W. V. Pennell 著

War-or a Better Peace?

Peking and Tientsin Times, Mar. 12, 1936

目前的歐局，可以發生下列兩種結果之一：第二次世界大戰，或是歐洲秩序得到一種較安定的組織。我們的職責就在阻止前者的發生，和促進後者的實現。英政府現時肩上的責任，是一九一四年夏以來最重大的。現時外交方面將有長時間的猛烈鬥爭。目前的需要就在用善意和政治手腕，把衝突納入談判的軌範以內。

德國此次挑釁的行動，非但不能鞏固他在歐洲的地位，而且足以減弱他的地位。羅迦諾公約的廢棄，使得戰後一切條約的信用都爲之動搖。這公約不是強迫締成的，是出於德國自願的。不過從另一方面講，法俄協定對於羅迦諾公約却是發生了嚴重的影響，變更了均勢的地位。德國固然可以參

加法俄協定，但是他拒絕這樣做，因爲他參加了，那就等於他自己同意被人家包圍。

關於法俄協定本身，德國是強烈反對的。他反對的主要理由是這協定裏邊有一個條款，許可法俄兩國在國聯盟約第十六條下，可以互相協助，不必經過國聯行政院會的提議，或是遇見行政院不能作一致決定的時候，他們並且還可以逕自行動。據德方的觀點，如果德俄戰事一旦發生，法國便可以片面地決定，對德作軍事的行動。

德國對於這件事的立場是很明瞭的。在一月前，德報甚至還在詆責英國，說他在背後操縱。德國對於英俄爲集體安全而從事合作，很感到刺激。他們說西歐列強寧願相信蘇俄而不相信德國。他們認法俄協定的批准，是歐洲歷史上一個嚴重的弱點，將要大大的增加歐洲統一的困難，並且令德法英三國間的談判，不易進行。

實際上，法俄協定的成立，從法國的立場講，就爲了德國增軍的影響；而從蘇聯一方面觀察，就是由於德國現政府對俄的敵視，希志拉的「我之奮鬥」一書中的侵掠的觀念，就是威脅的背景。至於英國所以不反對法俄協定就因爲他們看和平是整個的，是不可分的。英國對於世界革命將要立時發生一點，並沒有像德國那末怕懼。將來或許有這種危險，但是一般的感想，却以用武力去干涉蘇俄，只有引起危險，却不能避免危險。

英國對德是具有很多的同情的。大多數的英國人對於希志拉的建議，全承認它的充分價值。但是鑒於世界政策和遠東危機，英國對於西歐的和平是不能以東歐冒險的代價去買得的。在歐洲問題解決之後，情形或許會不同。蘇俄的軍力雖然不可小視，但是她一加入戰爭的漩渦，結果是不易逆

知的。至於西歐方面，我們很願意有一種根據平等的新解決方法出現，英國的政策多年來就具有這種傾向。萊因事件中的行動，必須取消某部分，這是歐洲和平談判的先決條件。（歷樵）

#### 四 美國應如何對日？

T. Dennett 著

Why Bother About Japan?

Current History, Feb, 1936

最近日本積極對華，同時又堅持海軍平等的要求，不惜退出海軍會議。在此種情勢下，美國對遠東的政策，應如何呢？

歐戰以後，遠東國際關係的基礎是建築在華盛頓會議所簽訂的幾個條約上。華盛頓條約的失敗就是遠東集體安全制度的失敗。自一九三一年日本進兵滿洲，破壞了九國公約以後，遠東的集體安全制度便告瓦解。現在這樣安全制度是無成立的希望了。如果日本是締約國之一的話，這種制度還沒有寫它的詳細條款所用的時間值錢，這是從日本最近幾年裏的行動中的鐵一般的事實裏，得到的必然的結論。因此，本文作者警告美人說，我們還想和日本再訂些條約作甚？

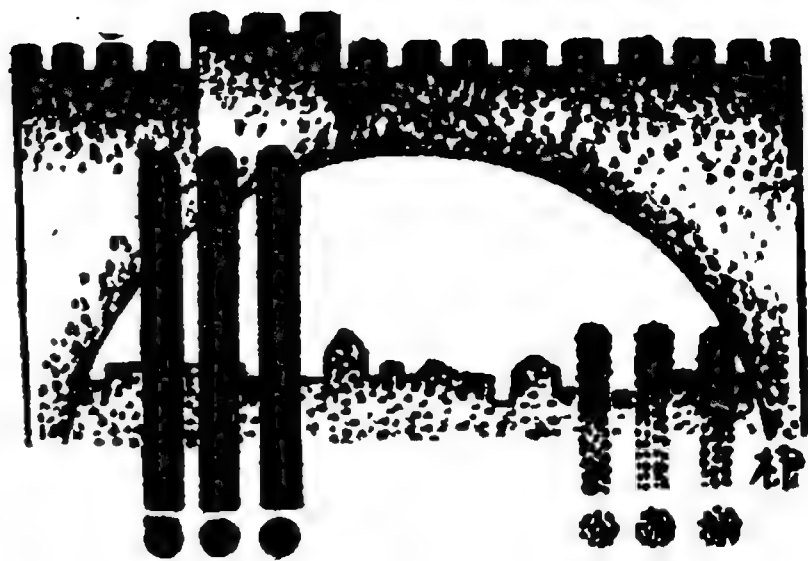
作者說，這裏有一個基本問題，就是美國在太平洋上所作的海軍準備，它的合理的限度是什麼。在一九二一年時，用不着美國海軍專家來討論這個問題，他們只須計算一下英、美、日諸國海軍的總噸數，定一個比率便够了。現今因為華府海軍條約已被棄廢，新的海軍限制條約又無簽訂之望，不能

不從更實際的觀點來研究這問題，即是什麼是保護美國領土所必要的。在回答這問題之前，先要決定，在西太平洋什麼是美國決心要保護的。

美國人應當受理美孚煤油公司和德士古煤油公司（他們說因九國公約被破壞而受損失）的告訴嗎？美國應當增援駐紮天津在日軍包圍之下的第十五聯隊嗎？或者這第十五聯隊應否還駐在天津？美政府是否要在日本會要求將一切責任都交給日本的地方，增軍來保護美國人的生命財產呢？作者說，這些問題都不是他們要解決的。回答什麼是美國所要保護的問題，比較好的方法是從美國的太平洋沿岸向西說起。美國應當以武力保護太平洋沿岸嗎？是的。應當包括巴拿馬和夏威夷嗎？當然。還有阿拉斯加嗎？是的，因為日本如佔據荷蘭港，和佔領珍珠港一樣是對美國的重大威脅。那末在此界線以外，美國要管多遠？

談到這裏，不能不請教海軍專家了。這問題是美國用多少噸，什麼艦種可以防衛這些地方。作者問：既知道日本不能受條約的束縛，美國為什麼還要和日本訂立條約？為什麼不逕自製定自己的計劃，向前幹下去呢？讓英國在新加坡、婆羅洲、香港，甚至於上海，也作同樣的計劃，這樣在中國沿岸，英美兩國有一個共同的問題，唯一的差別是英國的投資較美國多，英國的貿易較美國少。遠東一旦有緊急事變，英美兩國即能決定如何應付。決不必事先用條約束縛住自己的手足，或無故向日本挑釁，激動她的敵視。美國要注意，不要以借款、商約或政治條約將美國捲入戰爭漩渦，同歸於盡，這毀滅對於日本大概不是很緊迫的，但恐怕是不可避免的。（奉生）





## 一週間 國內外 大事述要

自二十五年三月十八日起  
至二十五年三月廿四日止

本週間國內大事：在南京舉行之中日外交會談業已告一段落，除聞交換彼此之具體意見外，其餘均未發表。有田已於二十三日北上，轉道返國，就外相職，同時陸軍方面大更動之後，新任要樞者，均係過去與中國有關之軍人，而年來在華之武官磯谷更昇任爲軍務局長，故可預料今後中日外交將有積極之開展。王寵惠業已北上抵滬，因病暫留滬，大約來週即可晉京晤蔣。晉省之勦匪本週又有激戰，惟各方援晉軍隊均已開入，今後當可更見順利。

國外大事：本週仍以德國廢約問題爲注目之焦點，羅約四國在倫敦商成協定，以代替舊羅加諾條約，以冀德國之參加談判，然據最後所得消息，希特勒仍拒絕接受，故一時仍難見和平也。

### 國內

#### 有田在京公畢北上

日本有田大使自上月二十六日負調整中日關係使命到滬後稍息，於三月四日晉京，六日遞國書，即留住南京。自十六日起開始與張外長談話，交換關於調整中日關係之意見，至今已晤談四次。十六日第一次晤談，係泛論世界大勢及東亞近情，並述中日彼此立場與相互關係。十七日第二次晤談，由張外長就中國立場說明其調整中日關係之見解。十八日第三次晤談，乃

有田依其本人立場詳述日政府調整中日關係之意見，張外長亦作坦白之解答，頗爲詳盡。十九日第四次晤談，係最末一次，乃作進一步之商洽。會見之後，係由雙方共同發表一公告，至具體內容，係經約定一概不發表。

#### 中日發表表

#### 共同公告

公告係十九日下午五時發表，文如下：張外長與有田大使爲調整中日關係問題，自十六日至十九日連日在外部晤談，每日談話自二小時至三小時，座中並無他人，雙方以誠懇率直之態度，作非正式而自由之交換意見，此次晤談之目的，乃欲便於將來調整兩國關係之會商圓滿進行，故事前並未商定日程，亦不限定事項，舉凡關係兩國之問題，均經研討，並不強求任何結論，晤談共四次，至十九日下午四時半依照預定告一結束，雙方見解雖未能全部一致，但可認爲有

轉於彼此意思之疏通匪鮮也。

## 張外長有

### 田之談話

張外長與有田會談畢語報界，四次談話雖未獲得任何具體結論，但雙方暢聆彼此之見解，前途不無裨益。有田此次來華，對中日問題癥結所在，必有深確認識，如果出任日外相，余深信其必能發揮效力與抱負，為調整中日關係之最大努力云。有田十八日晚語報界，張外長對中日關係之調整，已於十七日說明中國方面希望，本日會見係由余說明日本方面之希望，定十九日作最後一次會談。旋有人以廣田三原則是否又提出為詢者，有田答謂，第一日會談時即談及，惟此次談話迄未談到具體問題，亦非即以廣田三原則為談話基礎，余與張係以朋友資格談話，故約定內容一概不發表。可為君告者即雙方意見有接近者，亦有不接近者而已。有田末謂，調整中日關係，余以為會議方法殊不適當，日方已決定不採此項方式，張部長亦有同感。

## 有田謁蔣

二十日晨十時有田率有野書記官赴中山門外財長孔祥熙氏別邸，謁見蔣行政院長，作最後一次會面，張外長及亞洲司長高宗武均列席。由高任翻譯先由有田作離京歸國之寒暄繼謂關於中日問題，與張外長數次會談後，雖獲大體諒悉貴國政府態度及方針，但認為欲行全面的國交調整，尚須更作種種努力，故在此際望由居於貴政府領袖地位之閣下，明示對此事之意見。蔣院長當即述其關於調整國交之所信，懇談約歷一小時之久。有田始辭出赴高宗武宴。又據日本電通社訊，有田與蔣院長會見中，先由有田謂日方意見業已詳告張外長，度閣下亦已聞悉，關於中日關係之調整，深信在廣田首相兼任外相及本人任駐華大使之際，乃屬絕好時期，此機一失，在最近之將來，殊不易再逢，故望閣下以本人向張外長所談情形，作為參考，而下堅強的決心，努力從事調整國交。蔣院長當答以貴大使與張外長間之會談內容，固已逐一接到報告，故獲深悉一切，調整中日國交，乃屬向所切望之事，並決意對此作種種努力，故

望貴大使歸國後，為達此目的而盡最善的援助及斡旋云云。

## 有田召開

### 總領會議

有田在京公畢，即夜離京赴滬，廿一晨抵滬，稍作休息即赴市府訪市長吳鐵城作首次拜會，正午吳亦往回拜。二十二日晨八時，有田召集日本駐華總領事會議，參加者計為石射（上海）、須磨（南京）、三浦（漢口）、西田（濟南）、西春彥（青島）及使館參事官若杉、書記官堀內、有野、蘆野等，尚有駐廣東之河相，係上午十一時，乘輪趕到參加，駐福州之中村，於下午二時半乘中國航空公司機，繼續趕到。有田自任主席，會議內容，首由各該總領事一一報告其所駐在區域之一般現況，並陳述其對華外交意見，至四小時之久，至午十二時始散。下午休會。一時有田在國際飯店，應名流杜月笙錢新之等歡宴，五時有田在官邸舉行茶話會，招待中外各界。

## 有田北上

二十三日晨八時，日總領會議繼續舉行，首由河相中村繼續報告廣東福建我國一般政治經濟情形，及日僑商狀況。繼為有田述其對華外交方針，及此次在京與蔣院長張外長會談經過，並聽取各領意見。旋對我國幣制改革後之各地經濟狀況，特別提出討論，至十二時許始議畢，攝影閉會。有田繼於午後一時在畢助路官邸，設宴招待出席會議之七總領事，並邀使館參事官若杉以下各僚屬作陪。嗣有田即於下午四時乘滬平通車，離滬北上，隨行僅使館書記官萩原，私人秘書近藤，及駐濟南日總領事西田等一行共三人。計程廿五日抵津，以駐津日總領事川樾為主體，召集北平等地日總領事在津舉行一總領事會議。並會晤日駐屯軍司令官多田，然後赴平，視察平日使館館務，及將分訪冀察政務委員會委員長宋哲元等一談。定期於二十八日出關，經長春晤新任關東軍司令植田有所商談，後再轉朝鮮晤鮮督宇垣後返日，預定下月初抵東京云。



## 日軍部之重大變動

又日本陸軍軍官之更動，二十三日由陸軍省正式發表，其中昇任軍部之重要地位者均為與我國有關係者，有前日本天津駐屯軍司令梅津中將（現任第二師團長）調任陸軍次官。關東軍參謀長西尾中將，調任參謀本部參謀次長。駐華大使館武官磯谷少將，調任陸軍省軍務局長兼軍事參議院幹事長。關東軍參謀副長板垣少將，陞任關東軍參謀長。至於駐華使館武官，則由前參謀本部中國課長喜多大佐陞調。此種變動當與今後之對華政策有重要關係也。

至由參謀本部付榮任為駐華武官之喜多誠一少將，現俟磯谷少將歸國在東京辦理移交後，豫定於四月中旬來華赴任。該少將於二十三夜語人：此次更調出自突然，實非意料所及，現在無從談論，中國方面舊友甚多，辦理當易，余與磯谷少將日前會晤，談及各節受益匪淺，此次繼其後任而赴華，其中或有因緣存乎其間，亦未可知。移交事務當在東京辦理，余的赴任約在兩星期以後，處此中日關係至為微妙之際，余之誠心誠意努力從事於真正之融和與提攜也云云。

## 植田赴任之新計劃

新任關東軍司令官植田大將二十三日已由神戶乘輪赴任，離東京前其與軍首腦部之協議內容，極關重要，故今後使命，益有重大性。其與軍首腦部之會談要點，據電通訊社訊顯係充實對付蘇俄最近備戰遠果之在「滿」軍備。其要旨概為：（一）增設新銳部隊。（二）充實裝備。（三）增加兵團。（四）兵備中心移轉北滿等，但其實現，由內地兵力之增大，乃必然之問題，預料將自明年度着手實現。另據長春電，關東軍為積極完成防蘇陣線，決定由本年五月起，在圖們江鴨綠江建造大鐵橋十座，以利軍事運輸云。

## 東京推測南京會談

又關於南京之中日外交談判，東京之日日新聞二十三日登載上海訪電，預料日本對華政策將有變化，而趨向強硬態度。據謂最近有田大使與蔣院長及張外長之數度會晤，

已知中日雙方在基本上依然意見不同，而調整中日間關係，殊感困難，中國不能迎合日本之意見，且仍抱對日本遠東政策之疑慮態度。再中國人民反對廣田三原則，此種空氣，已左右中國領袖，南京要人對有田之解釋，不甚注意，日本似不宜再與中國談判。職是之故，有田就任外相後，將變更對華政策云云。就此推測看來，今後中日外交之前途能否樂觀，仍不能無慮也。

## 王寵惠抵滬即入京

為奔走國內團結運動返國之王寵惠氏，於晤胡漢民及西南各當局後，於二十日已偕胡之代表，程天固自港北上，鐵道部長張嘉璈亦同船北返，二十二日上午十一時抵滬，王以患鼻疾傷風甚劇，登陸後即入大西路宏恩醫院療治，因蔣院長於二十一日返奉化掃墓，王先電蔣接洽晤面地點，二十二日蔣有覆電，約王晉京會晤，惟王氏須身體康復後始可離滬，大約需時一星期，立法院長孫科，考試副院長鈕永建，二十一日到滬迎晤王氏，與王氏會談後，孫當晚夜車已返京，鈕氏二十三日亦回京，分向中央各要人轉達一切。胡漢民代表程天固將在滬稍作勾留，待王氏病愈同行入京云。

## 晉西勦匪軍事近訊

本週間晉省勦匪軍事又趨緊張，匪改變策略，分為三大股，一股由汾西竄擾趙城、洪洞。一股由靈石、峪口，竄至兩渡及義棠鎮一帶。一股向孝義汾陽方面竄擾。二十一日，已分途竄入洪洞、趙城、霍縣、靈石及文水、交城等處。沿山溝各地滋擾，晉軍正分別調派大軍，四處圍剿。並派大批飛機，逐日飛往匪區偵察。文水二十一日晨發現匪軍七八百人，由商震部及晉方傳旅馳往剿除。盤據雙池鎮一帶共匪，連日積極構築工事，圖抗晉軍。又匪曾以全力向霍縣猛撲，駐守軍隊略有損失，同蒲路致被切斷，由井南下車僅通至靈石，北上車通趙城，但於晉省全盤軍事上尚無若何重大影響。據二十二日中央社電訊

介休臨汾間匪軍已擊退，同蒲車已由太原直達南關，每次客車開行時，均派有大批軍憲隨車保護。其他陝北共匪十九日又由永和對岸竄入三百餘人。

### 援晉軍隊

至各方援晉軍隊：商震部已加入北路前線作戰。

### 參加作戰

中央軍關麟徵部係担任南路，十七日在霍縣會與匪部發生激戰，關本人在礮石指揮軍事，閻電令關麟徵部負責維護礮石以南同蒲路線，令王靖國率部負責維護礮石以北路線。

又豫綏靖主任劉峙二十日電閻，已派師入晉協助，閻覆電劉着該師由晉城入晉，向北堵剿，該師現已由豫開拔入晉。

### 西安舉行

### 協勤會議

據二十一日北平方面接寧夏電，寧夏省政府主席馬鴻逵，因朱紹良、胡宗南均於十九日抵西安，於二十日離省乘飛機赴西安，對甘陝寧三省協剿赤匪問題有所商談云。又綏德電，高桂滋十九日亦乘飛機赴西安調張副司令報告防務，並請示機宜云。又重慶十八日航訊云，盤據川北之徐向前部近有北竄企圖，聞已至川甘陝邊境，其北竄路線是否仍取毛澤東所行路線抑或取道漢中，刻尚不明，陝當局對此甚為注意，刻已加意防範云。

### 日本軍部

### 嚴重注視

又東京十九日同盟社電云，日本軍部對華北赤化漸次蔓延情形，向持重大之關心，共產軍之侵入山西，其疑念至為濃厚，然而山西軍山自省擊退共匪之事，殊難期待。故共匪在該省建設共產區域，為不可避免之趨勢。山西省之共匪盤踞實予河北山東赤化分子以刺激而大見活動，致冀察政權亦曝於赤化之威脅，使日本誠難坐視赤化勢力之進入華北。華北駐屯軍司令官多田駿，重視該項重大情勢，對其演進，持至大之關心。萬一其匪侵入河北省內，則決意以赤化防衛之見地，斷然採取排擊手段。日軍中央部亦以共匪如侵入華北，則以權益擁護之立場，不得已而只得發動自衛權。共匪進路今後如何，以華北內蒙為中心之日「滿」蒙中國俄國關係上，極為微妙且尖銳化，故日軍中央部對

於共產軍之行動，予以深甚之注目云云。

同時自二十日以來，日軍之飛機，時赴晉省偵察動共情形，北平晨間常聞機聲。

### 宋哲元將

### 巡視冀南

冀察當局宋哲元，亦定日內赴冀南巡視防務情

況，二十二日晚在保定省府接見各廳委及各科長，垂詢省政，並會商防共問題，門致中等均在座。二十三日晨點檢省會公安局及清苑團隊並晤萬福麟張允榮等，談商防共各事，決定對冀南四縣澈底清共。此外並在北平印就告民衆官吏學生教授書四種，共四十萬份，皆數共黨罪惡，二三日晨由秦德純攜赴保定。

## 國外

### 廣田內閣佈置就緒

日本廣田新內閣政綱已於十七日發表，據十八日同盟電云，新政綱聲明中，力說庶政革新上，有更新行政機構之必要，然政府之意非僅限於行政機構，對於政治組織全般，採廣義之解釋，首先討論當前之題目：(一)議會制度內容之再檢討。(二)選舉法改正。(三)內閣審議會之廢止，及內閣調查之擴大強化。(四)無任所大臣設置之是非。(五)地方行政機關之組織改廢。且以此次聲明，主要點在以責任力圖實現，故政府之意，對於各個具體問題，在特別議會前，有確定之必要，如能辦到，則擬使其中之一二，具體實現。因此廣田已命調查局長官吉田作種種研究，並於日內聽取調查局之報告，而為參考，以便進行具體化之第一步。

此外為使新政綱，能獲全國國民澈底明瞭起見，已定於本月二十六日



召開新閣最初之地方長官會議，是日上午將在首相官邸由廣田明確指示新閣政策政綱，並由各大臣行關於所管事項之訓示，下午則在內務省會議室開會議，由內相潮惠之輔就國體明徵，國民生活之安定，民心之統一安定，地方制度之改善，擴充及吏治之刷新等事項，指示現閣政策方針，並表明希望經由地方長官力圖使全國地方民衆澈底明悉其主旨之意，而後協議其具體的實行方法。

## 外務省聲明新方針

外務省根據政府新政策政綱，就今後外交方針，用當局談話之形式，發表如下之聲明：日本外交根本方針，適如政府所發表之政策政綱，在作為東亞安定勢力，而圖維持東亞和平，並有所貢獻於世界。換言之，即當置其基礎於日本民族生存權之確保與發表，以資保持與各國間之友好關係，關於國防，庶再應依此方針行之，現日本在東亞所負責任愈益加重，故日本外交宜由統一的機關確立統一的方針，而不容更有追隨退嬰情形，此其所以新閣之聲明亦不出於此範圍也。又據十八日同盟電云，十七日公表之政府外交方針革新，以日「滿」不可分關係為基礎，在舉東亞安定勢力之實，其與從來不同之點，為從前在實施外交工作後，俟時機成熟，始能進行外交交涉。此次決一擲舊弊，而向前述大目的上，打倒一切障礙反對，積極的貫徹所信。開國八十年於茲，始得斷行真正之劃期的自主外交。具體言之，即力圖日「滿」關係之不可分，根據議定書之精神，專心充實在「滿」兵力，協力於外部之排除。一方則調整中俄外交關係，對俄則促其撤退「滿」俄國境之兵力，以解決國際糾紛。對華以中日「滿」融和親善之目的，促進中國之猛省，以期三原則之實現。以東亞責任者之資格，使英美在東亞作政治的經濟的活動之時，教以必須得日本政府諒解之理由。以東亞問題為中心，而調整對英美之關係。廣田已將此方針告知在京駐外大使公使，故今後對此方針，列國如何處之，當茲英國向日本政府表明有意率先承認「滿洲國」之際，其演進殊堪注目云。

## 陸海兩軍所持態度

同盟社電，陸軍對於廣田內閣之新政綱聲明，期其如何，舉其抽象的整齊之政綱，要在實行。陸軍對其具體化當以監視的態度，促其一新國政，今後如有必要，則即積極的鞭撻督促，而求政府實踐。

又海軍方面對於新政綱之態度，大意謂政綱內容，自有緩急，海軍以第一要求實踐者，為國防力之充實強化，故關其諸種設施整備擴充，不可一日忽緩，其所需預算之一部，已以追加預算而計入，然十二年度起即入海軍無條約狀態，並開始主力艦代艦建造，故十二年度後，軍費之膨脹，按國際情勢之特殊，為絕對必要而不得已者。次為安定國民生活與向上，亦為急務中之急務，故政府對於此際，應盡力從速求其實現。

## 財界對新閣之推測

十八日東京電通社電云廣田在組閣時，即決意遂行以軍民一致克服非常時為目的之協力政策，故各方面對現閣將來亦多所期待。惟財界關係方面一部人士依現閣閣僚名單，早即疑其將不出於齋藤內閣所行政策範圍。尤以自藏相馬場因驚悉財界所生反響而重作馬場政策之聲明後，更有預料廣田內閣結局將止於容納隨國防預算而生之軍部要求程度，故在產業經濟政策上，難望其行革新的政治者。但徵諸組閣經過情形，其依受軍部之支持鞭撻而始獲存續之現閣，似舍向斷行強力政治邁進外，別無他道。蓋新聞成立最大要素為（一）達到肅正軍紀目的，及（二）隨其遂行而生之國內的政治刷新。且政府欲期安政情於將來，亦勢須始終處於遂行劃期的政策之立場。故現閣當前之問題，在就（一）自主的外交政策之確立與（二）國防之充實強化兩項目，為樹立根本方針計，及早召開首相，陸相，海相，外相，藏相，均行參加之互相會議，以便決定其大綱，其結果顯將對（一）隨退出倫敦軍縮會議而生之海軍擴充，與（二）隨遂行大陸政策而生之空軍擴張及作戰資材之整備等。自昭和十二年度起，在預算上列入鉅額軍費，因而馬場為應付此種情形計，不得

不樹立依據增稅及增發公債之新財政方針，一方其依行交通統制與各種產業政策所需財源，能否在受軍費重壓之下，自刻下國家財政中籌措，亦屬現關最大難關。要之，馬場財政之將來，足下知現閣運命果何如，而其將求革新政策具體方面於何處，亦已成爲對於現閣注意之焦點。

## 羅約國重訂新協定

德國廢約問題，自移倫敦談判後，德國已派代表參加，除由國聯行政院通過對德廢約行爲加以斥責外，另由羅約簽字國會議決定重訂一新協定，以代替舊約，於新協定討論之時連同希志拉之建議一併討論，俾得重立歐洲和平。至俄法協定則另由德國提出海牙法庭公斷，此項辦法業已分經英法比三國批准，以備忘錄交德代表里賓特羅甫，里氏返柏林請示後，延擱數日，聞希氏以辦法中定有於德境內派駐國際警察，故仍拒絕接受。惟目前仍在英國進行勸說中，德代表有重返倫敦之可能，但前途如何，尙難逆料，茲將本週倫敦談判經過詳述於次。

## 德允許參加之經過

自十五日國聯行政院，對德國發出二項邀請參加國聯會議後，希志拉即延緩答覆，中間先與英國進行擔保之交涉，直至十七日晚由英德間先行交換外交文電，然後始電覆國聯，接受邀請允派代表赴倫敦參加會議。

事前兩國所交換之電文，據倫敦方面之公布，(一)英外相艾頓於十七日上午十一時接得德國外長紐拉特來電，內開：德國政府希望英國政府盡其力量所及，俾德國所提出之建議，得於適當時期，由關係各國加以討論。(二)英艾頓外相覆電內開：英國政府現方盡其力量所及，將來猶當繼續爲之，俾爲現行糾紛覓得和平與滿意之解決辦法。英國政府主張德元首希志拉所提出之建議，一如其他關係各國所可提出之建議，自應於適當時期提出討論，惟英國政府此際所可提供之諾言，自不能更較明晰，此層當爲德國政府所了解也，云云。

政府所了解也，云云。

## 國聯會宣讀德覆文

艾頓於交換外交文電之前，曾請駐倫敦德大使赫許促請其本國政府儘速派代表出席國聯行政院會議，並曾邀請該大使以旁聽員之資格參與昨晚行政院秘密會議。該大使因未接德政府訓令，並未列席。德國允出席國聯行政院會議之覆文，適在佛蘭丁萬齊關於國聯行政院會議中力促立即討論其動議之際到達，於是討論乃即縮短。秘密會議散後，即於五時四十五分舉行公開會議，至七時二十分散會，當經決定於明日午後三時三十分續開會議。會議首由主席澳洲代表布魯斯先將德國二次復文提出宣讀。其文曰：本月十六日電，業已明悉，敝國政府茲派里賓特羅甫大使爲代表，出席於行政院會議，俾得審查法比兩國所提出之問題，渠於星期四午前即可抵達倫敦云云。

後土耳其外長魯舒第起立發言，謂國聯之任務，限於仲裁爲限，尙宜擔負排解紛與保障安全者之職責，惟在此際法比兩國猶未獲得滿足之前，調解辦法無從進行耳。蘇聯外委李維諾夫繼續發言，以熱烈語調，主張將國聯盟約所包含之原則付諸實施。智利代表愛德華會後致詞，謂法德兩國關於法俄互助公約之爭執，宜提交海牙國際常設法庭裁斷之，否則行政院將法比兩國共同決議草案，提付表決之時，智利即不參加投票云云。

## 羅約國之秘密會議

羅約諾公約各簽字國會議，於十七日晚間十時在外部廣續開會，直至午夜後零時三十分始散。據悉會議結果，英法兩國所抱見解並未變更。蓋英國係以法比兩國與德國仲裁者自居，欲使雙方處於平等地位，而法國則以法比兩國按照羅約諾公約既係被保障國，自當要求將保障辦法付諸實施。法比兩國所提此項建議主張(一)英法比三國當將羅約諾公約所規定之義務，重予申明，並另添保障辦法。(二)將法俄互助條約是否與羅約諾條約相抵觸一項問題，提交海牙國際法庭裁決之。至英國建議則主張(一)上述兩項公約是否互相抵觸



一項問題，由德法兩國申請海牙法庭加以裁決，(二)在萊因河兩岸劃定非武裝區域，(三)禁止德國在萊因河沿岸設置防禦工事，法國現有防禦工事，應允不再增添。英國此項建議之目的，係將非武裝區域置於國際軍隊管理之下，目前談判進行至為困難。負責方面以為苟欲英法比三國擬定共同建議，事屬難能。此在法國則必俟三國成立協定之後，始允與德國進行談判云。

### 李維諾夫 慷慨演說

蘇聯外長李維諾夫十七日午後出席國聯行政院公開會議，發表演說。先謂最近十八個月以還，每遇發生違反國聯條約情事，蘇聯無不激烈抗議，並採取最嚴峻之手段，以資應付。此於下開三事足以見之：(一)德國違反凡爾賽條約軍事條款，(二)義亞衝突，(三)最近德國停止羅迦諾公約，并派兵駐紮萊因河非武裝區域。抑此等事件初與蘇聯風馬牛不相及，而蘇聯利益固亦絲毫未受妨害也。吾人不欲組織集體安全則已，苟其欲之，凡遇違反條約之行爲，自當採取集體行動以對付之。至若對侵略國表示屈服，或共同獎勵違約行爲，或成立集體協定俾使侵略國坐享侵略之利，此非吾人所可認為集體行動也。至是李維諾夫力陳盟約各項原則苟不爲國聯所實施，則此組織自必形同虛設，而爲人所見笑，不審唯是，會員各國或因信仰國聯之故，而於本國防務不甚關心，倘國聯不能謀保障之責，此其危險爲何如也。綜觀上述三項違約行爲，在違約國家無不一意孤行，斯於最顯著之點，而以德國最近一次違約行動爲尤然，則以德國匪特違反現行條約之基本要點，並將某某特殊條款亦公然違反故也。李維諾夫嗣乃述及希志拉反對法俄互助公約一層，謂此項公約純粹具有防禦性質，祇須德國不向法俄兩國之一施行攻擊，則此約永久不致實施，不料德國今竟昭告於世，謂萊因河非武裝區域制度失之不公，與平等原則不相符合，於德國邊界之完整亦發生危險，遂即出於暴力行動。夫國聯所採決定之標準，即在察知各項決定在何種程度內足與最良之和平組織之需要互相適應是也。彼德國在萊因河沿岸重行設防，尤其是以片面行動

違反該國所自由接受之約束一舉，詎足以鞏固歐洲和平乎？李維諾夫謂，一俟德國證明其和平願望，則任何建議其目的在於廢止德國所受不平等待遇，蘇聯無不樂予贊助也。述及希志拉所提各項建議，李維諾夫加以抨擊，謂其徒足以樹立類似羅迦諾公約之制度，而其時期則僅以二十五年爲限，且又無非武裝區域制度爲之保障，揆希志拉之意，或欲劃分歐洲爲兩部份，或較多之部份，而在一部份中取得互不侵略之保證，俾在另一部份逞其所欲。至於德國表示準備重返國聯一層，自須該國接受國聯盟約各項原則之後，始可加以考慮，今此項原則該國頃已加以違反矣。一言以蔽之，希志拉所提建議之用意，係在組織反蘇聯陣線，是何異於組織反歐洲陣線乎？李維諾夫結論，主張行政院對於德國違約行爲應加以譴責，並採取嚴峻手段，以資對付，惟蘇聯現仍希望成立一種國際協定，俾使現有和平基礎益臻鞏固，並另覓新穎基礎。吾人相信愛護和平之國家與違反條約之國家，具有同樣權利，可以提出組織歐洲和平之計劃，惟吾人所希望成立之國際協定，不論具有何種性質，其應以忠實態度予以履行則一也。以故行政院應使法比兩國所提請求，獲得滿足，余今以敝國政府之名義宣言曰，羅迦諾公約各簽字國，不論向行政院提出何項建議，苟爲其他會員國所可接受者，蘇聯無不準備參加之也云。

### 德代表團 飛抵倫敦

德國代表團以希志拉之親信前軍縮專使里賓，特羅甫大使爲首席代表團員計二十人，計有外交部英國事務司司長狄高甫，法理顧問華爾曼與施里登，外交部經濟司司長溫琴，外交部譯員施米德等，於十八日下午五時分乘特備飛機二架，到達倫敦，下榻於倫敦卡爾登旅館。六時三十分，里賓特羅甫即驅車赴下院外相辦公室，訪問外相艾頓有所商談。艾頓亦向里氏試探意見，將來舉行談判時，德國究擬讓步至何程度。

里賓特羅甫與艾頓會議後，據英國政界人士稱：關於法俄互助公約是

否與羅迦諾諸公約相抵觸問題，提交海牙國際常設法庭裁斷一層，里賓特羅甫並不反對，惟常設法庭將來判決之後，德國是否必需遵守，則此際里賓特羅甫不願提供任何諾言。至關於萊因河非武裝區域問題，則里賓特羅甫曾宣稱，假使法比兩國不受同等限制，則任何步驟足以減損德國主權者，決非德國所能允諾。外部人士以為將來談判之時，此點自為癥結所在，則以依據德國之意，法國現有之防禦工事，勢亦不能繼續保持故也。

### 羅迦諾會 商獲妥協

羅迦諾公約各簽字國代表十八日中午一度會畢。會後向報界發表英法義比四國代表業在原則上成立協定，法代表團前此所提各項異議，大部份已有以滿足。關於法俄互助公約是否與羅迦諾公約相抵觸一項問題，當經決定，迫令德國提付海牙國際法庭裁決，並接受裁決書。關於非武裝區域一層，德國邊境與法比兩國毗連者，應劃出二十公里，歸由國際軍隊駐守，法比兩國境內，無須設立非武裝區域，此層在技術上之實施辦法，一俟決定即當予以執行。以上各項辦法，業已草成建議案，僅待行政院十九日晨間舉行會議加以整理。法外長佛蘭丁於出席行政院會議後，當即遄返巴黎，俾該國國務會議午後開會時得將此項建議案全文提付討論。同時英國內閣亦定於是日午後開會，俾將該國外相艾頓所提出之方案予以核准，結果如何，屆時並當立即通知法外長佛蘭丁，俾其歸國後在國務會議提出報告。

### 德國總代 表之演說

十九日晨十時半國聯行政院在非公開會議後，舉行公開會議，由德總代表里賓特羅甫發表演說，陳述德國所以片面廢止羅迦諾公約及派軍進駐萊因地非武裝區域之理由。里氏演說畢，即延會至午後三時，俾他國代表願發議論者，獲發言之機會。開會之初，德總代表即起立發言，望希德國與國聯關係之恢復，得為歐戰後沉鬱多年經過多重紛亂的歐洲歷史上之一轉機點。繼謂德國對於羅迦

諾公約之根本態度，已於三月七日經希志拉略述之，該約之主要特點，其重要之一，厥為隨時防止法比，一方法比與德國間需用武力，羅迦諾公約國會以擔負加於德國，而使地位重要戶口繁盛之萊因地，無任何軍事上之保護，渠信就較高公道之立場而言，對最要根本主權作此限制，終將為一幾不能容忍之條件。里氏次臚舉德國反對法俄互助協定各理由：（一）該協定使共有二萬七千五百萬人民之兩國互相聯合。（二）兩締約國各具世界上甚雄厚之軍力。（三）該協定專為防禦德國而締結者。（四）蘇俄與德國隔離甚遠，德國不能攻擊之，既與捷克締結軍事聯盟，則其界線間接達於德國邊陲。（五）法俄兩國成此協定後，可自為自己案件裁判人民，蓋彼等可隨意指任何國為侵略國，而不必經國聯為之也。里氏於是申述第五點，並德國視此為不合法之理由，謂法俄互助協定之第一款，使法國能決定德國或蘇俄是否侵略國，並限有一種保留，法國得依其自己決定，作軍事佈置，而不受羅迦諾公約担保國即英義所施之制裁計劃，此種保留，在法律上與事實上實不能有力，因法國欲預知担保國態度，實不可能也。德國對於該協定所恐慌者，一國在加於國聯所為侵略國之制裁中得到其權利上之小安慰，而已為勢力絕大之軍事聯盟國所攻擊矣，此種絕大之聯盟，自東亞而達英吉利海峽者，有何制裁能打擊之乎？兩國如此龐大，而在國聯中復有為裁決力之會員，更在軍事上為有力份子，對實際言，欲施以制裁，實為不可思議之事。法國既批准法俄協定，希志拉乃採唯一可能之行爲，而恢復德國在其全部領土之完全主權，德國決計將來以充分主權與外國締結條約自由，而不受束縛，藉以終止法德間之緊張。德元首以此種精神，對和平提出歷史上空前之建議，其中包含甚廣，凡以歐洲幸福為懷之各政治家，皆願見其以一種方式或他種方式實現之。

### 國聯通過 斥責德國

羅迦諾十九日下午二時在艾頓辦公室舉行秘密會議，已商妥成立新協定之計劃，用以代替原



## 來之羅迦諾公約

國聯行政院會下午三時舉行第二次公開會議。法代表及其他代表對於德代表里賓特羅甫之演詞均不願置答。法國照舊所提出證明德國違反凡爾賽與羅迦諾兩約之動議，當即一致通過。斥責德國毀背羅迦諾公約與凡爾賽和約。表決時德國投不同意票，但其票不生效力。智利未投票。厄瓜多缺席。投票既畢，智利代表愛德華說明棄權理由，謂該國對於凡爾賽和約與羅迦諾公約均未簽字。德國代表里賓特羅甫亦起立發言，對於行政院決議案表示抗議，並謂負破壞羅迦諾公約之責任者，實係法國，故德國對此決議案拒絕接受。又謂行政院若能於表決之前，將德國所陳論據，從長考慮，則表決結果必與現在不同。其結語謂德國政府相信是非曲直，後世自有公論。本日行政院之決議案，不能作為定讞也。繼法外長佛蘭丁起立作答，謂渠本不願發言，今聞里賓特羅甫之語，不能默然無言，按之國際公法之規例，任何爭端，均應按照合作程序，覓求解決，斷非任何國家所得擅自處置。余茲將敝國政府所作建議，再度提出之，即法德兩國間之爭議，應提付海牙國際常設法庭裁決是也。後主席布魯斯宣布行政院會議延會至二十日上午，俾根據本日之決議案，考慮其進行程序。佛蘭丁會後即匆匆飛返巴黎，向總理薩勞報告重訂四國協定之事，旋在總統府舉行國務會議，主席大總統勒勃倫，由佛蘭丁將倫敦談判經過情形，提出報告，當即通過國務會議因佛蘭丁與彭考能以果決態度，維護法國利益，擁護歐洲和平，當加以慰勞。佛蘭丁並定於二十日午後出席眾議院，報告外交局勢，國務會散後，適英國內閣亦已通過此項協定草案之消息傳至巴黎，各閣員均表示滿意。法國方面以此舉不但羅迦諾簽約各國獲得妥協，而更藉此使英法合作得有成立之前途。故決心雖有困難亦所不計也。同時比國內閣因總理萬齊蘭之報告，亦順利核准。

## 英法公布

## 四國協定

羅加諾公約各簽字國即英法比義四國，十九日下午二時在倫敦所成立之協定，於二十日午後

三時四十五分，在巴黎倫敦，同時以白皮書公佈之。協定內容，第一部計分七款：（一）列舉羅迦諾應採之辦法，以嚴重態度指斥片面廢棄國際條約之舉。（二）羅迦諾重申羅迦諾條款仍屬有效，又參謀部之協定將可担保該約協助條款之執行。（三）羅迦諾國請德國將法俄協定是否與羅迦諾融洽問題提交海牙法庭，並允接受該法庭之判決。（四）德政府應將駐在萊因軍隊之數目，通知羅迦諾國，其人數即以所通知者為限；他如國社黨之軍事組織及空軍亦應以現時之人數為限。（五）由担保國家組成之國際軍隊駐守法比兩國國境以東二十公里區域。（六）設立國際委員會担保此項辦法之執行。（七）德國將參加以希志拉建議為根據談判，惟關於東歐不侵協定及德國復盟二點除外。此項談判之目的在修正萊因區域地位，並締結英比義法四國互助協定，以替代羅迦諾。並附有參謀部協定，新砲台之建築將予以禁止或限制，協定第二部包括三款：（一）列舉國聯行政院會行將提出之建議案，第一召集國際會議，其議程包括（甲）組織集體安全與執行國聯盟約第十六條之方法。（乙）限制軍備。（丙）貿易組織。（二）決定充分辦法以執行盟約第十一條與一九三五年四月十七日通過關於片面廢約之決議案。並第一附件為指斥德國行動之決議案。第二附件為英義兩國致比法之公函，列舉如遇德國拒絕羅迦諾協定時將採取之分充步驟。羅迦諾協定俟英法比三國政府核准後，即由英外相艾頓以協定內容正式通知德國。並向行政院提出，屆時行政院若已決定遷回日內瓦開會，則協定即在日內瓦提出云。

## 佛蘭丁在

## 眾院報告

法外長二十日下午三時在眾院發表長文演詞，陳述羅迦諾協定之要旨，以及法代表團根據英比法軍事合作談判所獲得之成就。據法方消息，英政府已允可如遇德方拒絕接受羅迦諾之提議時，將按照下列步驟進行：（一）與比法兩國政府立時協商應付新情勢之充分辦法。（二）按照羅迦諾條款援助比法政府，並援

行三國共同決定之一切辦法。(三)採取一切可能有效的方法保障比法領土之安全,以應付未經挑釁的侵略。(四)各國參謀部間維持接觸。(五)英比法三國政府將共同堅持國聯行政院會,不論環境如何應提出必需的建議,以恢復國際公法之信義。英外長將致函法外長,聲明上述之担保。其原文列入於白皮書中。又不久法義亦將進行談判,以期義國能作與英國相類之担保云。

### 艾頓在下院之報告

英外相艾頓於二十日下午在述歐洲政局時宣稱,羅迦諾公約國即英法比義對於德國片面廢止羅迦諾公約派軍重佔萊因地所引起各問題,已成立一種協定,同時發表載有該協定細則之白皮書。艾頓謂四國之意,以爲宜請德國參加國聯行政院重大討論,而有陳述其理由之機會,然後再取表決,行政院會議尚未終止。星期一將續開會議,十三國委員會或將於二十一日開會,考慮所接義亞兩國關於議和談判之復文,德軍重佔萊因地,顯然自始即爲已成之事實,因此與德國重開談判,極感困難。艾頓繼評論羅迦諾會議協定草案白皮書,謂英

國之主要目的,在恢復國際法之信任,並造成可努力重建歐洲安全之狀況。四國已請德國將法俄互助協定提交海牙法庭公斷,並得有關係國之同意建議,應以羅迦諾公約担保國之陸軍小隊編成國際軍隊,駐防法德邊界與比德邊界東面一狹區。德國在談判期中,應担任不增厚已抵萊因地之軍隊,或從事建築防禦工程。法比則担任不再派軍至邊陲。英國準備供給國際軍隊所需之隊伍。英國已重行確認其對羅迦諾公約之義務,並擬與義法比三國締結陸軍參謀契約,以應付無論若何之侵略。四國所商妥之協定公允而合理,將提交國聯行政院,鑒於法比兩國所採之溫和態度,今請德國對於其行爲所造成之時局,有所貢獻,此乃甚合情理之舉。羅迦諾公約國再根據三月七日德國備忘錄中之提議數條,並根據萊因地現局之改變,與羅迦諾公約國可加入的互助公約之草稿,以事談判。此後階段,將爲關於德國其他建議,即(一)安全。(二)軍備。(三)經濟關係之世界會議。英義政府應以如談判失敗彼等將所處之地位通知法比政府,渠甚希望德國接受此種建議云。

## 一週大事日記

自二十五年三月十八日起  
至二十五年三月二十四日止

### 三月十八日 星期三

- △外長張羣與日使有田作第三次談話。
- △德使陶德曼謁蔣辭行。
- △國府令韓復榘兼山東全省保安司令。
- △德國代表團飛抵倫敦參加國聯會議。
- △法總統批准法俄互助協定。
- △商震自晉返汴。

### 三月十九日 星期四

- △中日外交談話結束,共同發表公告。

### 三月二十日 星期五

- △張發奎謁蔣報告勦匪情況。
- △國聯通過斥責德國背約案。
- △有田謁蔣辭行並談外交意見。
- △立法院通過財部組織法。
- △倫敦巴黎同時公布四國新協定。

### 三月二十一日 星期六

- △蔣院長飛返奉化掃墓。
- △馬鴻逵飛抵西安與朱紹良胡宗南商勦匪。

### 事宜。

### 三月二十一日 星期日

- △顧維鈞劉文島兩大使入京請訓。
- △王寵惠自杭到滬。
- △有田在滬召開駐華日總領會議。
- △義奧匈三國在羅馬舉行隆重會議。

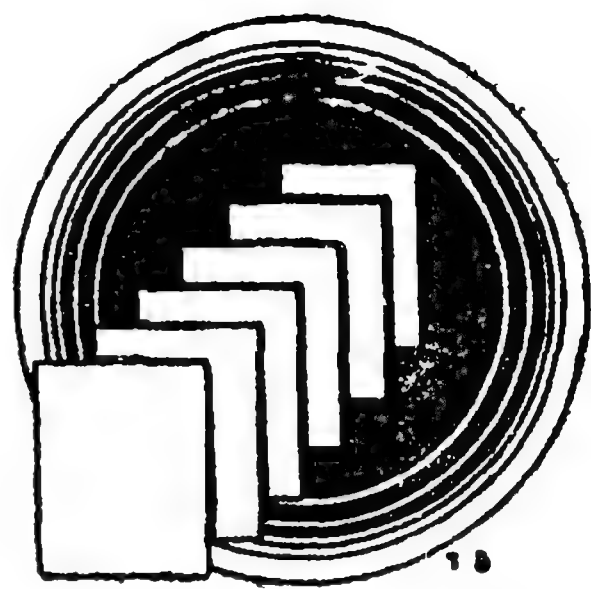
### 三月二十二日 星期一

- △滬口領會議閉幕,有田北上。
- △冀政委會下令解散五非法團體。
- △駐荷公使金問泗奉召返國抵滬。

### 三月二十四日 星期二

- △德使陶德曼返國。
- △日本證券暴跌,馬場相發表聲明。





論

評

選

輯

## 晉陝間軍事之善後

晉西軍事，旬日來形勢變更，不似最初之可慮。惟軍事之收束，尤其陝北之治安，尙須政府切實規畫，全力進行，茲建議如左，幸國地政軍諸當局留意焉。

(一)問題根本在陝北不在山西。觀近旬形勢，因共黨渡河，而陝北延安一帶之軍情稍鬆。昨日西安電：被圍數月之甘泉城於本月十日解圍，此爲一重要事實。蓋去年王以哲軍在鄜州甘泉間，苦戰數月，重大犧牲，而鄜甘交通，竟爾中斷，甘泉軍民，殆陷於饑餓，城幸未陷，支持至今，是則此次之解圍，殆亦有共黨渡河之影響也。最近晉訊：共黨又有開始退回河西之象，據形勢判斷，現在官軍得援，兵力日厚，誠使積極壓迫，則共黨之退渡陝北，將爲必至之勢。是則晉事雖了，而全局依然如故也。近旬來榆林綏德一帶，均無大戰，而小股之擾甚烈。當援陝晉軍倉促東歸之後，河西名渡宋家川鎮，竟遭洗劫，而自該處至綏德百餘里間，去年一年辛苦建造之碉堡，已多被破壞。假令共黨主力再退河西，誠恐陝北狀況又將惡化，或者更甚於曩時矣。而經此次晉西之役以後，晉軍之再度援陝，恐少可能，即再往矣，亦難期效果。延安以南之王以哲軍，復久經苦戰，既疲而困，是以假若政府無整個的軍事與政治上之

計劃，則晉西軍事最大之結果，不過驅過河西而止，而三年以來之陝北重大問題，將依然推演，地方人民之苦痛與危險，更有不勝言者矣。

(二)辦法根本在救民不在戰。然則將進論整個計劃焉。夫晉陝之事，皆軍事問題也，何以曰不在戰，則亦有說。蓋爲恢復秩序阻止擾亂之計，誠需兵力，而僅兵力不足以達之，陝北尤然。過去數年間之錯誤，首因政府較未重視劉子丹之問題，及其發生之背景。迨去春勢已燎原，然後派遣援軍，在政府計算，以爲兵已足用，而不知因陝北地方之遼闊，地勢之困難，與夫鄉村赤化基礎甚深，民生困苦已達極點之故，用兵之難，出於意外。此年來實況，人所共曉者也。爲今之計，首望政府注意經濟之力量，更大於戰之權威。誠以陝北病象，集中於窮，民赤貧矣，縱無共黨，亦將揭竿而起焉。其南北千餘里東西數百里間，已數年不能安然耕種，西安榆林大道多年不通矣，非近歲始然也。因窮而亂，亂而愈窮，不惟民也，兵亦憊甚。在農村破產已久之後，聚若千萬之官軍與赤化貧衆，相搏於荒山窮谷中者，又已數年之久，其間尙有何可食可用者？彼毛澤東等之渡河，亦迫於凍餒之故也。故望政府此番決計對陝北爲根本之救濟，謂宜特籌專款，發動大規模之賑濟計劃。所謂賑者，非只散糧散錢之謂，應疏通糧道，舉辦平糶，並流暢貨運，務使各縣有糧有布及日用必需品，赤貧者全賑，其稍能自活者，貸之，然後對脅從之衆，宣佈赦免，凡來歸

者，一律不究。吾以為在優勢的軍隊保持交通駐守城鎮之形勢下，而政治方面推動大規模之救民計劃焉，則陝北之共黨問題，將立時解決大半矣，計其最急需者，大抵有數百萬元即可辦也。

(三) 根本的根本，在政治不在軍事。何謂根本的根本？曰：上所論者，事實問題，有形的問題也，此僅能濟目前，不足安永久，勢須更進而人心上思想上，求拔本塞源之道。以陝北論，共黨分子，多本地學生，劉子丹，亦苦學生之一也。多年來，行政失軌，經濟困窮，學生多農家，大抵破產。大而國家，近而地方，小而本身，皆茫無出路，且刻刻受生存上之威脅，苦悶之餘，乃趨於共。其中固有野心好亂之人，而為一種事實信念所迫，甚抱有犧牲精神者，實亦不少也。今者毛澤東等又竄入其間，以兵力計，雖不成重大問題，但在全國思想上，人心上之關係，自不可忽視，政府既有守土平亂之絕對責任，同時於糾正思想，安定人心，自亦需盡其最善之努力。共黨問題有一特點，蓋就多年之經過而論，斷非武力與刑罰所能除盡。人孰不好生而惡死，好安而惡危，何以在嚴法峻刑之下，而赤源不絕？此當然有時代的社會的必然之背景在也。今當國難，一切內亂，更須息止，尤責絕亂源而立治本。晉陝間現為內亂之重要中心，所望政府於政治上更努力有以感格人心，化除戾氣。其大要為樹立人民對於政府負責救亡建國之信仰，一方對地方政治，青年出路，亦特別留意。以仁勝殘，以誠制暴，以民族熱情與政治實績，消除仇怨而服人之心。此豈特為反共計乎，救亡之路在是矣！

(錄三月十九日天津大公報)

## 廣田內閣之財政經濟政策

從原則上說，一國之財政經濟政策本應為其政府之最基本國策，特別在目前之日本，其軍部少壯派之主要主張或對現政府主要要求又在經濟機構之改變及國防之充實，易詞言之，即在財政經濟政策之關係上，故欲研

究廣田新內閣之本質及其持久性如何，首應檢討廣田內閣之財政經濟政策之基線。惟迄今日為止，關於廣田內閣財政經濟政策之資料尚不甚多，馬場藏相之屢次聲明書及十七日發表之廣田內閣政綱政策，俱過於抽象的，不易捉摸真相，且揆以從來日本官方之宣傳方針，此後大約亦難望有關於財政經濟政策之詳明的發表。無已，姑以馬場聲明或內閣政綱政策為根據，參以非官方之消息，並斟酌數年以來之一般傾向，而作推斷並批判如左。

在現今所謂統制經濟政策盛行之時，財政政策與經濟政策二者互相表裏，決難明白分離，茲為求眼目之清楚，姑依慣例，合而言之。(甲)廣田內閣財政政策要點有六：(一)實行積極的財政政策，即不問收支是否相符，不計赤字之多寡，依所謂「非常時局」之需要，盡量膨脹預算。(二)充實國防。即在支出方面，以極大經費，充實陸海空軍，據東報，僅對陸軍方面廣田內閣已給以在六年間新添二十萬萬圓經費之言質。(三)增加農村施設經費，關於此項，詳情尚未發表，然依軍部平素主張觀之，其必為一種巨額經費，殆不容疑。(四)實行增稅，即在收入方面，為填補新添之巨額赤字，除依後述之增發公債外，一面改革稅制以謀中央財政與地方財政之平衡，一面增加租稅如財產稅，郵稅，烟草價格(日本現採烟草官賣制)及通行稅等。(五)增發公債，藉此一方面填補巨額赤字，一方面暗行通貨膨脹。(六)實行低金利政策，以便收一石三鳥之效，即一面推銷公債，一面提高國內物價，一面促進產業發展之效。(乙)廣田內閣之經濟政策要點有五：(一)安定國民生活，即在原則上採漸進主義，不採急激變更主義，易詞言之，即在經濟機構及內容上不加急遽變動而只在一方向上實行擴大強化。(二)發展產業，即將已可與英美德並駕齊驅之紡織工業，機械工業，電氣工業及化學工業，更作凌駕先進國的發展。(三)統制重要產業，即依便於現代戰時統制之原則，作更進一步的產業統制。(四)電力國有政策，即將現代產業上最重要之動力，以官民合辦之名義，設一資本十三萬萬圓之公司，一手



統制。(五)伸張對外貿易，即將上年輸出總額已達五十萬萬圓之空前的日本對外貿易，企圖更進一步的伸張，一以謀龐大產業之出路，一以謀解消因產業躍進發展而生之國內社會問題。

具有如上內容之廣田內閣財政經濟政策，在日本財政經濟國策史上，果有若何本質的意義？考日本國民經濟之發展，因發足時期較遲之故，自始即採用(一)擴張軍備以促進產業，(二)由國家以保護或獎進之名義，參加並統制產業，(三)依武力尋獲事實上的新殖民地藉以解決原料及消場問題之三種原則的政策，中日戰役以後之產業資本發育期然，日俄戰役以後之產業資本成熟期亦然，第一次世界大戰開始後之金融資本成熟期更然，東省事變以後之世界恐慌期尤其顯然，不過其程度或規模依時代而稍有不同而已。此三種原則的政策之採用，一方面固由於日本經濟事情的必然，另一方面亦即為日本經濟比較先進國發展更速之秘訣。今之軍部少壯派所主張之國策，實亦不外乎此三原則之更具體化，更擴大化。如持前述廣田內閣之財政經濟政策要點以與此三原則的政策相較，則知廣田內閣之政策並無多大新成分，只不過添加新時代的化裝與略深大其程度及範圍而已；易詞言之，即不過為顧慮國民同情計，對於軍部之國策，略加粉飾而已。

廣田內閣之財政經濟政策，能否與以前中日戰役後，日俄戰役，世界大戰後或東省事變後之政策同樣，獲得滿意的效果？關於此層，日本及世界人士中有二說：有依政策規模及所處時代不同之理由而持悲觀說者，有依日本根深蒂固及國際環境最利於日之理由而持樂觀說者。吾人於此不暇對之作詳細檢討。若但述吾人之所信，則吾人以爲廣田內閣財政經濟政策之成功性，在對內方面決無問題，蓋此種政策在實際上只打擊中產階級，對勞動者及農民則在實際上不比前內閣政策更關痛癢，而對於多數產業家則反有大利，故其必能獲多數國民之擁護也無疑。(十日以來之日本股票暴落及財界一般之不安，自係轉變期之一的現象)況日本國民教育深入

於人心，在犧牲小己對外發展之口號下，於理亦當不至有強大的國民的反對也。然若從對外方面言之，在現今各國景氣皆遜於日本及民族主義盛行之時，如各國依各自之理由，高舉其事實上的關稅牆壁，或鄰近弱小國厲行其自主的應付方法，使日本經濟政策上之三原則之第三，無法實施，則廣田內閣之財政經濟政策或適足以釀成日本經濟界之生產過剩，亦未可知。如果至於此，則除以對外大規模戰爭打開局面外，殆無收拾之法，然財政經濟政策而必依對外大規模戰爭為護符，則其為政策上之失敗也明矣。由此以觀，可知欲澈底細究廣田內閣之財政經濟政策，尙應同時注意其所謂「自主的積極外交政策」。

(錄三月二十日天津大公報)

## 長蘆鹽輸出之檢討

長蘆鹽輸出問題，最近情勢，行將實現。惟此關係國計民生甚鉅，苟事先不詳加規畫，將來權利損失，殆不可言。本來中國官民，對輸出應處主動地位，然因其事之演成，大抵非出之自然，一變數衍拖延之習慣，而對方則事出有心，遂至甘被導演而不覺，年來國際關係大抵如此。不意於鹽務又將蹈覆轍焉。究竟長蘆鹽輸出有無利益？每年輸出可以若干？輸出應有如何規定及辦法？特為藹藹之獻，願國人一詳察之。

鹽為中國特殊產物，除少數洋鹽照繳進口重稅供外人食用外，輸入殆已杜絕無遺，惟因鹽稅奇昂，稅後輸出固不可能，無稅輸出，即有逆輸入之危險，是以天然物產，雖擁有絕大之剩餘，只有聽其死存。或故事人爲的減產，以資調濟，此與經濟原理及國民利益大相矛盾者也。中國號稱地大物博，實際上無物不表現貧窮，惟粗鹽一項，不惟供求相應，而實大有盈餘。縱輸出稅收甚少，於政府無多利益，而每年將剩餘土產，換入巨量金錢，是亦一般鹽民之利潤也，故粗鹽輸出，於國於民，兩有裨益，可以斷言。

惟輸出數量，究可若干，欲解決此問題，須明瞭長蘆鹽銷產之狀況。查長

蘆鹽二十一年至二十三年三年間之平均銷額，如下表：

岸別	三年平均銷額
河北岸	二四縣 一·五六五·三二七司馬担
北平岸	二縣 一五二·八〇一……
天津岸	一縣 八一八三七……
永平岸	八縣 一四三二五一……
河南岸	五四縣 五八七·五六五……
共計	二·五三〇·七八十司馬担

以上雖屬兩年前之銷額，實則二十四年，大致亦不過如此。惟上數並不包含精鹽及工業用鹽。精鹽及工業用鹽，照現在情形，每年約二百五十萬司馬担，是長蘆鹽眼前真正銷數，共需五百萬司馬担，即六百三十五萬市擔有奇。吾人再就產數觀之，民國二十四年為最豐收之年，豐財場產鹽約三百五十萬市担，蘆台場約三百七十萬市擔，兩共約七百二十萬市擔，與上述真正銷數六百三十五萬市擔相較，每年盈餘，僅八十五萬市擔而已。以噸計，不過四萬噸。如此少數盈餘商鹽稍暢，或工業用鹽略多，已足供求相應，無輸出之可能矣。然則國人何以日言長蘆鹽生產過剩，即記者亦主張有輸出之必要？此事須分兩方面觀察之：（一）現在各場存鹽，蘆台場約為一千一百萬市擔，豐財場三百五十萬市擔，（合久大永利自存之鹽均在內）兩共一千四百五十萬市擔。惟此處須注意者，場中存鹽，例須足供一年之銷，以防缺收年之短少，不能視存鹽均為剩餘。故應由此一千四百五十萬市擔減去每年真正銷數六百三十五萬市擔，始為剩餘。故眼前實際可以輸出之鹽，約為八百

十五萬市擔，以噸計，約為三十七八萬噸。然此均為場存賬面數字，實則多少老鹽，久缺席蓋泥封，經多年之雨雪浸淪，真正鹽數，並不如此之多。加以一部分劣質黑鹽，萬難得顧主歡迎，故真正能輸出之數，估計為三十萬噸，或不至大差。此現存鹽之可輸出者。（二）就長蘆鹽灘產鹽之能力言之，豐財場如盡量生產，可以達四百萬市担，蘆台場鹽灘荒廢甚多，眼前產鹽，與豐財場不相上下，而其最高產額，民國十年曾達一百五十萬包。按當地有經驗之灘戶言，眼前如盡量生產，尚可以達一百三十萬包，即六百六十萬市担，然則兩場若果盡量生產，不難達一千零六十萬市担，減去真正銷數六百三十五萬市担，尚可餘四百二十五萬市担，以噸計，約為二十萬噸。如此推算，是長蘆每年有輸出二十萬噸之可能。不過硝鹽如果剷除，商鹽當然增加銷額，而化學工業逐日發達，用鹽之量必多。此則政府應隨時增加灘產，或統制輸出，是又不能有定數也。

據以上兩方面之觀察，長蘆鹽每年輸出二十萬噸，似尚不成問題。但輸出究以何地為相宜？對於鹽質應如何改良？及輸出時應採如何辦法？此亦不能不籌之於先。

中國用鹽工業，尚未臻十分發達之境，商鹽概屬食用，而鹽稅太昂，致鄉間窮人有淡食之苦。鹽稅既不能減輕，對於鹽之成本，如有可以減輕之處，自應設法為之。豐蘆兩場，塘鄧，新距銷區較近，運費較廉，故運往各岸之鹽，以取自塘鄧新為最多。蘆台場雖有派定額數，然商人不願往運，雖官方亦不能強其必行。故近年豐財場銷額較高，蘆台場年年積存，致灘戶日趨窮困，亦地勢之莫可如何者。故政府宜乘此次輸出實行之際，從事規劃。指定蘆台場為輸出之區，除冀東各縣食鹽仍由蘆台場供給外，餘均為輸出及工業用之需，輸



出或工業用鹽，鹽價當然不能如商鹽之高，然銷有定額，且僅產儘銷，所謂薄利多賣，仍然不失為有利之事業，於灘戶並無損也。

且輸出鹽與工業鹽，一切築包運輸，均不能受現行管理法之拘束。例如現行地內築運章程，非見船不能開築，與非用麻袋不能包裝等事，均於輸出及工業鹽不相宜。因輸出鹽最少每次約三千噸，勢須兩日裝完，故地內築鹽，必先日築出一千五百噸，存積碼頭，用船舶運至海口，次日再築出一千五百噸，準備第三日運出裝船。又日人在青島運鹽，例用散裝，因麻袋裝鹽，每噸須包裝費六元，是此不必要之費用，輸出及工業用均不許可。諸如此類之事甚多，不變更則事不可能，變更又與普通築運商鹽之地相混，辦事兩歧，亦多不便，故指定輸鹽出塲，實有絕對之必要。

政府對食鹽收稅奇昂，而鹽質聽其汚劣，此誠愧對人民者。現時政府對輸出鹽之宗旨，本在救濟窮困灘戶，並不計較稅收，但吾人主張政府應採進一步之辦法，將此輸出稅收，移作改良鹽質之用。事宜做青島之辦法，設立鹽質檢定所，平時對鹽灘加以研究，應如何改良，使各灘戶晒出粒大色白之成品。而每於鹽入坵之際，實行檢定，分爲各種等級，使之分別存儲。將來賣出時，鹽價隨等級而異。本來輸出及工業用，均須良質之鹽，在買者亦樂於貨真價實。而利之所在，雖不強制執行，灘戶亦自樂於改革。此事青島已有成規，先從指定之鹽塲着手，將來推行亦自較易，事在政府決心行之耳。

輸出本國際商業，鹽尤特殊商品，政府此時應有詳細辦法，使人民有所遵行。長蘆鹽輸出，喧傳半載，今已事在必行，買者方面不止一人，近聞已有組織共同購買所之議，而賣方仍一盤散沙，雖聞有所謂輸出管理局之設，然其組織，似又不屬於署所範圍，殆爲少數人從中牟利之事。至對長蘆鹽究可輸

出若干，及有如何利益，根本認識不清，而一般貧困灘戶，一聞鹽有出路，則急於求售，曾有紛紛向日人單獨接洽，甚至有預借鹽價者。買者利於中國人無組織，採個個擊破之戰策，不難買得廉價之鹽，而灘戶不明商場上種種手續，一有差錯，恐鹽價隨之犧牲，此爲與外人交易上往往發生之事。且即以買方論，諸事與散灘戶直接，鹽價上雖可得相當之便利，而各灘戶究有無存鹽，存鹽之數，是否與所賣之數相符，以外國人與中國各各不相識之人交易，當然不能了解清楚，故將來糾紛，在所不免，是亦要非策之上者。

然則宜如何？曰：日政府對鹽之輸入，統制最嚴，每年民間工業用鹽若干，各工廠必事先呈報事實局，得其允許，然後始能向外購鹽，故長蘆鹽務機關，必須日人持有該國事實局之許可證，始准向中國購鹽，此當然爲必要之條件，苟政府信用昭著，自行將灘戶存鹽，定價收買，然後賣之日人，則事權統一，灘戶可沾公平之利益，事簡利溥，最爲上策，倘不得已而思其次，則宜由政府擇定有信用而精通鹽務並有國際貿易知識之商家，以爲購買者之對手方，亦可以略收統制之實效。否則一聽各自爲謀，必釀成種種無謂之糾紛，是則策之下矣。真正實行之際，繁雜手續，不止一端，而國際貿易，絕不類應付中國商人之簡單，願主管機關審劃萬全三思而行也則幸甚。

（錄三月二十一日天津大公報）

## 如何造成廉潔政治

政治必須廉潔，貪污必須鏟除，不獨爲現在一般人所期待，即當局亦正以雷霆萬鈞之力，期其必行，願廉潔是否能由此造成，貪污能否即因此芟刈，則執途人而問之，似皆未敢作肯定之答復。日者蔣院長通令所屬各機關，列

舉顯著弊端十項，凡有一侵吞公款，二侵佔公物，三濫用公物，四虛虧公帑，五偽造報銷，六買賣物品及經手銀錢收受回扣，七浮報物價，八兼職兼薪或津貼，九支領乾薪，十以公款生息歸入私囊者，均當移付糾察，從嚴懲罰，俾以樹立廉潔政治之楷模，意甚善也。惟是吾人倘就此十項標準加以分析，則知凡所列舉，無一非普通刑法上之犯罪行為，即使未有通令，苟有犯者，受害人可以告訴，檢察官可以檢舉，依通常之手續處置，決無能逃避其罪刑。今乃特發通令，限期澈究，此在一方面可視為當局具有澄清吏治鑷除貪污之最大決心，而一方轉使有普通司法審判籍者，移轉其管轄於行政監察兩院，不啻將一般違反刑法上之犯罪，置於特別罰法令支配之下，結果所屆，罪刑雖未必不同，手續則徒增繁重，而使犯者多一趨避之途，轉致失却澄清吏治鑷除貪污之真意，藉曰不然，謂此項通令，係例示犯行，厲行檢舉，並非以命令變更法律。然而吾人相信，所謂貪污，決不網羅包括於上述十項之中，除列舉之十項以外，別無貪污之形態可以想像。而清廉政治之造成，亦決不以鑷除此十項貪污為已足樹立其鞏固之基礎。然則就此點觀察，足知當局者於造成廉潔，更切貪污，固有十分之決心，而廉潔之如何造成，貪污之如何剷除，則顯然有不知從何處入手之感，吾人不敏，竊有說焉。

吾人以爲欲造成廉潔之政治，更切貪污之公務員，須從行政司法社會三方面，同時着手，齊頭並進，提綱挈領，溯本窮源，立一整個之對策，而毋須乎枝枝節節，瑣瑣屑屑，效頭痛醫頭，脚痛醫脚之拙劣手段。其關於行政方面，則第一，謂宜破除情面，杜絕倖進，登庸錄用，概以學力為標準，考試定從違，使其首知公務員之不易為而不敢妄圖倖進。第二，既經錄用之後，則工作務使其

緊張，效率務求其增大，隆其待遇，堅其保障，不妨以一人之力，作數人之工，集數人之薪，供一入之俸，淘汰冗冗，優遇幹材，使其知公務員之可戀，無五日京兆之憂，亦無輕易犧牲之想。第三，會計制度，普遍成立，使其成為獨立之機構，奢靡氣習，完全禁止，使其成為獨特之風氣，然後慎選人材，嚴密考核，則金錢不在掌握，雖欲舞弊而有所不能，節儉已成習慣，雖欲貪污而無其必要。至於司法方面，則法律之尊嚴務宜獨立，法權之完整務須維持，開受審人以告訴之門，課檢察官以檢舉之責，罪證既得，刑罰斯嚴，決不使其有所逃避與迴旋。吾人嘗見貪污之吏，舞弊之員，當其揭發檢舉之時，非不雷厲風行，震驚社會，顧其結果，或僅僅處刑數月，而付以緩刑宣示，或僅僅罰金少許，而未嘗追徵罪贖。反之，則軍人干涉司法，命令變更法律，處非其罪，判非其情，矯枉過正，無伸訴之門，鍛鍊周納，有覆盆之懼。清廉者坐困囹圄，而貪污者逍遙法外，是欲政治之廉潔，貪污之肅清，何啻於南轅而北轍。若夫在社會方面，則吾人以爲必當從有力方面造成重清廉而恥貪污之風氣，尊節操而鄙奢靡之習俗，清廉而能謹守其節操，雖貧苦亦應加揄揚，貪污而徒衛其奢靡，雖富貴亦羞與爲伍，於是乎風氣丕變，習俗移人，而今日「但見金夫不有躬」之心理，然後可以滌除淨盡。惟應注意者，此處所謂有力方面，決非指政府之威權，法律之力量，而爲在社會上有地位之個人與有權威之輿論，而其效力，又非顯著而迅速，蓋全收功於潛移默化者也。夫使此三方面之努力，苟能同時下手，相與埋頭，勿令其偏畸不均，先後不一，則吾人以爲澄清吏治，鑷除貪污，可以翹首以待，固不必枝枝節節，瑣瑣屑屑爲之也。質諸當世，或不以爲迂腐歟！





## 羅加諾公約全文

(專載)

一九二五年十月，歐洲各國會議於羅加諾，而締訂之和平公約，已於三月七日為德國元首希忒拉宣布作廢，其影響立即掀動全歐，日來各國正在進行擁護公約之效力，以期保持歐局之和平。茲特將公約之全文譯載，以供參考。全文計議定書一，附件五。附件三之德比公斷公約，附件四之德波公斷公約，附件五之德捷公斷公約，其條文均與附件二德法公斷公約之條文相同，故從略。

### (一) 羅加諾會議之議定書

德意志，比利時，英吉利，法蘭西，意大利，波蘭，捷克，各國政府代表，於一九二五年十月十六日會集於羅加諾，為共同尋求方法，以避免相互間戰爭之禍，及為將來和平解決相互間或有任何衝突起見。

接受與彼等個別有關之各種條約及公約草案，各草案均係本會議中所議定者，且可互相參考。

德比法英意各約（附件一）

德比公斷公約（附件二）

德法公斷公約（附件三）

德與波蘭之公斷公約（附件四）

德與捷克公斷公約（附件五）

以上各約之草案，自本日議定後，將不再修改，各關係國之代表約定在

本年十二月一日會集於倫敦，以便舉行簽字之手續。

法國外交總長宣布，在上列各公斷條約草案議定以後，法波捷為互相保障該各條約之利益起見，亦同時在羅加諾議定其他協定草案，該各協定將照例交存於國際聯盟會中，但在目前，法國外長白里安氏執有抄本，在此與會之代表可以索閱。

英國外相提議，關於德國總理及外長所提出對於國聯盟約第十六條解釋之請求，擬於上列各條約舉行簽字手續時致書答覆之該書草案附列於此（附件六）英國此項提議通過。

參與此會之各代表宣稱，深信此等條約及公約施行之後，各締約國間必得精神上之和緩，依照各民族之利益與情感，許多政治或經濟問題必更易於解決，即對於歐洲和平及安全亦必得鞏固，則國聯盟約第八條所預定之裁軍，亦可藉此迅速有效進行。

對於國聯已經進行之裁軍工作，各代表允許誠意協助，在普遍之協調

中促其實行。

一九二五年十月十六日訂於羅加諾，路特（德）斯特里斯曼（德）樊德威（比）白里安（法）張伯倫（英）墨索里尼（意）斯克心斯基（波）貝奈斯（捷）

### 附件一 德比法英意互相保障條約

德意志共和國大總統，比利時王陛下，法蘭西共和國大總統，大不列顛愛爾蘭英屬各地及印度皇帝陛下，意大利王陛下

爲設法滿足曾受一九一四至一九一八年戰爭災難之國家，關於安全與保障之願望。

鑒於比利時中立條約之取消，並對於歐洲時常發生衝突之地帶，深信有保持和平之必要。

同時願在國聯盟約，以及本約簽約國間現行條約範圍以內，再付與各種補充之保障。

爲此等目的，決定締一條約，並委派全權代表如下：

各全權代表互將全權文據校閱合例會同議定各條如左：

第一條 德比與德法間之國境，各締約國個別及共同保障領土維持現狀，一如下列各條所述，此等不可侵犯之國境已載明於一九一九年六月二十八日所簽訂之凡爾賽和約內，關於非武裝區條例之參閱，則見該約第四十二及四十三條。

第二條 德比與德法各互相約定，雙方均不得行使任何攻擊或侵略，且在任何情形之下，不得從事戰爭。

但此條文在下列各情形下則不適用：

- 一、如違反上條之約言，或破壞凡爾賽條約第四十二或四十三條且此種破壞是造成一種未經挑釁之侵略行爲，又因在非武裝區駐軍，爲實行正當防衛起見，有立刻行動之必要。
- 二、爲應用國聯盟約第十六條之行動。
- 三、實行國聯大會或行政院之決議，或爲應用國聯盟約第十五條第七節之規定，對於首先從事攻擊之國家所取之行動。

### 第三條

爲顧全本約第二條之約言起見，德比與德法各互相約定將來不拘發生何種問題，如不能用普通外交方式解決，亦當用和平方法解決之。

關於各種法律問題，如雙方發生爭執，當交法官裁判，並約定服從法官之判決。

關於其他問題，當交一和解委員會審理之，如對於和解之建議，雙方都不能接受，則該問題，可依國聯盟約第十五條，提交國聯行政院。

此等和平解決方案之細則，本日另有特別公約之簽訂。

### 第四條

- 一、如認爲本約第二條，或凡爾賽條約第四十二或四十三條已受違反或破壞，則締約國之一方即可將該問題提交國聯行政院。
- 二、如國聯行政院證明此等違反或破壞之行爲確實存在，行政院即立刻通知本約各簽約國，在此種情形之下，各簽約國約定對於被侵犯之國家，立刻予以援助。

- 三、如締約國之一方，違反本約第二條，或破壞凡爾賽條約第四十二或四十三條，其他各締約國，立即約定對於被侵犯之國家，予以援助，如該被侵犯之國家認此爲一種未經挑釁之侵略，並且已經越境或已開始衝突，或在非武裝區已有軍隊集中時，則立刻行動實屬必要，但國聯行政院，依照本條第一節，接受問題，後當宣布審理之結果，在此種情形之下，各締約國約定依照行政院之建議處理之。該建議，除當事國之代表外，行政院當聽其他理事一致之通過。本約第三條之規定，在下列各下端，各締約國與以保障，如在第三條所載明之一國，不根據和平解決方法，拒絕實行公斷或法律判決之決定，違反本約第二條，或破壞凡爾賽條約第四十二或四十三條，則本約第四條之規定當與實行。
- 三、如不違反本約第二條，或不破壞凡爾賽條約第四十二或四十三條，而本約第三條所載明之一國，不根據和平解決方法，拒絕實行公斷或法律判決之決定，在此種情形之下，他國或其他一國，可於



訴之於國聯行政院，由行政院設法處理之，各締約國當服從行政院之各種建議。

#### 第六條

對於凡爾賽條約，以及一九二四年八月三十日倫敦補充協定各締約國之權利義務，本約之各種規定決不抵觸。

#### 第七條

本約以維持和平為目的，與國聯盟約互相符合，決不能認為對於國聯所採取適當有效辦法，以保障世界和平之使命有所妨礙。

#### 第八條

依照國聯盟約，本約當在國聯登記，如經締約國任何一方之請求，並於三個月以前通知其他各締約國，而國聯行政院至少又有三分之二以上之多數票通過，證明國聯對於各締約國有充分之保障時，則本約即自此時起，一年期滿後失效，但非經此手續以前，本約當繼續有效。

#### 第九條

英國各自治領或印度政府，如不表示接受本約義務，則本約決不強令彼等接受任何義務。

#### 第十條

本約將付批准，而各批准之文件應迅即交存於日內瓦國聯文庫中。

本約自各批准之文件交到日內瓦，及德國加入國聯為會員以後，即開始發生效力。

本約由各全權代表簽字以昭信守。

一九二五年十月十六日訂於羅加諾。

### 附件一 德法公斷公約

締約國如有不能協議解決之問題，則依照德比法英意於本日所簽訂之條約第三條辦理之，德法兩國政府全權代表為此議定和平解決條例如下：

#### 第一章

#### 第一條

德法兩國間不拘有何種性質之法律爭議，如不能用普通外交方式協議解決者，將如後端所定提交一公斷法庭或國際法庭判決之，上述各爭議，當以國聯盟約第十三條所載明者為主。

此種規定，對於在本約簽訂前所發生之事實爭議，而已屬於過去者，則不適用。

各爭議之特別解決方式，如德法兩國間之其他各現行公約中已

#### 第二條

有所規定者，則照各該公約處理之。在未提交公斷或國際法庭判決之前，締約國如同意，可將爭議提交一常設國際委員會和解之，該委員會即名之為「常設和解委員會」，係依照本約所組織者。

#### 第三條

如一爭議事件依照締約國一方之本國立法，係屬於各本國法庭之管轄者，則該爭議須於相當時期內，經本國有管轄權之司法當局判決後，方可由本約所規定之方法處理之。

#### 第四條

在本約第二條所提及之常設和解委員會，將由委員五人組織之，其委任方法如下：德法政府在其本國人民中各選委員一人，其餘委員三人，則由兩政府同意於第三國人民中選任之，該三委員須國籍各不相同者，並指定其中一人為該委員會之主席。

各委員任期為三年，但連選得連任，在未更換之前，當繼續執行其職務，即在任期屆滿之時，如工作尚未完成，無論如何，亦當使之完成而後已，如委員死亡，辭職或其他阻礙，致有缺額時，當在最短期間內，依照委任條例另行委任。

#### 第五條

常設和解委員會於本約施行後三個月以內組織之。如在三個月內，雙方不能同意委任委員，或自缺額時起三個月內，雙方不能同意委任代替委員，則請瑞士聯邦總統設法指派之。

#### 第六條

如有爭議事件發生，經雙方同意，或單獨一方皆可請求常設和解委員會主席開會和解之。

在請求狀內，先須簡明說明爭議之事由，次則請求委員會採取各種適當方法，以達和解之目的。

#### 第七條

如爭議之一方單獨請求和解，亦當立刻通知對方，德或法政府將爭議提交常設和解委員會之後十五日以內，德法政府之各方為審察爭議起見，皆可另任特別熟習該爭議之一人，以代其原任之委員。

#### 第八條

如爭議之一方實行此種權利，當立刻通知對方，而對方於接到此項通知後十五日以內，亦有權照辦。

審查完畢，委員會當將和解其認為適當之和解方案向雙方申述，並定一期間，使雙方提出回答。

在和解工作完成後，委員會當擬一議事記錄，載明雙方在其條件下接受和解，或雙方不能和解。

和解工作，如未經雙方同意延長，則當於委員會接到爭議案件後六個月以內使其完成。

#### 第九條

若無特別相反條例之規定，無論如何，常設和解委員會本身當規定一對審之和解方式，關於調查事宜，如委員會不能一致決定，則照一九〇七年十月十八日海牙和平解決國際衝突公約第三章（國際調查委員會）之條文辦理之。

#### 第十條

若雙方無異議，常設和解委員會可於其主席所指定之地點開會。如經常設和解委員會與雙方一致同意，則委員會方可舉行公開會議。

#### 第十一條

雙方可派聯絡員參加常設和解委員會，其使命在使雙方與委員會間得以聯絡，為此雙方可任命顧問及專家幫助工作，如認為需要時，雙方亦可請求提出任何證人出席供證，在另一方面，委員會亦有權請求雙方所派之聯絡員、顧問及專家等提出口頭解釋，如認為需要時，並可請求任何人員在其本國政府同意下出席提出口頭解釋。

#### 第十二條

如無與本約相反之約定，則常設和解委員會之決議，當用多數票通過之。

#### 第十三條

德法政府約定務使常設和解委員會之工作便利進行，尤其盡量供給需要之材料及報告，並在可能範圍內，使用各種方法，允許委員會依照本國立法，在本國境內提取證人或專家之口述，且予以交通上之便利。

#### 第十四條

在常設和解委員會之工作期間內，各委員均有薪金可領，其總數則由德法政府共同決定，且平均分攤之。如常設和解委員會未達和解之目的，則爭議可用協議方法移交國際法庭，其條件及方式一如國際法庭規約所定之，或提交一公斷法庭，其條件及方式，則依照一九〇七年十月十八日海牙和平

解決國際衝突公約中所定。

如雙方又不能同意協議，則無論任何一方，在通知對方一月後，即有權將爭議直接訴諸國際法庭。

#### 第二章

#### 第六條

德法政府間不拘發生何種爭議，如不能用普通外交方式友誼解決者，亦不能如本約第一條所述用法律解決者，而雙方其他各現行公約中又無解決方式之規定，則此等爭議均可提交常設和解委員會，由委員會負責向雙方提出易於接受之解決方案，且必須提出報告書。

#### 第七條

由本約第六條至第十五條所定之各種方式，皆可適用。在常設和解委員會工作停止後一月以內，如雙方不能和解，則任何一方請求將爭議提交國際聯盟行政院，按國際聯盟約第十五條處理之。

#### 第八條

在各種情形之下，尤其是雙方爭議發生於已經實行或即將實行之時，如未提交和解委員會，則公斷法庭或國際法庭依照規約第四十一條，均可在最短期間內指出何種暫行辦法可以採用，如爭議一經提交國際聯盟行政院，則歸行政院議定適當暫行辦法，德法政府互相約定遵從，並對於和解委員會或國際聯盟行政院之決議或協議，不用任何方法妨礙其執行，總而言之，雙方約定不採取任何行動，以致加重或擴大爭議。

#### 第九條

本約適用於德法兩國間，如其他各國與德法爭議有關者，亦適用之。

#### 第十條

本約將付批准，而各批准之文件，將與本日所簽訂之德比法英意條約之各批准文件同時交存於日內瓦國際聯盟會中，本約自何時起有效及有效期間，一如上約所載。本約只有正本一份，交到國際聯盟文庫後，請國際秘書長將簽證之抄本分送兩締約國。

一九二五年十月十六日訂於羅加諾（德）斯特里斯曼（法）白里安



# 采風錄

國風社選

輓叔海五言二十五韵

石遺

殘月與晨星。耄年兩故人。滄趣春告殂。叔海冬又捐。  
論交由哭庵。忽忽卅餘年。始疑費此度。孤艇下峨岷。  
君足微跛。尊壽賓蜀。捐館後。君始東下。既而擁皋比。蒞齋官。東川續纂古文。  
詞君作殿厥。編既而徵柴車。不試如傅山。同徵復同。  
官文酒。日以歡。昭諫及倚樓。出遊日以繁。談經共奪。  
席太學。無舉旂。一道領中州。河洛天中間。招邀登嵩。  
高小隊。巡河干。香山築白亭。索題飛吟箋。無何變海。  
桑會合。仍幽燕。知舉君留都。書局我歸閩。君家循吏。  
傳下筆。愧如椽。羨君有鳳毛。扶搖早高鶩。東家少司。  
寇不疑。多平反。讀律而讀書。江筆花燦然。契闊遽十。  
稔。訪我過吳門。留贈得縞紵。叢話收連篇。尙期飲燕。  
市北道。主流連。尙期遊晉祠。碧玉水澄鮮。君有別墅哀在晉祠旁。

哉。竟終古。交期付重泉。

鳴社宴集贈主人郁葆菁

公渚

海濱聚流人。暄日飲秋禊。崢嶸陸沈憂。一醉聊可貴。  
主人大雅姿。況屬微雲壻。清芬宜稼堂。希古抱孤詣。  
逢辰聚友生。哀歌鳴殘世。龍門舊黌宮。選地聊可慰。  
日精鑄黃花。正色堅晚歲。松篁自清幽。回籟啟吟慧。  
才美萃東南。雜遝忘年契。臨觴殷懷賢。循几還悼逝。  
羲璘跳雙丸。長繩不可繫。杯酒貴及時。榮名復何計。  
陶然夢几蘊。冷眼苓通帝。

歲晏喜晴感賦

縷蘅

涉冬霜霰滿。嚴城天爲徂。年特地晴。要使疲氓蘇。喘。  
息微從鬧市驗。春聲饒饒喜。見千家醉。昨日爲舊俗。醉司令日。  
鬯期無四野。驚知否。畫堂心似水。巡檐隨分報詩成。

久不得續蘅書殘臘向盡夜坐却寄

釋堪

黯黯年芳付短檠。膽瓶疎影對微醒。眞成厚祿音書絕。豈有邊塵旦夕驚。世羨黔山吟子尹。我如白石念商卿。定林雪後空寒甚。除日僧廊臘獨行。

久不得蟄雲消息詩以訊之 子威

屢憶虛堂載酒過。別來雙鬢近如何。楓林雨濕滋紅淚。蘋末秋深減綠波。山水有情靈運展。江湖無恙志和養。翠微游興知都健。還向僧寮占得多。

重九聞君與味雲劍秋君

坦諸君遊西山

搖落偏生宋玉悲。舊曾遊處耐尋思。大言漫倚橫磨劍。此局驚看急劫棋。古戍寒雲黃葉裏。遺臺老樹夕陽時。天涯久佇君消息。坐對青燈讀楚辭。

次均奉和續蘅乙亥九日獨游貴陽城外東山

感賦之作并柬小魯 季遲

南荒詩境出蕭寥。落帽人稀菊滿皋。風雨萬方猶急難。江山一角獨憑高。猿奴齊願垂鞭拜。鼠輩何虞擁杖號。

唐詩十走於前左右驅之擁杖而號敬潛不爲懼

小魯亭前招

舊主奇緣雅合倍堪豪。

開貴陽東山有小魯亭小魯兄適宰是邑亭爲郡屬殆有前定也

雨中自獅林至擲鉢禪院

潭秋

前山後海通雲氣。夢雨飛來正灑松。龍伯國迎先夜瀑。獅林僧打上方鐘。苔生芒屨青微覺。鉢擲虛空翠又逢。拾取新詩補行紀。漸徵定慧入支筇。

元日大雪和續公韻

尊吾

一冬望雪到元春。失喜祥霏遍洗塵。是處谿山成粉本。小園梅鶴見精神。豐年兆卜簪簪滿。大地陽回物候新。却念四郊多壘日。苦寒猶有鐵衣人。

揖芬園

樹人

氣類元知聚有方。灌園抱甕願終償。高山可仰芳鄰接。花木如何不更香。

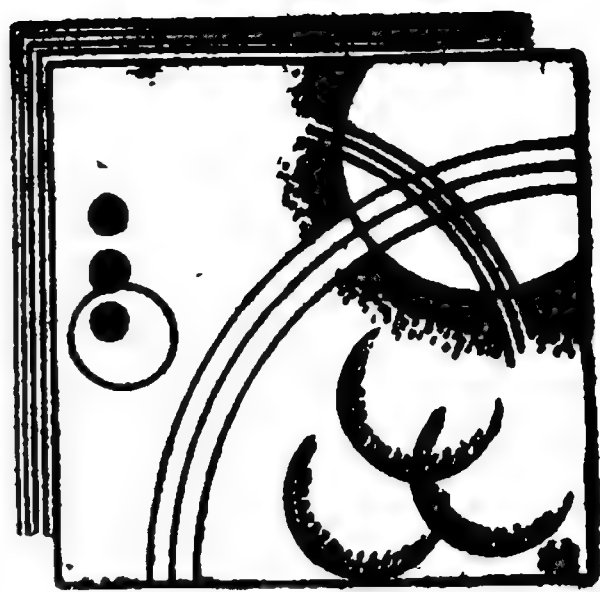
賀新郎

拔可仁兄見贈聖道先生詩集讀和余原約四律感而有作

瑾叔

燭外屏山路對當年。韓陵片石夜闌深。語無計。銷磨人間世。別後禁風受雨。換鏡裏新霜。千縷詩卷登龍增。聲價笑生平。慣擊雷門鼓。應念我獨弦苦。枯槎不踢滄波去。儘輸君麻鞋走謁拜。鵬臣甫。早帽白衣分明在。鶴夢歸來甚處看。舉酒蘭堂。延佇躡屐相從。他時事把臨卭殘筆。將愁補雲樹。遠寄心素。





## 凌霄隨筆

知府爲四品官，以品級論，獎加二品銜，未爲僭越，而慣例知府罕戴紅頂，則以體制較卑，不敢與司道抗衡也。即疆吏以此請者，每遭部駁。京員之有外任道府資格者，其保二品銜，類皆用「俟得道員後」字樣，而外放知府爲多，須俟遷擢道員後，始得改用二品章服。翰林院編修京察一等記名道府江澍昀（江西弋陽人，原籍安徽旌德）字韻濤，光緒丁丑進士，當光緒十五年德宗大婚典禮，獲與本院保案，自請保獎「俟得道府後賞加二品銜」，不曰道員而曰道府，俾一麾出守，即可珊瑚其頂珠耳。掌院學士徐桐頗以爲疑，語人曰：「韻濤能自信必放道員乎？伊宜再加斟酌。」意謂知府而戴紅頂，頗非所宜。

也。於是有勸以自請更正者，澍昀意亦動，而尙躊躇未能即決。遷延數日，始行陳請，而保案已出奏，不及待矣。此類關於皇室之保案，例均特旨照准，不交部議。發表未久，澍昀即簡放山東濟南府遺缺知府。外省首府出缺，應由疆吏就通省知府中選員調補，京員簡放者，則補其遞遺之缺，故曰遺缺府；惟疆吏如認爲本省知府無堪以調補首府者，而新簡遺缺府之員，能勝首府之任，亦可奏准逕以之補授首府，直督李鴻章夙與澍昀相厚，而魯撫張曜又鴻章門人，關係素密，因致曜一書以說項，即以澍昀請補濟南爲請。首府地位重要，（頗有民國初年政務廳長性質。）升擢道缺較易，且濟南轄州縣十六，本缺亦以

騰饒著稱也。書云：

新放濟南遺缺府江守澍昀，才具開展，器識明練，在清祕堂辦事多年，卓著聲望。與兄同鄉世誼，知之頗深，此行得隸幃幃，喜其有所依歸，藉資展布。近聞以武定守移署濟南，若逕調補，則所遺武定一缺，似應補江守。武定瀕黃，災區工賑繁重，必須情形熟悉，似非新任外官者所宜。江守久困京曹，雖不敢擇地，實慮於公事無裨。向來簡放遺缺人員，即以請補首府者，各省多有成案；江守之才，置之首要，洵可勝任。如尊意已有應調之員，亦祈推愛別與一郡，俾得從容展布，不至公私交困，出自甄植羣材，衡量器使之盛心，曷勝感荷。

蓋其時澍昀視武定府爲畏途，不得已而思其次，亦願得他郡。迨到省謁院，曜以其本翰苑清班，加以傳相之諄託，談次頗露可以首府一席借重之意。既而語及其紅頂，因謂：「究竟你們京官便宜，可以得此保舉，所謂近水樓臺先得月也。余爲知府某某保二品銜，曾兩次碰吏部的釘子矣。」言下喟然，卽端茶送客。曜蓋以疆吏之地位，苦於部中之鈐制，緣此引起牢騷，不禁作不平之鳴。而對澍昀則未必即

有所不慊也。澍昀初爲外吏，見巡撫神色不怡，甚爲惶悚，深恐因此一枚紅頂，致干帥怒，下次上院，卽換戴藍頂。曜一見大詫，詰以何故忽換頂戴。澍昀不及擇詞，率爾對曰：「恐宮保不准卑府戴紅頂，故卽改換。」曜怫然曰：「是何言乎？爾之紅頂，恩出自上，豈有皇上准戴而我乃不准之理？此爲朝廷名器，豈可視同兒戲，任意更換耶？」遂以登州府知府魯琪光（江西南豐人，同治戊辰進士）調補濟南澍昀遞補登州入奏。琪光之視澍昀，以翰林則前輩，以知府則資深，（由翰林院編修遷御史，光緒九年簡登州守。）曜藉以自示無私，而不俾澍昀補武定，亦可云已遵鴻章之囑也。（澍昀卒於登州任。）

繼琪光知濟南府者，爲劉景宸（河南安陽人，同治壬戌進士），係由青州府調補。已保在任候補道加二品銜，而以尙官知府，未易紅頂。一日上院，巡撫李秉衡謂之曰：「君已晉銜二品，何不更換頂戴乎？」景宸唯唯。下次上院，當偕歷城縣知縣汪望庚



到司道官廳周旋時，布政使張國正曰：「大帥既囑易頂，不可違，盍易諸。」望庚曰：「卑職已代預備矣。」即以珊瑚頂珠獻，遂於司道官廳中更換。說者謂秉衡之意，蓋風其自請開缺過道班，俾騰出濟南府缺，另畀所屬意之員；（聞即泰安知府盧昌詒。）而景宸竟未請開缺。會秉衡擢四川總督，（未及到任，以山東教案開缺。）張汝梅繼任魯撫，委署鹽運使，旋卒於署任。（盧昌詒乃調濟南。其後相繼爲濟南守者，徐世光由青州，胡建樞由沂州，吳筠孫由登州，張學華由登州，黃曾源由泰安；曾源值辛亥革命而去。）

曩聞陝友談：光緒中葉後，李紹芬（湖北安陸人，光緒丙子進士）以吏部文選司掌印郎中放陝西潼商道，以時司道多戴紅頂，已未經加銜，暗藍頂不足壯觀瞻，乃於履歷中驛入賞加二品銜一項，到省即戴紅頂，無人辨其贋也。迨官冊送京，吏部發見其二品銜來歷不明，幸紹芬本吏部老資格，承辦之

司員書吏，特加關顧，未予舉發，而陰囑速自爲計。紹芬擬補行報捐，而又惜費，乃託京中辦理捐務之某金店，爲之代覓一空頭戶部實收，填寫報捐二品銜字樣，惟此種辦法，在吏部仍難視爲有效，遂更商通陝西布政司書吏，以後辦理奏銷時，所送吏部官冊中，將其履歷中賞加二品銜一項，故意漏書，俾免部詰，而在本省則仍以二品銜之資格戴用紅頂自若也。其後歷官至雲南布政使，此一枚珊瑚頂珠始有實在著落云。

按之實官品級，外官須至布政使始戴紅頂，後以加銜冗濫，（或保或捐）道員幾無不珊瑚其頂珠者。清末花翎二品銜之候補道甚多，詎諸者號曰位極人臣，謂其頭銜章服已難再進也。（保舉賞戴花翎，常例須軍功，而報捐則廉。）嚴辰「感舊懷人集」（光緒十五年作）感舊詩於「勒少仲中丞同年方琦」有句云：「不換頭銜惹衆猜，居然真箇踐三臺。」注：「公爲江西新建人，以道光丁酉拔貢官刑

部，中癸卯副榜，甲辰舉人，官至貴州巡撫，乞假歸。……軍興以來，名器稍濫，道員無不保二品銜者。公亦得是保，而獨不戴用，直至真除藩司，始丹其頂，其力矯浮俗類如此。」可與李紹芬事合看。

京官四品得加二品銜，其不及四品者不能驟戴紅頂也；惟清末內務府郎員（五品）多有加二品銜者，堂郎中及七司六庫掌印，率戴紅頂矣。又太醫院院使（五品）院判（六品）亦每邀此榮。一涉佞幸，一緣方技，所當別論。

薛福辰福成兄弟均官至左副都御史，福成以使才著，福辰則以醫術稱。福辰用前山東濟東泰武臨道與山西陽曲縣知縣汪守正膺薦奉召診治慈禧之病，以告痊偕太醫院諸官獲獎敘，福辰旋授廣東督糧道，守正擢江蘇揚州府知府，仍留京繼續治

療。其後復以全愈詔「特沛恩施」，福辰賞加頭品頂帶，調補直隸通永道，守正賞加二品頂帶，調補直隸天津府知府（處之近地，便於宣召）。太醫院院判莊守和右院判李德昌均賞加二品頂帶，餘加賞有差，蓋優獎不循常格也。（此為光緒八年事。）福辰光緒十二年在順天府尹任，以玉粒納倉臨時未到，為御使魏迺瞻嚴詞指劾，請改任太醫院官實惡作劇。迺勳雖奉諭斥以「膽大妄言」獲咎而去，福辰亦深引以為憾，本以科甲（咸豐乙卯順天鄉試南元）入仕，而緣方技受皇室知遇，自慙貽人口實也。福成為撰家傳，言其治愈慈禧之病，「功在天」下，「更歷敘其政績，示非專以醫術見長，謂：『願以醫事荷殊眷，而吏治轉為醫名所掩，頗用此鬱鬱不樂。』」



# 藏園群書題記

江安傅增湘 沅叔

## 西涯校書記

癸丑之歲。桑海初更。余方解組奉親。僑寄津門。新屋落成未久。忽遭內艱。慘戚無慘。思就京師圖書館讀書。聊以遣日。鄧君孝先。吳君佩伯。聞之欣然。規往。已而二君皆不果行。余遂以六月朔。隻身入都。翊晨詣館。請於主者。許攜書往校。館設於光緒三十四年。南皮張文襄方管學部。主持其事。賃廣化寺別院爲藏書之府。寺臨後海北岸。即古之西涯也。高柳數行。圓荷萬柄。小橋流水。繞郭山光。雖地偏塵囂。而致饒勝槩。余初至之日。假館宣南。晨往夕歸。奔馳於火雲赤日中。頓忘炎暑。已而下榻館中。安硯於喬大壯書室。兼承王佐昌。雷子興二君。雅意招延。得以恣情披檢。十日後。移居廣化寺南廊。內子遣長男忠謨。來此相伴。每日凌晨。課兒書畢。攜硯挾冊。鵠立牆隅。小扉候鳴鐘。啟鑰而入。入則展卷奮筆。顓心壹志。往往目痛腕脫。不能自休。日盡二三卷。或至五六卷。迨日加西。館人散值。則囊書隨出。遇休暇之期。攜兒子游十刹海。積水潭。訪鰕菜亭。李公橋。詩龕。匯通祠。諸遺蹟。風晨月夕。登銀錠橋上。望西山。一抹倒影於紅牆綠水之中。南望槐柳連雲。鳳

闕。龍樓隱隱。可見歸臥僧寮。聽夜梵。晨鐘。心懷澄寂。頓悞人世榮名。等於空花幻影。惟文字積習。藏多生識。中苦不能忘。未嘗不自笑其癡且妄也。溯自夏歷秋。凡經手勘者。後漢書一百四卷。宋書七十三卷。梁書四十卷。陳書九卷。北齊書十六卷。容齋隨筆五卷。四筆五卷。趙清獻集十卷。蘇文忠集四卷。和陶詩四卷。蘇文定集四十四卷。皆宋本也。稽中散集十卷。溫飛卿集七卷。別集一卷。長江集十卷。皆校本也。通得三百四十二卷。迄九月中旬。忽奉部令閉館。始束裝言旋。凡住館者。先後百又六日矣。按館中所藏。多爲內閣大庫元明以來相傳之遺籍。其古刻內鈔。頗有近世罕見之本。又益以江督端方所進姚徐瞿陸諸家之書。閱富。殆不亞於天府。余茲行也。身入瑯嬛福地。凡文淵晉府之藏。皆得排日披尋。從容考覽。雖琳瑯插架。未遑徧事丹鉛。然爲時甫歷十旬。而積卷已逾三百。於平生之願望。幸慰良多。至如校讎之外。此三月之中。閱肆游山二事。亦差可紀述。嘗以暇日周歷內外城古寺冷攤。瀏覽所經。時逢珍秘。如宋本佛祖統紀。宋本吳才老韻補。宋劉叔剛本左傳注疏。存中館初印。精善。有宋代史氏翰林世家藏印。十行本穀梁注疏。足利活字本七經。咸以廉價收之。其它名校舊鈔。尙所不計。垂橐而來。飽載而去。此則書緣奇福。尤獲於望外者矣。又以暑退秋清。游興忽發。八月初旬。與白君栗齋。游玉泉香山者二日。重陽節近。又同游翠微潭柘戒臺諸寺者三日。輟卷軸之餘閑。寄林泉之高致。搜奇選勝。逸趣飛騰。當別爲文以記之。茲不贅述焉。乙亥嘉平。藏園補識。



# 又新

海樓

## 西歸

### 田溝

這個小門不知多少年歲了，恐怕有一百歲也不止；牠是連接著一溜牆壁，朝南開着的。牠沒有蓬廊蓋遮着陽光和雨淋，這許多年月裏經過的陽光曬照和大雨的洗刷，牠的面貌幾乎變成灰暗色，裂開許多縫子，門板有處弓了。那同牠一樣年歲的土牆頭也被雨刷洗得狼牙齒一般參差不齊的豎向空中，叢生着荒草。那個小門前面，便是一條溝，這溝是通到村莊外面一個大池坑裏的。每當下大雨的時候，溝裏的水就滿了，洶湧的衝流，把岸旁的荒草刷得都一順的貼着，有些樹根也被衝刷出來。雨停止後，牠便漸漸乾燥起來，村莊裏許多的狗都跑下去用鼻子尋嗅地方拉糞；許多黑豬常在溝底殘餘的水窪裏把長嘴插進去吹泡；也有許多孩子們雨後在岸床上搜尋初露白頭的大傘菌。這溝溝的兩旁岸上有許多榆樹成行列的排着，榆樹上許多毛毛蟲落一溝，把這溝溝裏弄得穢污骯髒，一些有水的凹處就腐臭了。

在往常這條水溝本來是條行車的道路，但是歷年經過雨水的冲刷，村西一帶田地比較村東的田地高些，村西田地裏匯聚來的雨水，完全要經過這裏，因而這條溝溝便越冲刷越深越寬，漸漸的就變成現在的這條溝溝了。溝溝在乾燥的時候本來也可以行車，但是村莊上的人們迷信傳說這是條

水神劈的道，是流財源的好風水。他們都害怕軋着水神，將這村莊上的風水冲破，村莊便窮破了。所以這條車道便移在溝溝的北岸上行走。

溝溝北岸上是一排高矮不齊的連接著牆壁的門口。這個灰色小門便在這一排的中央。溝溝另一岸上可沒有一家門口，盡是些人家的磚石牆背。一條深長的小巷，正對着北岸上這小門開着。歷年爲了預防兵災，巷口砌上了兩道土牆，安上一個利條編成的柵欄。街口也都安着木柵欄。只有溝溝北岸上這一排與村莊不能連接起來的房門，彷彿給村莊拋棄了似的，並沒有建築什麼預防的擋牆和木柵。這一排在樹木遮蓋下的家屋們，經過這溝岸旁的人們都可以看見他們各家的平房頂上堆積着乾草把和蘿蔔葉。還有一些用黃席坐成圓圈在房上藏着白薯乾片的，用草把蓋着，彷彿一個巨人的草帽。

那小門可不與其他的門口相同，牠不能像其他人家們的柵欄或敞開的土牆口可以進車，拉土糞。牠却只能够過得一個人去，就是一頭牛想牽進去，也得把肚子修削修削。這門前面還有一塊不規形的石頭，也可算做過門的一階。進了那小門，是一個小院落，沒有豬圈和牛棚，只有一所土屋。屋瓦把天空彎曲成蛇形，屋牆上墨着許多農具，破乾葫蘆，圓蓆片，扁木擔。房檐下放着陶器大盆，黑缸，木甕。牆角裏堆着亂磚頭。靠牆還有一架葡萄架，這便是黑炭夫婦老人的家宅。

當黑炭夫婦還年輕的時候，他們那個唯一的兒子死掉了。黑炭的妻將他裝進一個小匣，埋在他們那一塊四畝田地的中央。這個院牆近旁的葡萄架下，便時常有着黑炭婦人的吟泣聲飄送出來。幾乎是整年，在這家附近的鄰居家都時常聽着她的啜泣聲。小孩子們常常歡喜窺探她的秘密，覺得她這種行為很奇怪，他們就成羣的把那灰色多裂縫的小門悄悄的推開，一個個赤裸着身軀的孩子們都緊擁着，將頭伸過去探着那葡萄架下。

「她怎麼哪？」

「她唱歌呢！」

「不，她啼哭呢。」

「爲什麼啼哭呀？」

「她的孩子死了。」

他們都這樣耳語着，又伸着長脖子探望。因爲這是夏季，葡萄葉很密茂的遮滿了葡萄架，隔了那密密叢叢的葉子透視過去，是看不清楚她那身軀和面貌的。大概她是坐在一塊木板上，她的手捏着粽子腳，有時因爲擦鼻涕，她的胳膊將葡萄葉掛得騷動了，孩子們被恫嚇得似一窩蜂般的哄然跑散，那小門也便呀的一聲關閉了。

孩子們彷彿還不死心，又跑進隔壁鄰家院裏上到牆牆的土地上，爬着牆頭向了黑炭家的小院落裏探望，直到他們看得厭膩了，他們默默的私自小聲密語的說着，溜下土堆來。

院子裏只剩留下黑炭婦人獨自一個，仍舊在葡萄架下啜泣。直到太陽落下西山，那被房瓦彎曲成蛇形的天空都閃明着星顆了，黑炭背着農具從田裏返來，推開了小門，把農具放在牆角下，坐在門限上喘息一會，恢復了他身軀的疲憊，他走到葡萄架下，把她抱進屋裏去，放在炕上，用被替她蓋上，黑炭便去炊飯。

黑炭夫婦間本來也曾有時吵過嘴，自從他們那個孩子死去後，他們變

得非常親蜜了。彷彿那個孩子的靈魂把他們的心寄托出去。他們間既失去了一個小生命的調解，再把心寄托到遠方，尙存留在人間的兩個彷彿空虛了的軀殼，都感到孤寂而互相憐愛起來了。他們在軀體間都甚和睦，在思念上也彷彿誰都洞悉誰內心的悲慮。

黑炭長着一臉麻子，臉上黑得幾乎和他的名字相付合。在結婚以前他是會有過野獸一般兇暴的性情的，結婚以後，受到女人溫柔的融解，都把他惡性消蝕了。到現在，他變成一個很慈悲的善男人。從他那表露着兇惡紋路的額間，也居然替換上了坦憂的愁皺，彷彿也很體貼了人間的悲哀的。黑炭婦人那種過度的思慮，隣居們的婦人們本來常常過來勸慰她，但是後來她們都厭煩了，便不再來。黑炭婦人自然更感到孤獨的悲寂了。這種悲寂只有黑炭一個人能够安慰她，體貼她。

太陽剛剛爬出來，染紅了他們那破窗櫺和樹梢。黑炭夫婦已經吃過了早飯，黑炭拿起了大鋤，黑炭婦人蓬鬆着頭髮，枯瘦的臉，笑得紅紅的眼睛，穿着淺藍色衣服。

「昨夜我又夢見了他，他張着小手向我討錢呢！」黑炭婦人那紅眼眶裏含着滿淚水說。

她手裏拿着燒紙和火柴，黑炭背起大鋤，只穿了一條泥土褲子，赤裸着胸背和足，他們都嘆息着慢慢的走向他們那四畝田地裏。有時候她是端着紙馬或紙車的。在有陽光的廣闊的平原路上走着，眼睛的視線永遠是落在脚下，彷彿是害怕着有什麼磚石拌礙着他們的腳。村莊上那些好奇的孩子們，也不知什麼時候已經悄悄的溜在他們背後跟隨着了。偷偷的窺望她手裏端着的彩色紙馬，彷彿覺得很奇怪。在田原上工作的農夫們，都把他倆當成了瘋子，也不覺得愕異。他們在路上遇到黑炭夫婦也不打招呼，黑炭夫婦總是看着地走，過路的農夫們帶着看慣了他們這種行動的神氣看他們一眼，就過去了。只有那些淘氣的孩子們，一直跟隨着他們走到田地裏。



黑炭夫婦到了他們那塊四畝田地裏，便一直奔向田地中央那個小墳頭去。小墳頭上滿插着枝穗。黑炭夫婦在這小墳丘前面坐一會，黑炭開始鋤草，黑炭婦人燃着那燒紙和紙馬。一羣孩子們圍着那團火，却聽見她在默默祈禱似的小聲叫着：

「孩子，給你送錢來啦，拿錢去花吧！給你送馬來啦……」

她看見那火苗給一陣小旋風捲去，一些紙灰飄飛在立中，她的眼睛凝望着那飛去的紙灰，就彷彿看見了孩子的靈魂。漸漸的那灰燼熄滅了，她像噴發一樣的吐出哭聲來。圍擁着她的孩子們又被嚇得蜂湧跑開。

黑炭婦人頭上梳着一個小髻，插着一根銀簪子，在陽光下輝耀着。她那穿着淺藍色粗布衣服的身軀，僵僵的圍坐在小墳頭前，彷彿一團藍色破布似的。她的前面殘留着灰土，給她的眼淚混成泥，她的吟泣隨風飄流。田場上的木葉兒綠油油了，風兒吹動着牠們顫抖。黑炭持着大鋤，從地頭鋤到地頭，每次他都要經過他婦人坐着的墳頭前面。太陽漸漸強烈起來，漸漸像火炙一般烘烤着大地，將黑炭的黑肉蒸發出汗流，把他那條泥土褲子都濕透了。他走到妻子身旁，用草擦着鋤頭上的鏽，把他的頭顱用塊粗糙的手巾包起來，像個貝殼似的，有一個螺旋似的尖頭歪鑽向空中。

「天熱了，回去吧！」

黑炭放下鋤來，望望太陽，撫慰着她的肩膀和腿的說。太陽照着黑炭那黑臉，那一個個麻坑都分明的在陽光下閃耀。

黑炭婦人漸漸的遏住了啜泣，擦乾淚水，她那紅眼睛的眶子顯然有些腐爛了，畏懼陽光直接晒照她的眼睛。她像個病人似的給黑炭攙起來，一隻手遮着陽光，看着道路慢慢的走回去。走進了村莊，順了那條溝溝走，推開那個古舊的灰色小門，在她的感覺裏，那小院落裏是多麼悽愴啊！她慢慢的走進葡萄架下，坐在一塊木板上，又開始吟泣了。

麻雀在樹枝叢裏亂吵，在葡萄架的莖葉裏亂打起來，葡萄葉嘩嘩的落

在她的頭上，但是她彷彿失去了知覺的麻木人一樣仍舊吟泣着。秋天來了！刮來一陣風，樹上的枯葉飄落了一地。誰知道秋天是悽涼的呢？恐怕只有那些悲傷的人了吧！秋天給與悲傷的人更殘忍呢！牠能够將那人的頭髮催白了，牠也能够使牠的悲傷的印刻更深些。可怕的秋天將田原上一切碧綠的禾稼都毀壞了，使那鮮紅的花瓣枯凋，綠草黃萎了。黃萎了的草把世界點綴得更悲傷，是須要更多的眼淚踐磨過這悽涼的時光呢！天呵，她臉上那緊皺住的愁紋待誰來解散呢？天也是她的敵人了。

葡萄葉漸漸落光，木架上殘留着赤條條的葡萄莖枝。她坐在葡萄架下，似乎是沒有什麼幽暗的黑影包圍她了。如果她一抬頭，便看見了碧藍的天空，有強烈的陽光刺扎她的眼睛。

從街頭過來了破布綻換白紙的挑販，震蕩着悠揚的噪音喚主顧。推小車子的布販搖着撥隆鼓。拉草的車輪轆轤的震得房屋發抖。這是僻靜的村莊上歷年的點綴。

黑炭婦人在黑暗的屋裏跪着祈禱，面前一個香爐，插着五柱香，她手裏數着唸珠。她的眼睛幾乎瞎了，頭髮變成雪白。靜靜的跪在案前，並聽不見外面那些喧嘩聲。她那條跪着的佝僂的身軀，彷彿是木頭似的麻木了。直到黑炭從田場上工作返來，才把她這麻木的身軀吵醒。

天氣起了狂風，從外蒙古捲帶來的黃沙將整個天空都瀰漫成黃褐色了。樹葉嘩嘩的響。狂風猛刷着牆頭和樹木嗚嗚的咆哮，鼓動着窗戶哄哄的震動。

鈴鈴鈴鈴鈴鈴。

是那聲尖銳的隨風傳送進來一陣鐵環聲。將祈禱着的黑炭婦人那麻木的魂靈穿透。

「一定是唸經的道士。」她喃喃的說。

香爐裏的香已經燃點到根底。她從身旁摸到了拐杖，像瞎子一樣的敲

着前面的道路，摸索着小門，她開了小門，用手遮着陽光向外尋視。但是那黃風太大了，她的視力又加衰弱，看不出多遠去，一切都給黃風吞掩着。

鈴鈴鈴鈴鈴鈴。

「喂，唸經的道士先生過來！」

黑炭婦人一隻手拿着拐杖，一隻手遮在眼上，喊叫道：「道士，漸漸的那些在黃沙風下的樹木可以看清了。彷彿那一陣濃厚的黃沙團從空中滾過去，給太陽照得非常光明。道士先生在她面前出現！」她站在小門外那塊不規則的石頭上，用身子靠着門口的牆角，用力的辨認道士的面孔。

道士先生的頭髮梳着一個小髻，戴着一個黑帽，鬚鬚蒼蒼的拉到胸前，把他的嘴都埋沒了；穿着肥胖的古銅黑袍，寸多厚的白底黑鞋。風刮得他的鬚鬚亂掃，黑袍波騰。他右手上穿着一個鐵環，左手提着一個小包袱，是那麻莊嚴的幻影出現在她的視覺裏了。黑炭婦人引着道士進了小屋，坐在炕上，她把她這一生懷慮着死去的孩子的心情完全傾瀉給道士聽了。彷彿道士先生就是能够解除她悲傷思念的唯一的救主。

道士先生聽完她心懷的哀訴，便在炕上坐正了方向，開始小聲唸經祈禱了。黑炭婦人便跟隨着也祈禱起來，數着她手裏的唸珠。

黑炭婦人數完一遍唸珠，睜開眼睛，看見道士先生還唸着經，灰白的長鬚蠕蠕動着，那髮坐着很像古廟裏的老佛爺。

忽然那道士吹吹雙手，從祈禱癡呆的狀態中活醒過來，額上的皺紋翻擁着，兩顆失去了光彩的眼睛注視在他身旁那個小黑包袱上。道士先生把小包袱打開，從那些破紙裏拿出了一張符水。他舉着那符水又祈禱了一番，小聲讀唸着，他的手指向空中揮了一個半圓，便把符水放在炕上了。他的鬚鬚蠕蠕動着。

「老善人，」道士說：「你的孩子在天堂上享福，您不用給他擔憂，您在人間多多給他燒香祈禱，這張符水是保護他的。在深夜星星全了的時候，您

把軸焚掉，在院子裏，喊着孩子的名字，在天堂保佑您的孩子吧！」

黑炭婦人臉上立刻擁皺起許多笑紋，她那紅爛的眼睛給這符水的紅彩煥耀得發了光澤，滿臉興奮的看着道士說：

「道士先生，您在天堂看見了他嗎？」

「看見他了。」道士和藹的答。

「他在天堂嗎？……他長高了嗎？」

「長高了，長成大人了。」

「長成大人了？哈哈，是穿着藍長袍嗎？」

「是的。」

「哈哈，那是去年清明時候給他送的。還有一輛馬車哪？」

「是有一輛馬車。」

「是個白馬，那是本村莊那個陰陽匠糊的。那馬挺肥吧？」

「挺肥。」

「車裏還裝着草料袋呢。他那長袍就放在車裏送的。——他在天堂很享福嗎？」

「享福。」

「哈哈，他長成大人了，……他挺享福，……他還有錢花嗎？」

「有錢不多了。」

「不多了，這孩子也變得奢侈了，前幾天剛剛給他燒了兩刀紙。」

「……」

狂風在窗外咆哮着，將葡萄架上的葉子刮得滿院亂滾。窗紙被鼓蕩得

哄哄的響。

「哈哈，道士先生，你住在什麼地方？」

「住在山裏。」

「天堂就在山裏嗎？」



「……………」

道士沒有回答。他在包着他的小包袱。

黑炭婦人的眼睛彷彿不大注意人間的事物了。她所看見的是另一個世界——天堂。道士的話：孩子長成大人了，他穿着藍色長袍……

道士包好小包袱，預備要告辭了，將炕上那張彩紅的符水抵在黑炭婦人的手裏，又祝告她說要在深夜星星全了的時候再焚，焚的時候要喚着孩子的名字。黑炭婦人給了道士錢。

「道士先生，你什麼時候回來呀？」

道士先生用手指理長鬚，站起身子來。他那魁偉莊嚴的情態站着又祈了一會禱，就告辭了。黑炭婦人送他出了那小門，一陣昏黃的狂風旋來，她模糊的看見他的鬚鬚又一掃，便埋沒在從外蒙古刮來的黃風裏了。

她回到屋裏，不覺便又笑了：

「哈哈。他在天堂上長成大人了。」

她太興奮了，忘却了人間的一切。她坐在炕上幻想，臉上微笑着。

夜很深沉的時候，天還刮着狂風。那滿天的星星都給黑沉沉的烏雲蒙遮了去。黑炭婦人把道士先生講說的那些天堂上的話興奮的報告了黑炭。最後她把那張紅彩的符水拿出來，在燈光下給黑炭看。黑炭也年老了，他臉上那麻子給許多乾枯的皺紋摺着，又黑又瘦的臉上彷彿也興奮着發顫。兩個高高的顴骨，幾乎和鼻梁一樣平了。下顎生着一叢鬚鬚。他那一對灰色的眼睛給這符水的光彩燦耀得幾乎睜不開。他伸出了一隻粗魯的農夫手來拿起了那張符水在燈光下親着看。

「星星出來了嗎？」黑炭婦人問。

「雲彩蓋住了。」黑炭答。

一盞小小的煤油燈。照着這一間小屋的內幕：一個長油漆的板櫃，消蝕了牠那鮮明的紅色，上面堆積着爛衣服，放着米盆，高粱瓦罐，和青菜籃。這盞小燈放在小桌上，小桌上亂放着一些油瓶，梳頭匣，茶碗，菜刀，都蓋着一層厚厚的塵土。一個炕，幾乎站去了房間面積的一半。窗外的風似乎漸漸停息下來，很少有一陣風來搖撼樹枝了。

「星星出滿了天，咱們就去燒符水了。」

黑炭婦人一面說着，一面摸索着牆壁走出來，在黑沉沉的院落裏，她感到雨點打在她的頭上。

「下雨了，天爺。」

她喃喃的說着，烏黑的天空中她尋不見一顆星星。只是那個長成大人的幻影，穿着藍色長袍，又在她眼球裏映現了。天堂，道士……天堂在那裏呢？在山裏……她幻想着，不覺得她的頭髮濕透了。

午夜以後，秋雨停止，烏雲也散開，滿天的星光閃爍着，黑炭一隻手端着那小小煤油燈，一隻手保護着燈的火頭害怕着刮來的風吹熄。黑炭婦人跟隨在他背後，一對老夫婦的黑影蹣跚在黑夜裏給燈光照現。在院子中央，黑炭把小燈放在地下，他們默默祈禱似的坐在潮濕的地上，他們用紙將符水燃着，一齊小聲禱告着：

「小炭，小炭，在天堂保佑小炭……」

一陣血紅的火光照着他倆臉上那憔悴的皺紋。他們那失却了靈活光澤的呆癡的老眼睛注視着那團火，漸漸的暗滅了，只剩留下身旁那盞小燈的光亮。黑炭婦人在那殘燼的火光裏又閃見了那個在天堂上長成大人穿

着藍袍的幻影了。

黑炭夫婦在沈寂的院落裏坐着，沉思到深深的回憶和幻想裏。小燈的光明也漸漸淡了，隣家乾草垛上飛上了一隻大雄雞，嗚嗚的啼叫了幾聲。天已亮了，那赤條條的樹枝梢頭，披上了一層淡紅的陽光。天氣有些寒涼，有潮霧瀰漫着。

黑炭夫婦面前彷彿破了一個夢球，看見那片紙灰。黑炭又該去上田工作了，黑炭婦人幻想着道士那魁偉的黑影。

殘秋過去，接着便是那可怖的嚴冬臨來。在一天夜裏，天下雪了，將村莊裏的房屋，牆頭，樹木，溝壕，完全遮掩了。

「道士先生住在山裏，」黑炭婦人常常對黑炭說：「天堂也在山裏，……小炭也在山裏的天堂上。我們去看他，……」

「道士先生什麼時候過來？」黑炭問。

「我們等着道士先生過來，他搖着鐵環，……」

院子裏鋪着寂寞的雪，黑炭夫婦倆整日坐在屋裏，靜候外面的鐵環響。但是所送來的只是些小挑販們的噪音，車輪輾轉震得房屋發抖。他們仍舊靜候着……

村莊裏的人們曉得了黑炭夫婦倆是等待道士的鐵環響。有一個好淘氣的漢子，在昏黑時分，拿了一個鈴鐺在溝壕旁亂搖了一陣，便飛跑去。那個灰色小門霍的開開，黑炭老人先躍出來，接着黑炭婦人也興奮的拄了拐杖走出來。

「道士先生，你來得太遲了。」她那跳着的昏沉沉的眼睛，在灰色的樹旁下彷彿看見道士那魁偉的身軀，灰白色的長鬚飄達到胸前，一隻手舉着

鐵環，一隻手提着小包袱，戴著黑帽，……

「道士先生沒有來。」黑炭說。

立刻黑炭婦人面前那個幻象破滅了，他們面前都茫茫然。他們聽得的鐵環聲似乎是回西去了，他們慢慢的向西走去搜尋。黑炭拉着妻的拐杖，天氣已經黑了，地上白皚皚的雪映照，可以看見雪色近處的屋牆，樹木，道路，……

「西方有道士的山，有天堂，……」黑炭婦人說。

黑炭拉着老妻的拐杖，慢慢的向村外西方走去，靜靜的沒有風，向了那遠處的高山走去，踏着雪，走去，去，……兩個黑影慢慢的移動着，漸漸消失在茫茫的雪色裏了……

村莊裏的人們發現黑炭夫婦失蹤的時候，都相信黑炭夫婦一定又到他們田裏那個小墳丘前去燒紙，哭泣，祈禱。但是當村莊裏的人們發現在那小墳丘前也沒有黑炭夫婦的影子的時候，誰也不知道黑炭夫婦上什麼地方去了。

直到如今，黑炭夫婦還不見返來。他們那房屋還存在着，那個灰色小門敞開着，院裏叢生滿了荒草。村莊上的老前輩們時常指着這小門口對孩子們說：「這是黑炭夫婦的家宅。」



# 冰上

綏拉菲莫維基作  
金人譯

## 一

毛絨絨的，暗藍色的雲，彷彿是散了羣的驚慌的鳥羣，低低地在海上活動着。從海洋上來的透明的，尖利的風有時打擊在它們的綿密的雲堆上，有時彷彿戲耍似的，撕掳着和撲弄着，堆集成奇異的偉觀。

海在惡劣的天氣中發白光了，喧鬧了。鉛色的水沉重地豎立起來，沸騰着的泡沫旋轉着，夾雜着瘡啞的吵鬧聲向曠曠的遠處滾去。風忿恨地在它們的鬚髮蓬鬆的頭頂上怒吼着，鹹味的浪花向遠方散播出去。但是在淺灘上聚集成白色齒形的冰塊的龐大的堆積沿着曲折的岸邊向上高堆起來。彷彿是錯在重烈的爆炸中擲出了這些巨大的碎塊。

峻急的階磴從堤岸高的處傾斜下去，睡着的樹林子朦朧地向海面移動了。風在紅色的松樹枝幹中間叫着，整齊的樅樹傾斜着，它們的尖銳的頭頂搖動着，柔軟的雪片憂鬱地從低垂着的綠色的樹枝上散播着。莊嚴的恐怖在這種均勻的瘡啞的喧鬧中間感傷地聽出來，僵死的憂鬱從野蠻的寂靜中吹出來。沒有痕跡地通過了在沉默的地帶上的白色的世界，睡着的樹林子安靜地，閑澹地站立着，彷彿是在深思中，把黑暗的頭頂搖擺着。它的強健的枝莖一次還沒有落到貪戾的林業經營人的銳利的斧斤下面。泥沼和通不過的池塘隱藏在它的黑暗的林蔭中間。在那裏有百年的老松穿進了小灌木叢，沒有生氣的沼澤在死寂的廣原上伸展着，把沒有終極的邊界消逝在低懸着的雲氣冷霧中間了。

在一百里的地方，沒有烟，沒有帳幕，沒有人跡。只有風雪的柱子旋轉着，

死沉沉的暗霧，低低地，低低地在雪原上爬行。一年中一定有一次騷擾的人進到這裏來，破壞了荒蠻的海岸的憂傷的寂靜。每次都是當殘酷的風雪敲打起來時，經過了泥塘和沼澤踏出堅實的道路，在遠處的海曠地刻畫着從海洋上恐怖的移動來的冰的極端的雜亂的輪廓——從遠處的海津海岸和從沿岸的鄉村裏，經過了沼澤和古老樹林子的矮樹叢中間，鐵的滑槓吱吱響着通過冰凍的雪原，伸展着獨創的輻重重套着矮小的北方的枝幹，杈杈的角鹿的有鐵滑槓的黑色小冰船，一列跟一列地接連地走着，小心地在堅實的冰面上走着，旁邊就是用沉重的高低不平的步法大步走着的，鬚髮蓬鬆的白色影像們。

古老的樹林子帶着感傷的憤懣望着，在幾里地內都是人們在它的被客人們呼為「邊際」的上面拉隊走着。

## 二

索洛克站在冰排上，手裏掐着一根長篙，凝望着冰冷的遠方。但是在那裏，幾乎是在地平綫上，透過了霧霧朦朧地辨別出來，有些不整齊的白色堆塊的輪廓生長着。索洛克凝凍在緊張的期待中間了。一切的預兆都是爲了有種掛念：鳥兒叫着，低低地順着風在海上飛翔，已經刮起西北風了。霧氣在大地上爬行，在松樹的頂點以外連亘着，松林喧鬧了。是的，可以得到點生業了。他眼光炯炯地望着冰冷的遠方，努力望着，是點兒收穫嗎？在海上，有雲霧在走着——是眼睛分辨不出的。

白雲盡了。風在松杉林子裏吼着，細微的雪屑在旋風中迴轉。從各處爬來了無生氣的，灰色的冬之黃昏，遮覆住荒涼的岸邊。那兒這兒地從高積着的冰塊後面望見了亂髮蓬鬆的手裏拿着長篙的白色影姿，緊張地望着一羣羣的遠方。海層啞地喧鬧。遠處是冰排的零亂的白色的堆塊朦朧地移動。

索洛克望了望岸上，看見——在隣近冰塊外邊沃倫那拿着篙站着，也

向那兒望。沃倫那是個強健的鄉下人，他穿着馴鹿皮的上衣，靴子是新的，神氣地站着，輕輕地靠在篙上，望着海上，看來並不發愁。得到收穫與否，沃倫那把新的駛拱拿（縱帆船之一種——譯者）下了水，還是才開始營業，得不到收穫——不至於憂傷。

是的，沃倫那自己在事業上也不肯太把自己累壞了；自有獵人給他打野獸送來。索洛克離開他去打獵，而因此沃倫那就把溫暖的衣服供給給他，可是要把一半的收穫物給他。

風喧鬧了，把雲霧扯碎了，彷彿迷迷的放帳，把無生命的霧氣送到地平線處去。索洛克張望了一下，戰慄起來了。於是忘記了沃倫那和他的新鹿皮上衣，以及自己對他的憤懣，和他應當給他一半收穫物的事——索洛克忘記了一切，用銳利的眼睛盯視光明中的遠處。

在眼睛可以及到的那裏，破裂的成塊的冰原向岸邊移動着展開了，鑽出了遠處的地平綫的冰冷的灰色煙霧。巨大的藍色的碎塊搖動着豎立在白色的小冰丘上面，緩緩地浮了起來，發着爆裂聲破碎了，從下面流來的水用壓力抵住。冰田沉重地移動了，混亂的騷擾在它的上面懸着，不像是海的波濤，彷彿上帝從那裏送來，朦朧地滾來了瘡瘡的暴風的吼叫。

索洛克看見，幾乎可以用眼睛捉住，鳥類的黑點子翱翔着。他的眼睛裏冒光了。「有啦！」他把皮帶子作成個圈子，試了試，拿了竿子，預備了等候冰向岸邊走來。

環顧了一下，看見——白晝完全告終了。他在這個遠岸上不能再待多久了。小小的太陽從雲霧的極端後面用冷光向東西上，僅只望個一點半鐘的時間，就又迅速地落到幾乎是從那兒出來的那個地方去了。

送過了破碎的雲霧最後的無生氣的光芒滑着，萬千的虹霓的火星在雪片中間戲弄，反映在冰崖和蒼白地閃着光而沉默地騷動着的冰海上，這一段沒有遮蔽的堤岸蒙上了憂鬱的面網，一組散亂的人形沿着它。

在閃着火星的沿岸的丘陵上的雪堆上，那兒這兒地都是黑點子，凸出了煙薰火燎的，透過了沉浸着的煙霧的窮人的狩獵的小房子。風又喧鬧了，雲霧跑開了，立刻把將熄滅的光亮又捉住了。無生氣的憂鬱的色彩鋪在整個的大地上。

### 三

第一陣水潮跑到岸邊，冲刷着冰崖的脚。喧鬧的波浪打到沉重的堆塊上時就靜止了。冰原就彷彿向岸邊移動來了，轟隆地迴旋着走了，碎屑之聲傳到松林的深處。聽出了雄壯的嘶叫，磨擦，破碎了的冰塊的爆炸聲，就像呻吟着的怪物在走近了前方的冰塊和冰崖衝突了，沉重地壓成了一堆，粉碎成了白色的塵屑，爬到了頂上，聚集成了一堆奇異的山峯。人聲混亂到紛亂的轟隆聲裏去了。細碎的冰屑懸在空氣中，被風刮跑了。冰排的行動一遇到障礙就變成了破壞的龐大的力量了；在幾分鐘內沿着整個的堤岸用破碎的輪廓沉重地聚成了新的堆塊。

當冰塊走到岸邊時，就像幾百個獵人衝向前來。

索洛克自己第一個跳到冰上了。從冰上跳到冰上，滑着，陷進了被風旋成了堆的雪和冰中間直到腰部，他向前跑去。冰的碎塊帶着騷亂的聲音隨着他的足跡轉動。只有一個思想佔據着他的整個的軀殼，不退却，緊張的，就像顫抖着的，打擊在胸內的絃，每一擊都很快地敲在心上：「如果找得到，稍作準備……天老爺……聖母娘娘！」冰的碎塊從皮靴子下面飛濺起來。風吹到耳朵裏面，冰刺打在臉上，鬚和髯被柔軟的冰柱包上了。但是他什麼也沒注意，總是向前跑。

夜光臨了。堤岸的不清楚的輪廓消失在雲霧的遠處了。他停了一刻，緩緩氣，敏銳地諦聽着。四周是空曠，風在喧鬧。一望無際的冰原走入了濃重的黃昏裏面。他奔跑了有二里路，開始疲乏了。「主啊，找不到……」看不見



「他帶着失望想，『可是應當轉回去，水要退了！』」

只有一個念頭，他要帶着赤手空拳回去，顫抖順着他的身上跑過了。小房子，家裏，孩子們等着……他匍伏在冰上，銳利地貼上耳朵，從右方的某處送來一種聲音，非常像孩子們的哭泣。突然疲勞飛去了，他奔向那一方面，跌了個仰面朝天；在他的前面黑暗的罅隙張大了口。跑了一圈，以後混身弄濕了，結果他在開始迅速地變濃的黑暗中間辨別出了一個什麼黑暗的堆積的朦朧的輪廓。

索洛克只一跳就到了那裏。這兒各處散處着海豹們的整個的家庭：巨大的粗笨的野獸縮成醜陋的黑暗的塊瘤，不動地躺在冰上。聽見了人聲，他們恐怖了，把前足貼住，高高地抬起猙獰的頭，笨拙地轉動着自己的沉重的身軀。顯然，在敵人的光臨中他們是感覺到自己的不幸了，而離着自己的故鄉還遠。

逼近了的索洛克用盡所有的力量把棍子揮了起來到兩眼中間的地方。野獸把頭貼在冰上，筈在空氣中響，鐵的尖利的鉤子整個跑進了鼻梁中間去。熱血的點子迸在臉上，那種巨大的野獸在別處是用槍彈也打不到的，不移地躺在冰上了。索洛克再用正確的狙擊打了幾隻野獸。

習慣了的，由於不安地輕微地顫抖，於是疲乏了，他迅速地用手從死獸身上把皮和脂肪的厚層剝了下來。索洛克敏捷地剝着皮，而自己計算着，獲得了多少。索洛克開始快活輕鬆了，自己的下巴上也有了笑容了。如果每次能這樣的成功，立刻經濟狀況就可以站住了。

但是時間不等候着，跑着，那麼看了一眼，開始退潮了。他迅速地抓起了皮子和脂肪，全都作成一個大的捆子，用皮帶子纏了起來，把一頭放到肩上，沿着冰轉回身來。在不平的坎坷的頂上拉這六七普特的捆子是很艱難地。黑暗的寂靜的夜光臨到喧鬧着的冰海上了。冷的穿不透的雲霧從各方面爬來，漸漸兒地濃厚又濃厚地遮住了空曠的冰原，在那上面只有冷風

在奔跑，並且在冰塊中間喧鬧。

索洛克迷亂地走，風和一種不可捉摸的為沿海居民所熟知的什麼預兆在指導着沒有習慣的人。他緊張地向周圍的昏暗張望，有時用筈在自己前面敲着。汗珠子從他（臉）上滾下來，但他自己並不感覺疲乏：沒有空手回來，只要能抗得到。

——如果從海上來的風能站立個三四天，這麼就能成功了……嗎？  
……

索洛克又開始輕鬆了。泥濘的小路在他面前閃動了，（以下係幻想——譯者註）新的小木房，門開了，被寒氣逼着的冷風旋轉了：這是他，索洛克，走進了。用手擦抹亮了的櫃台，閃閃發光，像是油漆的。伊萬·伊萬諾維赤恭敬地施禮已經嗅出來，索洛克是帶着戰利品回來了。

——「啊，摩西·安得列依赤，請寬恕！——主是保佑事業了嗎？」

但是索洛克沒聽他的話。

——「來一瓶，馬上就要回去啦！」——他緊急地命令，向櫃台上撒出

一小把銅幣，粗忽地拋着紙幣。

——「您這回可是怎麼啦！」——伊萬·伊萬諾維赤收取着解釋道。

——「要回去啦，沒有功夫和你閒磕牙哩！」

索洛克記起來了，伊萬·伊萬諾維赤向來是輕蔑地追隨着他，永遠連一個小錢都信不過。索洛克堅實地而緊急地罵着自己，表示着，彷彿他將要款待一下小飯館子主人了。

——「啊，好！」——他繼續和自己說着，——「現在從那裏買牲口呢？從米果萊那兒買馬駒子，還是從普羅霍爾那兒買驢馬呢？他們說，米果萊那兒個頭着腳走動，不，我已經要從普羅霍爾那兒拿了，用驢馬去套車比較是好些。」

用車來工作對於洛索克是從來的夢想，只是怎樣也不能買起一匹馬，

雖然是很清楚地，爲了要償付獵具的運費和債務所有的現在的索洛克的戰利品都得到沃倫那手裏去，但是他想，那種事，總之可是能以發生的，因此使他，索洛克（的思想）停在驢馬上了。索洛克開始想着關於驢馬，關於車，關於冬天的道路……

奔馳着的一道虹霓般的圖畫破裂了。他感到疲乏了，停下脚步，用凍結的手套擦從臉上滾下來的汗。

——怎樣岸邊還看不見呢？——他（心中）閃動了一下。

他瞥了一下四周：寂靜的夜用死沉沉的眼睛昏暗地望着他。一種銳利的預感刺着他了。

「噢，不要晚了吧，已經離岸很久了——是時候了！」

他把皮帶子換到另一個肩膀上，更迅速地拖着捆子。討厭的思想，要遲了，潮退了，把他帶到海裏去，這樣的鑽痛着腦子。索洛克被緊張的皮帶拉得緊緊地，用着力量，感到——時間消磨了。膝蓋彎曲了，開始脚步蹣跚了。前面通過了難通過的昏暗的帷幕閃了兩三點零碎的火星——可見，岸是近了。索洛克用着最後的力量跑。困難地呼吸，顫顫內跳着，喉嚨裏乾了，吞着非常冷的空氣。

想着即便是停一分鐘也好，但他使自已努着力，冰冷的雪一次又一次地阻礙着脚步，越發得用大力量動作了……

有什麼東西吱吱叫了，擦擦響了。前面朦朧地刻畫着冰崖的堆塊，冰顫動了，吱吱響了。

「拋掉捆子——還能跑得到——」在他（心中）一瞬間閃過。但是他沒有拋掉，而作了一次可怕努力，曳着皮子跑……

#### 四

帶了來的狩獵小房的完全被深雪遮起了的房頂子憂鬱地發着黑色。

從在房頂上開的口洞裏輕微的烟球撕掙出來，被風一吹，迅速地消逝了。

在小房子裏面是昏暗，只有一點火光散佈在屋角的石堆上面，用疑惑的，逡巡的紅光映照著黑色的沒有窗戶的木柱牆，烟薰火燎的平坦的天花板，從它的上面掛下來一條一條的流蘇般的燒過了的煤烟，沿牆是一鋪長長的骯髒的炕。空氣中懸掛着一層輕薄的辛辣的烟。在炕上散佈着強健的獵人們的形體。他們聚了二十個人。這是那些幾百人組成的工人軍部隊中的一分隊，那是每年因無告的貧困和艱重的生活被遣送到無人烟的北極方面的白海沿岸來的。

時間是過得遲緩而又寂寞。親近的海開可惡的玩笑：它有幾點鐘的時間被冰刷白了，不少的收穫品送到岸邊來了——忽然不良的天氣跑來了，把冰的外衣粉碎了，缺壞了，不整齊的冰塊把它逼退到百里以外。他們來消磨掉長久的極地的夜和灰色的冬日，而唯一的消遣的方法——烟草和唱歌——也要絕對地除去。

——海是喜歡清潔，祈禱——獵人們說——如果帶着烟草和唱歌，以及污穢的話語，這樣就會什麼也得不到：風會突然從岸上刮起，把所有的皮子打掉，而把你自己也帶到深處去。

角落裏，圍着紅色的篝火，蒸騰着成團的樹脂香氣的烟，工人在望着和躺着。他們消磨着寂寞的時間聽着故事和各種古紀。

——就是在多少年以前那種人民住在這個世外的地方過哪——老獵人沉着地，緩慢地申說着自己的講述——他們是站在舊式的信仰那面的。從俄羅斯的各方面這裏聚來，嘔，自己隨身還帶來各種的上帝的書籍，於是就在這塊庫萊的世外地帶上有那麼一冊古老的書籍——叫作「宇宙創造環」，在全世界上唯一的書籍到現在誰也不能明白，它裏面寫的是些什麼。但是也曾尋覓過那種明白這本書的人。您想想，能找到呢？但是瘋子伊格那特克却從「石柴里」（諺語之意，猶我國俗語從「石頭子裏撈出



來之意——譯者——中鑽出來了。」從前他充任過書記，不用了，就驅逐了。噫，他來到世外地帶上，請求着，因為沒有飯吃。那些人不肯收留：「我們要你去哪兒放——他們說——除了一張口，瘡子——你什麼事也不能去作。去你的吧！」噫，他於是哭起來：「由於飢餓——他說——我要死了，可是你們不肯收留，恩人們，我雖然是瘡子，但是主使我有智慧，於是有救助了！譬如說，所有的書我都能夠解釋，無論是神聖的和人世的。而特別是救助靈魂的書籍，由於上帝的偉大的真理也能使我認識。請給一冊什麼沒見過的書籍。」於是他們把這本叫作「宇宙創造環」的書給了他，那是他們讀過了些時，而怎樣也不能明白那裏是寫着些什麼的。伊格那特克拿了這本書，開始讀了。怎麼的主的天使，他讀了——奇怪的聰明！他讀着這個，但是你什麼也不能明白他讀的。噫，大概是這麼翻頁子，再一頁，合上了書。那些人問道：「青年現在在它裏面寫的是什麼呢？」——「馬上就對你們充分地講解一下。」——他說——寫着在這本書裏一切都是上帝的啟示：「世紀是怎樣開始過去，怎樣走動，將來怎樣走，和在世界末日之前最後的流血及戰爭將在哪儿發生。」這樣，把這一切都對他們如此這般地講述了，是那聰明瞭而清晰彷彿是按照一條綫來分析的。古老的人們都抓住了他說：「你是金口；你對我們將要是個寶貴的人了。」伊格那特克留下了。從那時起每年都有許多的人到這塊世外地方來，他們就對他們讀「宇宙創造環。」在所有的周圍開始成個富庶的世外地方了。

——但是他們從哪兒知道在「宇宙創造環」中說的這是確實呢？——年青的沒有鬍子的懷疑者說了。

講述者輕侮地沉默了，以後向一旁唾了一口，輕蔑地問道：

——可是你打哪兒來呀？

——我那個——是打尼日（下也，意謂從下方來的，應懂得一切，而他不懂，故下文講述者用以嘲笑之——譯者）啊。

——那個就是打尼日來的，——那人狠毒地擲了一句。大家都笑了。懷疑者赧然地退却了。

小房子裏面是沉悶和煙氣。沉重的濃厚的空氣豎立着。牆外面傳過來轟然地短促的擊聲：風雪摧折了百年的老樹。

——是的，它是件什麼事，幹書記不行了，而從主那裏得到那樣的智慧！——有長鬚的可敬的老頭兒沉着地解釋道。

——噫，但是這個最後的流血要在哪兒發生啊？——總在注意地聽着講述者的話的成年小夥子驚奇了。

——那兒寫着，這種流血將要在基司欽琴（寬可坦丁）大帝時發生在我們的土地上，它們將要發生在靠白海的這些個地方，當最後的一點鐘來到時，冰塊從大洋上來了，力量發動了……

這時外面雪在誰的沉重的脚步下面響了……門開放了，殘酷的冷風吹動了鐸火的紅色火焰，烟打旋了。走進來了一個穿皮外套的鄉下人。披滿了霜柱的臉，彷彿長了一層白色苔蘚，憂鬱地從皮頸巾下面瞥了一眼。

——索洛克沒有了，——他用低小的嗓音說，——沖走了！——所有的人馬上沉默下去了。在每一個人的頭髮都閃動：冷的廣原，冰和星空，而人在冰裏面撕掙着和凍結着。

——還坐着什麼？——講述故事的老人嚴峻地說了。——到小船上！八個人開始迅速地穿起「布衫」。

老人出來了，望了望海上。它披着一面平鏡似的平原向嚴寒的遠方退去了，星空從高處望着它。古老的林子，在藍色的煙霧中不移動地入睡，沿着堤岸，冰崖靜默地聚集起來，彷彿是守夜的巨人。在凍結着的夜的空氣中間懸着死沉沉的寂靜。

過了一分鐘一個不大的小船解纜離岸了，遠遠地遺留在自己後面是動蕩着的燐光閃閃的痕跡，沉沒到嚴寒的遠處的銀色光輝中去了。

## 五

風息了。緩動的波浪帶來了破碎的散佈着的冰原的殘塊，彷彿是巨大船隻的碎片。雲迅速地從微弱光亮的星星裝飾着的藍色穹窿跑開了，無盡的，透明的而又寒冷的北方的夜，彷彿是藍色的冰塊，覆在喧嘩地喧鬧着的海上，那彷彿是在發怒，由於不久以前的暴風浪還沒有安息。

海漸漸地把冰減少了，只有孤獨的冰塊這兒那兒地靜靜地被波浪播動。在那些冰塊中間的一塊上昏昏地刻畫在遠方的地平綫的藍地上是矇矓地辨別出來的高身材的暗影。

這是索洛克

他熟練地用笛工作，服從的竿子布兒布兒響了，冷的水也起了泡沫。笨拙的冰塊靜靜地移向前去。水的平原無邊際的廣遠展佈在周圍。

索洛克抬起頭來：上面透過了微薄的寒夜的蒸氣北斗星的金色的杓形閃閃發光；依仗着它來維護着道路。索洛克把笛刺進去，沉重的冰塊被推向前去，但是在頭內斷續地擁擠着昏暗的思想：已經被沖出海去很遠了，凶悍的勝寒打擊着，一晝夜已經任什麼也沒有向口裏放了。索洛克靠住，笛忍耐着，諦聽着——漸漸疲弱了。停止了一分鐘，吞了一些雪，向四周瞥了一下：水的曠原在蔚藍色的半昏暗中間伸展到無邊際，消逝在地平綫的微白的烟霧中間了。

最後的輕微的銀色的雲的影子跑掉了，寒空被萬千的燐火閃灼着了。海睡着在廣大的平原中了，在它的安靜的深處懸着映照着的星星光芒。

索洛克感覺着——不能平安到達了：冷的海被一望無垠的平原擁抱着，而在眼睛裏一動不動地望着發白的寒氣。望不見的敵人悄悄地走近來，用尖利的針刺着身體。

索洛克工作着，努力用工作溫暖着，但是在頭內擁擠着排成昏暗的行列的昏暗的思想跑着。「主啊，帶跑了……小孩子們，不可解的……力量舉不起了……誰要呢？……管家婦也沒有……」思想在頭內爬着，家裏什麼也沒有，他從事漁獵事業，現在可以整頓一下了，把一半的東西給了瓦倫那：因為他把他武裝起來才能到海上去的。索洛克把一切都作成了，但是回得去嗎？記起了黑暗的，烟薰的小屋子。索洛克帶着獵獲物回來了，蒸烤着和炙熱着罪惡的身軀。記起了，這是在小孩子時候和父親一同去從事漁獵。四周是海的波浪喧鬧，冰山移動……記起了池塘上的小路，捉住了羽族的鳥，林中的獸。記起了自己的不幸。當索洛克想起了關於一切時開始使他苦痛了。靠住了笛，注意地瞥了空間一眼，應當通過去：「哎呀，到不了啦！」又開始可憐自己了。真就能這麼使他毀滅了嗎？

不能使索洛克相信。他到海上去多年了。論星期，論月的來到住着。四周是海，冰和天。曾經被沖出很遠過，沒有面包，沒有火，沒有救助，幾乎是到了千鈞一髮之勢了，但是主也送了出來。就那樣總能回到家裏：暖和的茅屋：孩子們……把獵獲物賣掉……整頓一下經濟……但是冰的無牛氣的塊子要載着他在海中走了。在他的家裏有孩子，經濟也有了，獵獲物也有了，但是可就回不去了，感傷刺痛了，死掉是可笑，而他可知道——會凍僵，變成衰弱無力。沉重的淚珠，被不可避免的宿命終點的感覺所擠出的，緩緩地順着嚴肅的臉爬了，在鬍鬚上掛着冰凍的小冰粒子。他抬起了頭，用蒙着雲霧的眼睛狐疑地望着遠方的傾瀉着冷光的天空，彷彿在等候回答。但是在凍結着的世界上的銀色的光輝中間不移動地佔據着夜的沉默。

閃耀着的穹窿緩慢地，但是不間斷地把自己的永恒的迴轉圍繞着北斗星的金色杓形尾巴上的小星。

遠方的下面無聲地吹過了淡白色的輕烟，彷彿是無形的靈魂的影子。在閃耀着的穹窿上吹過了那麼一道烟雲，寒空透了它的輕薄的軀軀閃着



光，但是在地平綫後面不祥地豎立着黑暗：在預示着警報了。

索洛克已經是用最後的力量打着長竿了，一點兒一點兒的微弱地彎曲着；手也變麻木了，再也不聽話了，沉重的腦袋傾斜下去。他想着，即使是坐一分鐘也好，可是又清楚地知道，白色的風雪眼光炯炯地在他後面跟隨着，只要你停止了，沒有動作了，它就會擁抱住，吹着，把冰冷的氣息刺進了無生氣的軀體。索洛克和困倦爭鬥着，他已經不想再想了：思想混亂了，破碎了，朦朧地通過了。散亂的斷片，彷彿無生氣的雲霧的亂片在風中吹着。索洛克明白了，他不能活了，遼遠的故鄉的畫幅又在他的冰冷的腦子中間燃着了，燃着了又熄滅了。索洛克明白了，現在誰也不能幫助他了，來不及了，聽不見了。

——弟兄們，完了……親爹哪……

這種無理性的呼號橫地破壞了夜的靜默，通過了水的平坦的胸上，彷彿是越來越高了，消失在輕微的冷霧的銀色烟霧中了。只有遠方的冰塊用聽見的回聲反抗這個不必要的求助的呼叫，一顆小星墮了，順着穹窿向上滾，又都平靜下去了。

（北極）光全都燃燒起來了。天空從南方光亮地炙熱着，充溢着燐火的戲弄，而北方所有的星則都熄滅了，不祥地雲霧昏暗地望着，擁抱住了半個天空。彷彿是由巨大的噴火口裏面飛出了白色的烟球，蜿蜒成了細薄的帷幕，迅速地從天空吹過，光亮的星子透視過來，熄滅在天心了。每一次，當這種烟幕燃燒起來時，顯着，只是瘖啞的打擊聲傳播着和睡熟的海戰慄着。但是在不移動的夜的空氣中間都被那種瘖啞的寂靜佔領了。只有天空燃燒着這不定的火繼，並且迅速地通過，舞弄着虹霓的色彩。

不確定的恍惚的狀態佔有了索洛克了。他厭煩了，而且那麼懶散地——

——沉重的用腳站立着了，他蹲着坐下了去。愉快的溫暖貫注了全身。「你瞧，寒風漸漸小了，」他（心中）閃動了一下。安靜的困倦把頭弄迷糊了。有種昏朦的，不清楚的，早已忘掉的東西，忽而用不聯繫的斷片在回憶的圓門中燃燒着，忽而又熄滅，沉沒在無盡休的過去的生活圖畫圖中間了。

在荒僻的沼澤中間寂靜的夜開始呈現出來了。在昏暗中颶風刮起來了，它的奔跑着的喧嘩彷彿是罪孽，憂傷地在被埋在雪堆裏面的孤獨的小房子上面響了。鹿們胆怯地向小房子迫近了。而在小房子裏坐着他，索洛克，薩摩耶德人（北極之人種名——譯者）和他的家屬。索洛克坐在一堆鹿皮上面，手裏攬着小瓶子，講着寶山薩摩耶德人處置鹿。他們不賣——沒有鹿你就會斃死在沼澤裏面的。索洛克把小杯子端近了薩摩耶德人面前——那人高興了；再來都一杯——薩摩耶德人開始溫和點了；端來第三杯——薩摩耶德人唱起來了。他謳歌關於所有的在他眼前的一切。開始唱着沃德克唱起來了：「啊，沃德克，好的沃德克！」向篝火裏面投了些木柴，他唱道：「啊，哈，火啊，熱的火啊！」小狗吠起來了，他唱道：「啊，狗，狗，白狗呵！」現在由於這個久已聽熟了的歌把悲痛的憂傷刺痛索洛克了。

索洛克把薩摩耶德人灌到沉醉了，也把薩摩耶德女人灌醉了，一個小錢也沒花從他們手裏把所有的鹿買過來了。清晨暴風息止了。他們鹿趕走了，只給薩摩耶德人剩下了三隻，爲了不使完全毀滅掉。索洛克走了，但是薩摩耶德人，留在沼澤裏面了。可是現在索洛克無論怎樣也不能和這個薩摩耶德人脫離開了，它用那因由於喝沃德克而變鈍白了的眼睛透過窄小的縫隙望着他，忽而唱着，忽而哭着：「小鹿啊……啊，小鹿啊……」索洛克想要把這個忘掉，他的頭中苦惱着，思想妨礙着，他要想從這個思想擺脫開

而把雲霧般的腦子交給睡眠去。

他戰慄了一下。散播着轟隆的、延長的打擊聲，彷彿是沉重的炮隊的射擊聲。在遠方的某處被寒風壓迫的冰山破裂了。遠處的冰塊抗回的有彈力的回聲帶着轟鳴的聲音遠遠地在水平面上滾。

忽然間他彷彿醒過來了。真奇怪，他無論如何也不能睜開眼。它們彷彿是瞎了。似乎是遠處的閃光一般在沉靜的半夜裏，危險的矇矓的感覺在他的腦子中間閃過了。在空氣中間又懸起了死沉沉的寂靜了，如舊的麻痺的狀態佔據住他了。他厭煩再川力量抬起自己沉重的眼臉了，如果沒有它就可以看見了。又是疲倦混亂了頭部，不清楚晰的幻像彷彿在月夜中的輕微影子，作成昏暗的行列在奔跑。他聽見，死了的海復活了，用那無邊際的廣原靜靜地呼吸了，它的呼吸的輕薄的蒸氣升到遠處的星上去，但是有種什麼看不見的東西壓進了他的胸內了。顯出來，全世界都沉默了，那種舊時的生活熄滅了，鎔化在這個神秘的空虛中間了，有種什麼別樣的看不見的生活充分在悸動，聽見，輕微的風癢癢地刮着，昏暗的，幾乎可以捉到的聲音響着，淡薄的霧氣在海上動蕩。

索洛克透過霧氣看見，一直向他來了：（以下係幻想——譯者）一隻小船跑着，分開了安靜的水，把黑暗的影子覆在水平面內，而跟在他後面，遠

遠地奔散着燐火的光芒，蜿蜒成兩條光亮的波浪。索洛克想要喊叫，可是不行了。小船奔跑着和冰塊相撞擊。它戰慄了，搖動了，並且把自己周圍的安靜的水面擾亂了：向四外動蕩着，銀色的環形奔跑了。反映在安靜的水面內的星星戰慄了，跳動了，並且消逝了。剛剛露面的月亮奇異地鑽出來了，搖動了，躺着一條長長的銀色的帶子直到地平綫處。

索洛克自己沒注意地在小船內醒了。漿濺着水花，孤獨的冰塊沉沒在嚴冷的遠方了。但是在海上緩緩地垂下了黃昏，遮住了一切……

北極星放着肥大的美麗的光芒，北極的被輕微的，冒着火花的，嚴寒的霧氣交織着的夜緩緩地在安靜的海上打起盹來了。在它的頭上，閃耀着奇異的色彩的燐火，星光的四練分散了，金色的光芒和銀色的寒冷的煙霧混合到一氣了，失落到昏暗的一動不動地懸着光亮的星的深谷中去了。從高處疑惑地傾瀉着藍色的光芒的蒼白的月亮，作成光亮的圓盤反映在冰冷的深處，用寒冷的虹霓的光芒裝飾着。死沉沉的寂靜不移動地懸在凍結的海上，在這種閃耀着光彩的火花中間顯示着的美麗只是無生氣的寒冷的永恒的死亡。輕柔的淡藍色的反光把已經被輕薄的冰層遮起了的無量邊際的水平面映照著，在嚴冷的遠方在一塊孤獨的冰塊上一動不動地蜷伏着一個被白色的扎煞着的冰柱包裹着的人形。



# 時人雜誌

## 周秀文



周秀文，字夢蘭，安徽合肥人，年四十五歲，日本明治大學經濟系畢業。歷任內務部主事僉事，國務院秘書，參議院議員，憲法起草委員會委員，財政部顧問。民國十三年，奉令任命為東海關監督，兼海關工程會會長，華洋絲業聯合會會長，十五年調任財政部賦稅司幫辦辦理關稅會議。嗣任琅琊道尹，條約委員會委員，魯豫清鄉督辦公署參議，山東省政府參議，財政研究會會員兼副會長，代表山東省政府出席財政會議。二十四年八月奉令派為東海關監督兼海關工程會會長，絲業促進委員會委員長。現任斯職。

## 編輯後記

我國高等教育的失敗，數年來早就引起社會上的注意，不過究竟應該怎樣改革，則迄無定論，因循遷延，到目前已經是成了國家的嚴重問題。本期徐旭生先生的文章，是對於改革現行教育制度，提出一個全盤的意見，頗足重視。

徐盈先生的北平西山造林之初步設計，內容周詳而切實際，原係應植樹節而作，因郵寄關係耽誤，致延至本期始得發表，望關心森林事業者可以細讀。

蘇聯人民委員會主席莫洛托夫的談話，是以目前德國宣佈廢約後的歐洲國際關係為中心，而表明其對於歐局的態度，實為既隄時局中之重要資料。

日本古代與大陸之交通及其政治關係，是一篇研究東洋史的參考，內容有很多新的記述。為了解古代的日本文族，應當一讀。

本報十期所載蔡鐸雲南起義之推動者一文，內有刊誤數處，茲特訂正：上欄第四行之「抵滇月餘」應作「抵滇之初」，第五行「過後」係「過從」之誤，第二頁上欄十五行三月十五日「五」應作七，下欄第二行「兵開」開係間字之誤。

編者

原文献残缺